**!S** ado

su buena con sional invitándo ne defienda. En dome a que lignidad de acadimiento y el o (prejuicio), o onsables de os informativos tido hacer con utorizar sin acción gratuita denuncia. o estas reglas tresta liberta

n embargo, so iente de mis la opinión pú hombre políi do limita nder con el des

IVO DE ULLO

rmación".

todos los órgesión y a trans privadas nsultado, sin en la, los llevaré nales.

ragor de la ción por maré a la ción por maré a la ción por la ción por la ción de la ció

AMO

rado, demóc resista".

MENTO DE ACIONES

PROXIMADOS NTAJES: NLES

ncia inmediata a de "Aragón/ex ndrá a su caro de Publicidad laboradores a lo el desempeño o npresa en toda priales.

culta, activa, e superación y d misma Empresa. o se considerará ena dedicación y mpo de la public

irigirse por car o. Vitoria, nu rriculum vitae" lo

señala es simples oncretada de s I que sucederá a

locados. oviembre.



Elecciones americanas:

ULTIMA HORA

EXPRES DIARIO DE LA TARDE

Director:
Eduardo FUEMBUENA COMIN

MIERCOLES, 3 NOVBRE. 1976 Precio: 10 pesetas Año VII - Núm. 2.099 ... Aunque Carter no ha vencido todavía definitivamente

- En el aire, una posible impugnación de las elecciones en el Estado de Nueva York
- El recuento general de votos favorece con cierta claridad al candidato demócrata



La sombra de las impugnaciones ha ennegrecido el panorama a la hora de afirmar que en las elecciones norteamericanas ha habido ya un virtual ganador: Carter.

Nueva York, con varios millones de votantes para elegir a 41 compromisarios, es el centro de las especulaciones. Los republicanos de Ford dicen que han podido existir fraudes en los recuentos de votos de este Estado, los cuales en las estimaciones primeras habían sido adjudicados a los demócratas. Por otra parte, los votos de los californianos (45 compromisarios) podrán ser también decisivos a la hora de contar los electores destinados a uno y otro candidato.

Especulaciones aparte, a estas horas ya se puede afirmar que en el recuento general de votos de los norteamericanos, las preferencias se han ido por el lado de Carter por un estrecho margen, que se confía que puede ser suficiente para otorgarle la Presidencia de la Unión.

A petición de las Diputaciones Aragonesas



## Aplazada la reunión de hoy en Teruel

Debía presidirla el ministro para constituir la Comisión del Plan Director Territorial de Coordinación de Aragón

ZARAGOZA, 3 (ARAGON/exprés).— El ministro de la Vivienda, señor Lozano Vicente, no ha acudido hoy a Teruel como estaba previsto. El viaje ministerial ha sido aplazado "sine die" a la vista de los telegramas remitidos al Ministerio, en la tarde de ayer, desde las sedes de las diputaciones de Teruel, Huesca y Zaragoza en los que se solicitaba dicho aplazamiento al objeto de poder estudiar con más detenimiento la composición de las primeras comisiones para la realización del Plan Director Territorial para Aragón.

El motivo principal del viaje del señor Lozano a la capital

El motivo principal del viaje del señor Lozano a la capital turolense era presidir la iniciación de los trabajos del primer comité coordinador de este Plan, para actuar ya en la provincia de Teruel. Al parecer, ciertas filtraciones oficiosas habían llevado hasta el conocimiento de las Diputaciones aragonesas la lista de posibles componentes de esa primera comisión de trabajo del Plan. A la vista de los nombres, las corporaciones provinciales han solicitado del ministro de la Vivienda una demora en las decisiones oficiales al respecto, debido a que la composición de este primer equipo de trabajo no ha satisfecho las aspiraciones de estos organismos con miras al Plan Territorial, del que no se descarta que algunos propósitos iniciales deban ser objeto de reestudio por las autoridades del Ministerio de la Vivienda a la vista de algunas sugerencias que podrían plantearse desde las Diputaciones aragonesas y aun desde las diversas Entidades como lo hizo el Colegio de Arquitectos de Zaragoza autor de la primera alerta lanzada sobre el citado Plan.

#### ULTIMA HORA: 14,30

WASHINGTON, 3 (Efe).— Cuando va recontado el 94 por ciento de los votos emitidos (168.189 de un total de 178.159), Carter se ha apuntado 38.217.216 votos, lo que representa el 51 por ciento, en tanto que Ford tiene a su favor 36.379.476, es decir, un 48 por ciento.

Carter ha vencido en 23 Estados con 272 votos electorales, y Ford en 25 Estados con 192 votos electorales.

(Crónica y amplio resumen de las elecciones, en páginas centrales)

G.O.U. C.O.U. C.

Partió a primera hora de esta tarde

## Sender, hacia San Diego

"Regresaré después de las elecciones, siempre y cuando existan las libertades básicas de toda democracia" (INFORMACION EN LA PAGINA 24)

## DE MADRID... EN BUS

«Es realmente difícil encontrar una huelga lanzada por motivos más estrictamente laborales que la que se está desarrollando en la empresa de autobuses de Madrid. A pesar de que informaciones interesadas lo nieguen categóricamente y a pesar también de que haya acabado politizándose por la dura represión a que se han visto sometidos los huelguistas y a la insistencia empresarial —léase ayuntamiento de la capital- en recurrir al aparato sindical verticalista que, como todos sabemos, está siendo ya desguazado. Pero mientras

Puestos a despolitizar el origen del conflicto baste con citar lo que un dirigente de Comisiones Obreras —una de las centrales sindicales que se encuentran al frente del conflicto- le aseguraba a un periodista en Madrid: la huelga es un contratiempo. Se ha desencadenado pocos días antes de la jornada de paro general convocada por la COS para el día 12 y puede, de alguna manera, interferirla. Pero si la empresa no aceptaba reivindicaciones tan mínimas cotración ha optado por la vía dura. Que está contribuyendo lo suyo a "calentar" el otoño.

#### POLITICA DE AVESTRUZ

El mismo día que estallaba la huelga, el jueves, "Informaciones" editorializaba así:

"Los madrileños nos hemos desayunado esta mañana con la despresa Municipal de Transporte es un eslabón más en la programada cadena de actuaciones con que sectores muy concretos concurren a la oferta de diálogo político mantenida por el Gobierno.

Así, serenamente lo decimos, no se puede continuar. No cabe admitir que, al propio tiempo, se promueva una reivindicación laboral, posiblemente justa en muchas de sus partes, y llevarla a extremos de maximalismo que la sitúan en callejón sin salida; por acumular pretensiones que en su conjunto total resultan inviables, o por intercalar, entre las que son genuinamente económicas, desafíos políticos incompatibles con las exigencias mínimas del orden público."

#### CORDURA Y BUENA FE

Es interesante ver cómo "Arriba" ataca de forma clara al Ayuntamiento. Sin olvidarse de criticar a los sindicales, claro. Veamos lo que dice su editorial del domingo rtas reconocer que las reivindicaciones laborales son jus-

'Cordura y buena fe, creemos que es lo único que puede pedirse en este momento. Lejos de las pérdidas que puedan presentarse para una empresa ya de por si deficitaria, los trabajadores de la E.M.T. deben pensar en løs miles de madrileños, castigados a gastos y malgastos extras para poder acudir a su trabajo o lo que es peor, a sus "trabajos".

Las autoridades por su parte deben pensar en esas reivindicaciones estrictamente laborales a las que antes aludíamos, quizás clvidándose un momento de heridos, sanciones, detenidos y despidos. Cordura y buena fe son las condiciones necesarias en estos momentos. De nada vale hablar de sedición o de "huelga salvaje". Esta calificación es siempre discutible en un país donde la estrechísima legalidad vigente ha-

ce prácticamente que todas lo son. Pero tampoco vale hablar de centrales sindicales obreras libres. independientes, autónomas o revolucionarias si las aspiraciones de todos los trabajadores no son cumplidas.'

AE / 3-1

Por p

MAD cional d cional d

presenta contra e Sindical

que obl Gobiern

según u La d

chos y ciación,

y, en pa dos en

ridades

tivas de

EL

CO

MA

Ministraticalizaterio d

precio festado

tes, ha

las hor similar

que preciso si se o

(Logo

indicio

intern

revista

asegur

#### POR UN PACTO SINDICAL

"El País" editorializa en un todo muy comedido. No olvida, sin embargo, echarles un pequeño rapapolvo a los líderes sindicales.

Una huelga nunca es un bien, y el derecho a la misma debe ser contemplado como el arma final de la clase trabajadora cuando fallan los mecanismos de diálogos y negociación. En nuestro país el derecho a la huelga no existe en el caso de los servicios públicos, y la representación sindical está adulterada por años de verticalismo. Una clarificación de las relaciones laborales se hace precisa cuanto antes si no queremos intermitentemente encontrarnos con situaciones como ésta. La huelga de autobuses de hoy la han montado de hecho sindicatos que son ilegales y que han podido movilizar, sin embargo, a los trabajadores al margen de los mecanismos de la burocracia vertical.

El pacto político que la situación española precisa exige también un pacto sindical previo. Esta es la primera -y suponemos que no la última- advertencia al Gobierno por parte de las organizaciones sindicales de que no se pueden tomar medidas económicas como las acordadas recientemente sin pactarlas de forma previa con los principales afect a do s. En definitiva, una puesta en duda, otra vez, de los mecanismos de la reforma. La situación será aprovechada, no obstante, por quienes se niegan a todo cambio. Algo sobre lo que también los propios huelguistas y sus líderes deberían reflexionar antes de tensar más la cuerda.»



mo que se paguen los atrasos por las vacaciones no disfrutadas ¡en 1974! o que el sueldo base pase de las 317 pesetas actuales al mínimo legal de 380 era muy difícil que la Plataforma Unitaria de Trabajadores (formada por miembros de CC.OO., UGT e indepen-dientes) elegida por las asambleas no respondiera a la intransigencia empresarial. Que haya sido seguida por la inmensa mavería de los empleados de la EMT (Empresa Munici pal de Transportes) es buena muestra de su representatividad.

Pero una vez lanzada la huelga, hasta eso, la representatividad, se le ha negado, complicando todavía más la situación. Porque mientras se llevaban a cabo las negcciaciones, era la plataforma la que discutía con la empresa y no el jurado que se limitaba a estar presente. Con el conflicto en marcha, el Ayuntamiento madrileño ya sólo reconoce al jurado. Y no conforme con esto, ha calificado la huelga de "salvaje" -aunque se estuviera entrenando en el manejo de los autobuses personal del Ejército antes de estallar el conflicto- y el alcalde Arespacochaga —fraguista él— ha dicho que no se trata de una huelga, sino de una sedición. Y llegaron las detenciones, los despidos... Y, consecuentemente, la politización.

Ahora los trabajadores sólo piden diálogo, es decir, que se reconozca a la Plataforma como parte en la negociación, el reingreso de los despedidos y la libertad de los detenidos. Con estas condiciones se vuelve al trabajo. Si ni siquiera esto se acepta resultará evidente que la Adminis-

agradable sorpresa de la huelga de la Empresa Municipal de Transportes. Al menos, podría haberse advertido a la población de tal anomalía, con anticipación suficiente para que cada uno hubiera arbitrado otros medios de transporte a sus lugares de trabajo. Según todos los indicios, el Ayuntamiento ya sabía ayer tarde de la amenaza de huelga en sus transportes de superficie; lo prueba el hecho de que personal del Ejército practicara ayer mismo en la Casa de Campo.

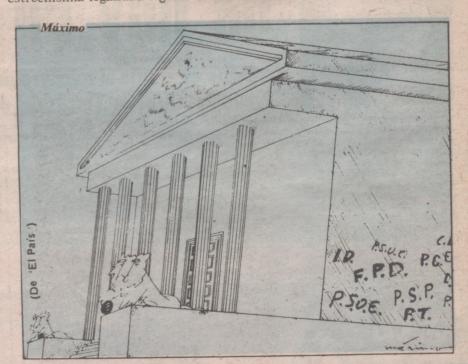
El enorme trastorno de esta huelga de tan vital servicio público se ha agravado con el silencio del Ayuntamiento, y en perjuicio, una vez más, de los inte-reses ciudadanos ¿Hasta cuándo una política de avestruz?

No valen los gestos, sino las acciones. El remedio de una huelga tan impopular no está sólo en arbitrar las fórmulas de recambio, sino en prevenir a la pobla-

#### PROGRAMADA CADENA

"ABC" nos dice lo que siempre ha dicho en estos casos. Qui si sectores muy concretos utilizan las reivindicaciones laborales para sus intereses, que si...

"Mañana, pasado, uno de estos días, veremos también, por desgracia, que la normalidad ciudadana vuelve a verse gravemente dañada en cualquier otro servicio público vital, o en determinado sector de la economía; aquí, en Madrid, o en cualquier otro lugar de España. La huelga de la Em-





PRENSA ARAGONESA, S. A Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99 (Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION Teléfono 216983 - Télex 58054 (Centralita con 3 lineas)

Por presunta violación de derechos v libertades sindicales

#### ■ LA C.I.O S.L. DENUNCIA AL **GOBIERNO ESPAÑOL ANTE**

MADRID, 3 (Logos).— A instancia de la Federación Nacional de Transporte de U.G.T., la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (C.I.O.S.L.), ha cional de Organizaciones Sindicales Libres (C.I.O.S.L.), ha presentado por el procedimiento de urgencia, una denuncia contra el Gobierno español ante el Comité para la Libertad Sindical de la Oficina Internacional de Trabajo (O.I.T.), lo que obliga a la O.I.T. a intervenir inmediatamente cerca del Gobierno español en relación con los hechos incriminados, según un portavoz de U.G.T.

La denuncia se basa en la pretendida violación de derechos y libertades sindicales como son: el derecho de naco-

La denuncia se basa en la pretendida violación de derechos y libertades sindicales, como son: el derecho de negociación, el derecho de reunión, el derecho de manifestación y, en particular, el derecho de huelga, todos ellos consagrados en los principios y normas de la O.I.T., violaciones supuestamente llevadas a cabo por la represión de las autoridades españoles contra las legítimas acciones reivindicativas de los trabajadores de la E.M.T. de Madrid.

#### EL MINISTERIO DE COMERCIO DARA LA BATALLA

#### PARA EVITAR EL ENCARECIMIENTO DE LA CARNE, EL PESCADO, FRUTAS Y HORTALIZAS

MADRID, 3 (Logos).— Con la aprobación, por el Consejo de Ministros del decreto declarando de interés preferente la comercialización de la carne, el pescado y frutas y hortalizas, el Ministerio de Comercio se propone dar la batalla, de manera decidida, al encarecimiento de estos productos por la incidencia que en su precio pueda tener la larga cadena de intermediarios, han manifestado a la agencia Logos en fuentes allegadas al referido Minis-

Los servicios técnicos del "Iresco", señalan las citadas fuen-tes, han venido trabajando a lo largo del año pasado en la reali-zación de sendos estudios en profundidad sobre los sectores de las hortalizas, carne y pescados. Solamente el trabajo referido a las hortalizas supone un volumen de cuatrocientas páginas, y de similar categoría son los otros dos. Las citadas fuentes señalan que para la realización de cada uno de estos estudios ha sido preciso un desembolso aproximado de tres millones de pesetas, si se cuantifican los medios y los salarios percibidos por los equipos técnicos puestos al servicio de esta labor. Se encuentra en estos momentos en muy avanzado estudio un cuarto docu-mento, referido a las centrales de distribución, pieza que, según las citadas fuentes, se considera fundamental para encontrar una solución rentable al problema planteado.

Por lo que e refiere al sector de la pesca, el trabajo realizado por el "Iresco" ha con biblio a la redacción del decreto aprobado por el Consejo de Ministros del pasado viernes.

El Gobierno podría llevarla a cabo en el momento de ser aprobada la reforma política

#### DISOLUCION DE LA SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

MADRID, 3 (Cifra).— El Gobierno tiene en estudio un proyecto de disolución de la Secretaría General del Movimiento, que se llevaría a cabo en el momento de ser aprobada la ley de reforma política, según un informe que publica esta semana "Sábado Gráfico".

"Sabado Grafico".

Una vez aprobada la reforma política en las Cortes — dice el informe — el Consejo Nacional del Movimiento se disolverá. Al desaparecer el órgano colegiado de
mayor jerarquía dentro del Movimiento, se aplicarán idénticas medidas a la Secretaría General y a los consejos provinciales del Movimiento.

A pesar de la desaparición de la Secretaría General, varios organismos de ella dependientes seguirían funcionando, de acuerdo con "Sábado Gráfico". Se trata de
las delegaciones de Educación Física y Deportes, Juventud, Familia e Instituto de
Estudios Políticos. Estos organismos podrían pasar a depender de un organismo,
que podría ser un nuevo Ministerio.

Por lo que respecta a la situación de los actuales funcionarios del Movimiento.

Por lo que respecta a la situación de los actuales funcionarios del Movimiento, el borrador del proyecto a que se refiere "Sábado Gráfico" prevé su incorporación al cuerpo de funcionarios públicos con un estatuto especial. La medida seguiría criterios semejantes a los ya aplicados en el caso de los funcionarios.

#### Las cuentas de la Seguridad Social

#### • LA DECIMA PARTE DEL **GASTO NACIONAL BRUTO**

MADRID, 3 (Logos).-La décima parte del gasto nacional bruto se realiza a través de los entes de la Seguridad Social; la cifra global del gasto de la Seguridad Social supuso en mil novecientos setenta y tres el equivalente del cuarenta y dos por ciento de la cifra de la formación bruta de capital de la economía española, según un informe elaborado por la revista "Actualidad revista ''. Económica''.

De mil novecientos sesenta y cuatro a mil novecientos setenta y tres, cotizaciones Seguridad Social han sufrido

un fuerte incremento, que han pasado de suponer el veintitrés coma ochenta y nueve por ciento del total de exaciones coactivas, en mil novecientos sesenta y cuatro, al treinta y ocho coma dieciocho por ciento en mil novecientos setenta y

tres.
Asimismo, ha crecido la importancia de la Seguridad Social, sobre todo si se compara con los presupuestos del Estado. En mil novecientos sesenta y cuatro, los presupuestos de la Seguridad Social suponían el treinta y seis coma siete por ciento del presupuesto del Estado; en

Convocado

el Consejo

del Reino

MADRID, 3

(Logos).- El Consejo del

Reino ha sido convocado

tres, era del sesenta y seis coma siete por ciento y en mil novecientos setenta y cinco, alcanzaba casi el ochenta y ocho por ciento, con un presupuesto de seiscientos setenta mil millones de pesetas. Hacia mil novecientos ochenta es previsible que el presupuesto de la Seguridad Social puede alcanzar el correspondiente del Estado.

En cuanto a las prestaciones de la Seguridad Social, la farmacéutica es considerable, con un total de setenta y cuatro mil millones en mil novecientos setenta y cinco. Estas prestaciones farmacéuticas suponen el cincuenta por ciento sobre el total de las prestaciones sanitarias, mientras que en los países de sarrollados dicha prestación no supone más del veinte por ciento del total.

Asimismo, un capítulo importante se refiere a las cifras abonadas por desempleo; la prestación media anual por parado en mil novecientos setenta y cinco fue de ciento sesenta mil pesetas. Se preve que el total de las prestaciones pagadas por este concepto, a finales del presente año, ronde los cincuenta mil millones de pesetas.

#### La Corona

E nuevo vuelve a ha blarse insistente-mente sobre la cesión de derechos dinásticos por parte de Don Juan a su hijo el Rey de España. Es evidente que al pueblo español, mayoritariamente, le interesa conso-lidar la monarquía, porque cree que en su torno puede edificarse un sistema democrático, manteniéndose la Corona como una institución de estabilidad y de integra-ción nacional. Por ello, precisamente, la legitimidad dinástica con que el Conde de Barcelona puede investir a la Monarquía reinstaurada en la persona de Don Juan Carlos sería un paso de gran trascendencia en la clarificación de nuestro futuro. Así lo entienden muchos políticos y millares de españoles. Pero aunque así lo entendemos también nosotros, nos parece sin embargo de mayor trascendencia la celebración de un ple-biscito que muestre — co-mo lo mostraría — sin lu-gar a dudas la adhesión mayoritaria de los españoles a la Corona.

Si urgente es que las buenas relaciones actual-mente existentes entre padre e hijo, entre Don Juan y Don Juan Carlos, y el patriotismo del que tantas veces ha hecho gala Don Juan se manifieste en cuanto sea posible —es decir, en cuanto se despejen las graves incógnitas que presenta nuestro momento político - en una transmisión de los dere-chos dinásticos, no lo es menos que las buenas relaciones existentes entre el Rey de España y los españoles se formalicen y en un plebiscito.

#### DENEGADA UNA MANIFESTACION

BARCELONA, 3 al presidente de la U.T.T. (Logos).— El Gobierno Civil del Sindicato Provincial del de la provincia ha notificado Metal, don José Alcaina

#### NO HUBO CUMBRE DE LA INTERNACIONAL FASCISTA

BARCELONA, 3 (Logos). - Según todos los indicios, la "cumbre" de la internacional fascista que la revista italiana "Panorama" aseguraba debía celebrarse el pasado fin de semana en Barcelona no se realizó. La

ie

0-

as

ie

13

S-

RACION

revista italiana aseguraba que destacados miembros de diversas organizaciones del mundo se reunirían en esta ciudad para tratar de la consolidación de una internacional fascista.

Caballero, la denegación de manifestación solicitada en fecha y forma por el mismo y a celebrar el próximo día cinco de noviembre, por entender —textualmente según la notificación denegatoriaque "existen otros cauces legales para hacer llegar las correspondientes aspiraciones a los poderes públicos"

Por lo tanto -según ha manifestado el presidente de la citada Unión de Trabajadores y Técnicos— Trabajadores y Técnicos— dicha manifestación no se celebrará como se había provectado.

mañana día cuatro de noviembre. La reunión, que tendrá lugar en el Palacio de las Cortes, comenzará a las cinco y media de la

para

Fraga se defiende de las alusiones del ministro de Información de aquel país

#### "NO HE TENIDO PARTE ALGUNA EN GUINEA"

MADRID, 3 (Logos). - En relación a determinadas alusiones a D. Manuel Fraga Iribarne atribuidas al mismo por el ministro de Información de Guinea Ecuatorial, el Sr. Fraga Iribarne

ha declarado a la "agencia Logos" lo siguiente. Primero.— He realizado tres viajes a Guinea durante mi gestión como ministro de Información y Turismo del Gobierno español; las dos primeras, en asuntos propios de mi departamento (radio, televisión, turismo), y la tercera, como ministro encargado de la cartera de . Asuntos Exteriores por encontrarse su titular, el Sr. Castiella, en la asamblea general de las Naciones Unidas. Esta última con motivo de la entrega de poderes al Gobierno del nuevo estado

Segundo. – En ningún momento me he ocupado en Guinea, directa o indirectamente, de otros asuntos que los oficiales. La afirmación de que haya poseído interés de cualquier clase en la industria maderera, directa o indirectamente, es rigurosamente falsa y calumniosa. Desafio públicamente a que se cite una sola empresa o explotación en la que semejante cosa haya

Tercero. - No he tenido parte alguna, directa o indirectamente, en ningún hecho político posterior a la independencia de Guinea; sólo hube de ocuparme, con otros compañeros de Gobierno, de las medidas para la evacuación de los españoles, en 1966.

#### MANIFESTACION ANTE LA EMBAJADA DE IRLANDA: VARIOS HERIDOS Y DETENIDOS

MADRID, 3 (Logos).— A pesar del fuerte despliegue policial en torno a la Embajada de Irlanda desde antes de las ocho de la tarde, hora en que la CNT había convocado allí una Irlanda desde antes de las ocho de la tarde, hora en que la CNT había convocado allí una manifestación para protestar contra la pena de muerte, grupos de manifestantes intentaron llegar a la citada sede diplomática, produciéndose enfrentamientos con las fuerzas del orden que vigilaban la zona y desviaban a cuantas personas transitaban por allí. Sobre las ocho y media de la noche, la policía realizó dos cargas, en la calle Hermanos Bécquer, una esquina al paseo de la Castellana y otra en la confluencia con la calle de general Oraa, de las que resultaron contusionados dos manifestantes en la primera y cuatro en la segunda, todos ellos jóvenes y varones, que fueron evacuados por los propios manifestantes en coches particulares. De resultas del túmulto, cinco jóvenes fueron recluidos en un portal contiguo a la Embajada por las fuerzas del orden y conducidos posteriormente a un coche policíal.

A las neve de la noche la policía municibal procedía a cerrar al tráfico la calle Hermanos

A las nueve de la noche, la policía municipal procedía a cerrar al tráfico la calle Hermanos Bécquer mientras las fuerzas del orden desalojaban los alrededores.



LA LLEGADA DE DON JUAN

MADRID. - Los condes de Barcelona, don Juan de Borbón y doña María de las Mercedes de Borbón y Orleáns, padres del Riey de España, a su llegada al aeropuerto de Barajas, donde fueron recibidos por sus hijos los duques de Badajoz y señores de Zurita, duques de Alburquerque, condes de los Gaitanes y duques de Hornachuelos. (Foto, Cifra Gráfica.)

\_\_\_\_\_\_\_

AE/3

## ave para la reforma

MADRID, 3 (Logos). - Que las actuales Cortes regulen la ley electoral para las primeras elecciones, o bien que el Gobierno admita que el proyecto de reforma política contenga unas bases minimas para redactar esa ley electoral, constituye el nudo de la negociación que está llevando a cabo el Gobierno con la coordinadora de grupos parlamentarios que se alinean en torno a Alianza Popular, según ha podido saber Logos en fuentes próximas a esta

En efecto, parece que el portavoz de la Coordinadora de grupos parlamentarios, don Antonio de Oriol y Urqujo, presidente de Consejo de Estado, solicitará en las próximas horas una audiencia del presidente del Gobierno y otra del presidente de las Cortes. Al primero se le plantearian los puntos mínimos de modificación del proyecto que la Coordinadora de grupos presenta y de entre los que el más importante es el que el mas importante es el que se refiere a las normas electorales. Por otra parte, al presidente de las Cortes se le va a pedir que se voten en primer lugar las enmiendas y, a continuación, las propuestas de la ponencia, que es precisamente lo contrario de lo que establece el reglamento. Si el presidente de las Cortes no pusiera a votación ninguna enmienda, parece que la actitud de la mayoría de los componentes de la Coordinadora de grupos parlamentarios sería la de votar en contra del proyecto como una manifestación de protesta por el procedimiento de debate.

Sin embargo, los términos definitivos de estas actitudes se irán perfilando a lo largo de los próximos dias.

El número total de escritos de enmienda que se

han presentado se eleva a 83, pero de ellos solamente 19 reunen los requisitos reglamentarios (10 firmas) para ser defendidos en el pleno. Los firmantes de esos 19 escritos son: por el grupo parlamentario independiente, los señores Iglesias Selgas, Meilan Gil y Pérez Puga; por el Grupo Laboral Democrático, los señores Arteaga Padrón, Lostau Román y Martín Sanz; por el grupo de Alianza Popular, el señor Martínez Esteruelas. Los demás grupos dejaron en libertad a sus miembros para formular enmiendas a título individual. De estos grupos, aquellos que han logrado recoger 10 firmas para presentar enmiendas a título individual son los siguientes: señor Fernández de la Vega; Lamo de Espinosa; Díaz Lamo de Espinosa; Diaz Lianos; Fernández Cuesta y señorita Tey Planas (del Grupo de Acción Institucional); don José María Morrondo (de U.D.P.E.); procuradores no encuadrados en grupos

priamentarios, los señores Piñar López, Rueda, Esperabe, Conde Bandrés, Serrats Urquiza (don Salvador) y Clavijo García.

HOY, REUNION

¿Cómo votarán los emigrantes?

EL SISTEMA ESTA EN

ESTUDIO

emigrantes sería que se pudieran desplazar a sus pueblos y ciudades para depositar su papeleta", ha manifestado el subdirector del Ins-tituto Español de Emigración, don Alfredo Barba.

está siendo objeto de estudio por una comisión interministerial, pero asún no ha sido decidido el sistema a utilizar, ya que todavía se igno-

ra la fecha en que se llevará a cabo la consulta popular. El señor

Barba manifestó que hay tres sistemas para que voten los emigrantes: por correspondencia, en el consulado español correspondiente,

por poder, y mediante su desplazamiento a sus lugares de residencia.

todos los emigrantes para que fuesen a sus casas a depositar el voto. Esto, como es lógico, supone mucho gasto. Tiene también un in-

no decidan desplazarse a España a votar, y el número de votantes sea más reducido. Es decir, por este sistema habría mayor rigor

electoral, pero quizá menor afluencia de emigrantes

"El que ofrece más garantías — dijo — es el último. Fue emplea-por los italianos. El Gobierno facilitó el transporte gratuito a

MADRID, 3 (Logos).- "El sistema más perfecto de voto de los

El tema del voto de los emigrantes para el próximo referéndum

Como es sabido, ponencia se reunirá para iniciar el estudio de las enmiendas, que habrá de El total de escritos de enmiendas presentadas se eleva a 83, pero sólo 19 reúnen los requisitos reglamentarios

La mayoría de ellas piden que la ley electoral sea aprobada por las actuales Cortes

concluir antes del 12 del mes en curso. Hasta tanto no puede conjeturarse una fecha para la celebración del fecha para la celebración del pleno, pero en todo caso no sería el día 10. A ser posible tendría lugar en fechas anteriores para evitar las situaciones emocionales de rivadas de esa conmemoración, a la que algunos procuradores quisieran dar especial relieve sumándose a los actos sumándose a los actos oficiales que se convocaron en el Valle de los Caidos y a la manifestación pública que tendrá lugar en Madrid convocada por la Confederación de

Combatientes. Entre las enmiendas cuyo contenido hemos podido conocer se encuentra la del señor Díaz Llanos que coincide con la mayoría de los que piden que la Ley electoral sea aprobada por las actuales Cortes; que el Senado tenga un sistema mayoritario, que el Congreso tenga un sistema mixto de elección parecido al existente actualmente en Alemania, que las reformas constitucionales sean aprobadas por tres quintas de la reunión conjunta de ambas cámaras y en cualquier caso por la mitad más uno de cada una de ambas cámaras. Que esas eformas constitucionales hayan de ser sometidas in evitable mente a referendum posterior, que los colegios profesionales tengan su representación en el Senado, así como las islas menores Canarias (Palma, Gomera, Hierro, Lanzarote, Fuenteventura), que haya cien senadores de las representantes de las entidades económicas y sociales; que el Rey pueda someter cuestiones de interés nacional a un referendum previo informe preceptivo del Consejo del Reino pero que en el caso de que el Rey pretendiera someter a referendum un acto cuya competencia deban conocer las Cortes que sean estas quienes conozcan en primer lugar del proyecto de Ley correspondiente para que después siguiera el trámite del referéndum.

SUGERENCIAS

El señor Díaz Llanos también que los decretos leyes una vez aprobados por el Gobierno se tramiten en la cámara como proyectos de Ley y que entretanto dichos decretos leyes tengan vigencia. Sugiere el señor Díaz Llanos que la edad para presentarse a senadores sea de treinta y cinco años y para diputado la mayoría de edad; que el Rey solamente pueda nombrar a cuarenta pueda nombrar a cuarenta senadores y que no coincida el término de la Legislatura del Senado y del Congreso. Pide también que el presidente de las Cortes sea nombrado por el Rey en la forma que está actualmente establecido. Solicita que la establecido. Solicita que la iniciativa de las reformas c o n s t i t u c i o n a l e s corresponda al Gobierno al Senado y al Congreso y que se el abore en sesión conjunta de ambas cámaras, también sugiere el señor Díaz Llanos que el proyecto de Ley regule la forma en que las futuras Cortes tengan que aprobar las Leyes y que en la Ley electoral que a su juicio deben elaborar las actuales Cortes se fijen las condiciones de ilegibilidad, incapacidad incompatibi incapacidad, incompatibilidad, recursos y garantías de electores y elegibles, que todos los vocales del Consejo del Reino sean electivos a partes iguales por ambas Cámaras, es decir que no haya vocales natos. Por último sugiere el señor Días Llanos que la interpretación del reglamento se haga por cada una de las cámaras, su reglamento correspondiente que la ley establezca una disposición derogatoria expresa de aquellas normas fundamentales que quedan derogados.

AS REGIONES EN EL SENADO

La única enmienda a la totalidad que hasta el momento ha sido presentada aunque ello supone que su primer firmante, el señor Escudero Rueda se oponga al proyecto, sino que busca su ejecución del presupuesto y,

funciones de ambas cámaras, o en cualquier caso que la ley no aluda a si debe haber una o dos cámaras, sino que sean las futuras Cortes las que decidan si el sistema parlamentario debe sistema paramentario debe ser de una o de dos cámaras. El señor Escudero Rueda admite la existencia del Senado si en el están representadas las regiones aunque comprende que este es un tema que debe ser estudiado por las Cortes constituyentes que salgan de las elecciones. A juicio del señor Escudero Rueda el Consejo del Reino debe ser disuelto puesto que entiende que el ejecutivo debe depender de la confianza del legislativo. Sugiere que ya que no se han celebrado las elecciones municipales estas tengan lugar antes de las elecciones legislativas, adaptando en lo que sea preciso el sistema representativo y electivo de la actual Ley de base de régimen local. Entiende también el señor Escudero Rueda que la Ley electoral debe ser representativos. debe ser negociada por los partidos otorgando al Gobierno la confianza necesaria del como viene establecido en el proyecto de Ley. Por último entiende el señor Escudero Rueda que deben revisarse los censos antes de convocar las elecciones así como completar la amnistía. La enmienda del señor Escudero Rueda está suscrita además de por su firma por la de los procuradores señores Meliá, Esperabé, hermanos Cercós, Carazo, señora Cossio Becerra, Durán y Botanch.

perfección, pretende según

nos ha manifestado el propio señor Escudero

Rueda, preconfigurar las

ambas

QUE EL GOBIERNO INFORME A LAS CORTES SOBRE LA SITUACION ECONOMICA

MADRID, 3 (Logos) .-En la sesión celebrada ayer tarde por la Comisión de Presupuestos de las Cortes aprobar los últimos artículos del proyecto de ley de plantillas para catedráticos numerarios profesores agregados de escuelas universitarias, al debatirse la estadística presupuestaria que presenta el Ministerio de Hacienda como información a los procuradores, el Sr. Serrats Urquiza (D. Salvador) pidió que el Gobierno informe a las Cortes sobre la situación

del presupuesto. El Sr. Serrats Urquiza reiteró su petición, formulada el veintiocho de julio pasado, en el sentido de que el Gobierno o el ministro de Hacienda informe ante la cámara de la

estrictamente confidencial

RACTICA-MENTE ya en manos de la justicia el "affaire Lockheed', ahora los tiros yan hacia determinados Polos de Desarrollo, donde los gastos dicen que han sido fabulosos y los rendimientos mínimos.

No falta quienes pronostican que lo de "Matesa" podría resultar un juego de niños, al lado de las faraónicas inversiones realizadas en algunos "polos" caracterizados por su fracaso o su especial aprovechamiento por una protegida minoria industrial.

Claro que al español medio, para poder juzgar y comparar lo que venga con ese "juego infantil de Matesa" tendrian que empezar por explicarle cual fue realmente el supuesto affaire de Vilá Reyes y su equipo financiero, porque, la verdad es, que todos amenazaron con hablar cuando pudieran y ahora que pueden hacerlo nadie dice ni pío. Que cosas, señor.

ap

En

siquie

(man

comp

atenc

posil

justa

actua

permi

salida

desig

arma:

en especial de la situació deter de tesorería existente con deficit que se ha reducid de 30.949,9 millones de treinta de junio a 7.082 millones al treinta de critic septiembre gracias a incremento de recaudación disminución en un punt del gasto público.

SANTORAL santos Marin de Porres y Armengol.

Han transcurrido 308 días del año 1976 y faltan 58 dias para dar paso al año 1977.

EL SOL sale a las 6,47 horas, pasa por el meridiano de Madrid a las 11,58 y se pone a las 17,12

LA LUNEA, en cuarto creciente, sale en Madrid a las 15,24 horas, pasa por el meridiano de la capital a las 21,6 y se pone a las 3,25

1493. - Colón, en su segundo viaje, descubre las islas Dominica y Maria Galante, de las Antillas menores.

1614.- Estreno de "El premio de lahermosura" de Lope de Vega, en una fiesta del conde duque de Olivares

1810. - Batalla de Baza, en la guerra de la Independencia; los franceses vencen a las tropas españolas, mandadas por el general Blake.

1850. - La reina Isabel II baila con el conde de Casa Valencia en el palacio real "chotis" que por primera vez se baila

1853. - Primer número del diario "Faro de Vigo". 1856. – Nace en Santander Marcelino

Menendez Pelayo.

1873. - Muere en la miseria Antonio de los Rios Rosas, que habia ocupado altos cargos políticos.

1874. – Nace en Puente Valga (Pontevedra) "Agustina Carolina Otero Iglesias "La Bella Otero"

1893. - El vapor "Cabo Michichaco" cargado de cajas de dinamita, estalla en el puerto de Santander: 600 muertos, mas de 1.000 heridos 60 edificios destruidos fue el balance del accidente.

1912. - Cuando todavía no era mas que "un aprovechado estudiante de ingenieros" Juan de la Cierva y Codorniu ensaya en Cuatro Vientos (Madrid) el biplano que había ideado con su compañero Barcala.

1944.- La compañía de Margarita Xirgu estrena en el teatro "Avenida" de Buenos Aires "La dama del Alba" de Alejandro Casona, obra que no se

representó en España hasta 1962. 1975. – El equipo médico que atiende a Franco informa a medio dia que el problema circulatorio evoluciona favorablemente, pero a las siete de la tarde, las casas civil y militar dan cuenta que el Caudillo ha sufrido una hemorragia gastrointestinal que ha agravado considerablemente su estado. A las 21.30 el doctor Hidalgo Huerta realiza una intervención quirúrgica de urgencia en el quirófano de la guardia del palacio de El Pardo.

MADRID, 3 (Especial pa "Cifra" por "NIMBUS").— Ul perturbación afectará hoy España empezando por noroeste y extendiéndo una gradualmente hacia el interi maly aunque perdiendo efectividad. U temperaturas seguirán algo m

suaves que en dias pasados. En Ebro y Cataluña, nubosidi variable, mas bien escasa en zona costera, con cierzo Aragón y temperaturas suaves. la meseta sur, nubosidad varial con intervalos muy abundantes riesgos de alguna Iluvia aisla

Supre publ inter Mad mes inco

presi

'EI P

nente

ncial

nanos

icia el Locora los

hacia nados esarrode los en que

fabulo-

rendi-

ínimos.

alta

onosti-

lo de

podría

1 juego

al lado

aonicas

ones

as en

'polos"

izados

ecial

amiento otegida

indus-

que al

medio,

r juzgar

r lo que

on ese

antil de

endrian

zar por

e cual

ente el

affaire

Reyes y uipo

ciero.

a verdad

todos

on con

cuando

y ahora

ueden

adie dice

ue cosas,

gracias a

n y a

MBUS").

fectará hoy rando por

extendiéndo cia el interio

efectividad. uirán algo

aluña, nubosidi en escasa en con cierzo

bosidad varial

uy abundantel a Iluvia aislal

pasados

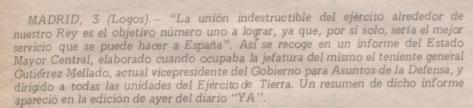
EL "DOCUMENTO GUTIERREZ MELLADO"

# OBJETIVO: Un Ejército

"Es necesario que la "UMD" sea pronto un triste y mal recuerdo, pero sin estridencias ni sentimientos fratricidas"

#### **OBJETORES DE CONCIENCIA:**

"Ignorar el problema y no procurar una solución humana justa y equitativa no es aceptable en tiempo de paz"



En el capítulo dedicado a los cuadros de mando, existen los propósitos siguientes, entre otros: las situaciones, ascensos, derechos y deberes de las nuevas escalas especial y básica, de suboficiales basica, de suboficiales (mando y especialistas), así como de las ya existentes, auxiliar (a extinguir) y de complemento, van a ser estudiadas con la mayor atención para lograr en lo posible una equiparación justa y equilibrada.

justa y equilibrada. Se va a estudiar la actualización de las normas de ascenso, de manera que el factor antigüedad no permita que un puesto a la salida de una academia se convierta en seguro de por vida para alcanzar los más

altos escalones de mando. Ha de evitarse la desigualdad irritante que ha a fectado a algunas promociones de ciertas armas, así como las largas permanencias que en determinados empleos han sufrido otras.

ha reducid La situación de "destino de armas o cuerpo" ha alcanzado una situación treinta de armas de difícil solución; racias a alcanzado una situación frecuencia hacen referencia que hay que hacer crítica, de difícil solución; a aquella. Ha de estar basada desaparecer a toda costa, es peores características primordialmente en nuestra la causa política. Es preciso

presenta la situación de retirado, cuya situación e c o n ó m i c a viene deteriorándose sin cesar.

En cuanto a la tropa, ha de conseguirse que en el menor tiempo de servicio en filas se asegure una instrucción suficiente para que las unidades estén operativas en todo momento. Instrucción y maniobras deben hacer desaparecer los tiempos perdidos, así como debe suprimirse la "inflación" de orden cerrado".

#### LA UNIDAD BASADA EN LA DISCIPLINA

producir un gran beneficio al Ejército. Las recomendaciones con cualquier fin han sido prohibidas terminantemente. El voluntariado debe

En cuanto a la unidad del Ejército, dice el informe que de ella se habla mucho, pero que habría que estar seguro que su realidad corresponde a las palabras que con tanta

disciplina, rechazandose fulminantemente cuanto pueda ir contra ella o pretenda incluso rozarla. Ha de ser, asimismo, una unión espiritual, amistosa, basada en el compagerismo, dentro espíritual, amistosa, basada en el compañerismo, dentro de la jerarquía; pero sin baches generacionales ni diferencias porque se proceda de distintos orígenes, académicas, cuerpos o escalas para lograr que nuestro Ejército sea un blo que monolítico verdadero, invulnerable a los intentos de desunión que pudieran producirse.

intentos de desunión que pudieran producirse.

Aunque ha habido signos de que esa unión estaba amenazada, han sido de tipo minoritario. El Ejército tiene que luchar, en este sentido de posible disgregación, contra todo lo negativo y demoledor. Tiene que mantener sus pilares fundamentales, pero evolucionar en su orgánica y en su técnica. en su técnica.

Entre las causas que pueden producir la desunión, la más peligrosa, la que ya ha producido las escisiones antes citadas, la que hay que hacer desaparecer a toda costa, es que todos nuestros cuadros de mando sepan que el alto mando del Ejército no elude este problema, pero que además, aunque le preocupe, no le teme, porque está dispuesto a acabar con él, ya que puede ser una amenaza capaz de romper la unidad del Eiército.

#### NO SE READMITE A LOS MIEMBROS DE UMD

Al hablar de la Unión Militar Democrática, afirma que era una organización clandestina, que atentó contra la seguridad y unidad que debe quedar bien claro, f r e n t e a t a n t a s especulaciones sin ningún fundamento, que su ingreso en el Ejército no es posible.

El Ejército, señala el informe, no puede volver a admitir en él, como miembros de pleno derecho, a quienes en forma tan equivocada e inconsciente han puesto en grave peligro su disciplina y su unidad. Su su disciplina y su unidad. Su presencia entre nosotros mantendría abierta una herida que, por bien de España y del Ejército, e incluso del suyo propio, es preciso cerrar y olvidar. Es necesario, dice más adelante, que la UMD sea pronto sólo un triste y mal recu er do, pero sin estridarias ni sentimientos recuerdo, pero sin estridencias ni sentimientos fratricidas.

Mas adelante, el informe señala que el Ejército esta dispuesto a expulsar de sus filas a los que se conviertan en cuerpos extraños a la colectividad a causa de ideas o actitudes que vayan contra la disciplina, la jerarquía y los ideales permanentes que figuran en nuestras ordenanzas y decálogos, aunque ellos no suponga que estos no deban se r corregidos y modernizados en muchos aspectos y con la mayor urgencia, de acuerdo con la evolución social que se viene produciendo en estos últimos años.

#### EL PROBLEMA DE LOS OBJETORES

Después de afirmar que el objetivo número uno a lograr es la unión indestructible del Ejército lograr es indestructible alrededor de nuestro Rey, el alrededor de nuestro Rey, el informe señala que el Ejército: unido, fuerte y seguro de si mismo, será espectador apasionado, sereno y atento del desarrollo de la Nación en todos los órdenes, incluido el político, cumpliendo siempre con su deber y garantizando de forma permanente, a las órdenes del Gobierno, que no se va a romper la unidad de la patria por muchos respetables regionalismos que se acepten.

Finalmente, el informe hace mención de los objetores de conciencia por motivos religiosos. Ignorar el problema, y no procurar una solución humana, justa y equitativa, pretendiendo su resolución solamente por la vía del Código de Justicia Militar, no es aceptable en tiempo de paz. Y dice que, actualmente, el Gobierno ha ordenado se estudie una disposición que regule las condiciones de todo orden que deben concurrir en el convicio solo acondicio de la concurrir en el convicio solo acondicio de la concurrir en el convicio solo acondicio del concurrir en el convicio solo acondicio del convicio solo acondicio so servicio, solo para el tiempo

de paz, de dichos objetores.



### LA ELECCION DE TRAMITE

ANA Ford... Gana Carter... Al final fue Carter, con los cacahuetes y con los demócratas que se decidieron a votar porque hacía buen tiempo. Las variaciones en la aplicación de los programas políticos con respecto al anterior mandato presidencial van a existir probablemente, pero no van a tener la trascendencia de lo ignoto o de lo arriesgado. O sea: No ha cambiado casi nada en U.S.A. Si yo dijera que esa escasez de cambio me parece un acercamiento bastante considerable a la perfectibilidad de la democracia formal, alguien me gritaria al cido que no, que en U.S.A. la democracia formal no va siempre hermanada con la real, que eso es otra canción, que vaya una idea de democracia que tengo. Bueno, pues con todo, insisto.

#### **\*\***\*

L camino hacia el «nyrvana» de la democracia empieza cuando en una sociedad determinada la emisión o no del voto masivo no condiciona en absoluto el futuro democrático, cuando se elija al que se elija -como en este caso-, las garantías democráticas en todos los órdenes no van a sufrir merma ni menoscabo alguno. Yo conozco un país, o una comunidad política, que se encuentra situado ahora mismo a años-luz de semejante paso hacia la perfectibilidad formal en la democracia. Y así le va.

ARTER ha triunfado en las elecciones generales, pero en América, con Carter o sin él, los grupos de presión van a seguir presionando; los estados, decidiendo su futuro constitucional; los negros, conquistando metas en la lucha contra la segregación; los comunistas, en la más oscura de las cuevas; los Rockefeller, los Ford, los Hearst y tantos otros, intentando que sus dividendos de fin de temporada sean por lo menos tan sustanciosos como los de la anterior; el fisco, vigilando las obligaciones impositivas de los ciudadanos... Con Gerald Ford habria ocurrido tres cuartos de lo mismo; ahí tenemos otra de las diferencias que separan a los procesos electorales dentro de sociedades constituidas sobre bases democráticas, de los que se dan o se tienen que dar en el futuro dentro de las sociedades donde la democracia es algo todavía por conquistar.

#### \*\*\*

Por otro lado, ¿en qué va a influir la elección de Carter para la presidencia de los Estados Unidos de cara a las relaciones políticas norteamericanas con Europa, y más concretamente con España? Se da por sabido que en nada o en casi nada. Influirían más en ese sentido - ¡qué duda cabe!- los resultados de unas elecciones libres celebradas en España en plazo breve; un país en donde los prolegómenos electorales -el día en que los hayavan a pasar por un gigantesco tamiz de politización, que viene impuesto por la urgencia de la democratización de las estructuras sociales, democratización conquistable a través de unas urnas libres.

J. L. Costa Velasco

#### PRESUNTA ESTAFA EN

#### LA DIPUTACION DE

#### MADRID

MADRID, 3 (Logos).-En la fiscalía del Tribunal En la fiscalia del Tribunal Supremo se ha presentado una querella por presunta malversación de fondos públicos contra el exinterventor general de la Diputación Provincial de Madrid, Francisco Ruz Hernández, que fue separado de su cargo en el separado de su cargo en el mes de julio pasado por incompatibilidad con su actuación como consejero de Nuevo Banco dice hoy "El País".

La cantidad de dinero presuntamente malversada, continúa el citado diario,

podria estar entre seiscientos y novecientos millones de pesetas. El querellante, en este caso, es Laureano García Cabezón, secretario de la Administración Local, quien, en virtud de lo legalmente establecido, se erige en denunciante de presunto delito en base a sucesos hechos públicos, como acontece en este caso: la suspensión del citado señor Ruiz Hernández se produjo por acuerdo del pleno de la Diputación Provincial de Madrid el 29 de julio pasado. de julio pasado.

del Ejército, razón por la cual la institución reaccionó contra aquella, aplicando a los encartados los preceptos legales de su ordenamiento jurídico. Se refiere, asimismo, a la separación del servicio de las personas implicadas en la UMD y dice

SGCB2021

AE/3

En materia de pesca:

## La C.E.E. declara la guerra a España

MADRID, 3. (Logos). — Ante la adopción -prevista- de las doscientas millas por parte de la C.E.E., España está preparada para iniciar las negociaciones en el momento en que se abra el plazo de las mismas, que serán de muchos países y muy laboriosas, ha declarado a «Informaciones» el subsecretario de Comercio, señor Peña Abizanda.

La C.E.E., añadió el señor Peña Abizanda, sufrirá una avalancha de peticiones de negociación. Por lo que a España se refiere, ha dicho, el tema es muy serio y muy grave, ya que los derechos de tradición adquirida se remontan incluso a muchos años antes de la constitución de algunos de los países de la C.E.E. Estamos cargados de razón jurídica, en este sentido, ya que la historia también cuenta y pesa. Y el Gobierno pondrá todos los medios a su alcance para mantener y negociar los derechos tradicionales de muchos miles de pescadores del norte

«Tan pronto como la Comunidad Económica Europea comunique a España su decisión de extender sus aguas a doscientas millas se pedirá la apertura de negociaciones», han augurado a Logos fuentes competentes.

#### CONTRASENTIDO

Por su parte el director general de Pesca, don Víctor Moro, se reitera en su anterior

● LA AMPLIACION DE LAS 200 MILLAS PUEDE DEJAR EN PARO A 15.500 TRABAJADORES ESPAÑOLES

> declaración a la prensa, en las que no se mostraba totalmente pesimista, confiando en que las negociaciones que inevitablemente se tienen que establecer habrán de contemplar de manera favorable a España los derechos históricos que, en las zonas que afectan a nuestra flota, especialmente los caladeros del Gran Sol, vienen siendo explotada por los españoles desde antes de que los países limítrofes consideraran la posibilidad de aprovechar tales explotaciones. El señor Moro, considera asimismo un contrasentido el hecho de que mientras nuestro país marcha con paso firme hacia una total integración en el Mercado Común, sea precisamente en esta órbita donde se pongan impedimentos que, inicialmente perjudiquen o coarten tal negociación, por lo que -según las palabras del señor Moro es más lógico que se mantenga el actual status, en tanto no se resuelva la negociación definitiva.

> No oculta el señor Moro su preocupación por las soluciones que se puedan dar a este problema que afectaría directamente a cerca de mil buques y quince mil trabajadores que faenan en la zona amenazada por la ampliación la casi tercera parte del volumen de las capturas estimadas en cerca de un millón de toneladas.

#### SOLO NEGOCIAR

«Ante la posible decisión de la C.E.E., a España no le cabe otra solución que la de negociar. Y esto hay que hacerlo con decisión y confianza pese a que, según las primeras impresiones, los pactos que se pue-dan proyectar con España podrían ser los más duros porque nosotros no podemos ofrecer nada a cambio a los países de la C.E.E. por encontrarse nuestros caladeros agotados». Añadió el señor Moro que lo más probable es que sea necesario la retirada escalonada de nuestra flota de las zonas afectadas, sin que se llegue al extremo de llegar a desaparecer de ella en razón de la negociación, de cuyos resultados el señor Moro «no puede mostrarse pesimista».

Durante el año 1975 el valor de la pesca

desembarcada por la flota nacional fue de cincuenta y cuatro mil millones de pesetas, dependiendo de ella más de cien mil per-

#### VIGO: ALARMA ENTRE LOS ARMADORES

VIGO, 3. (Europa Press). — Gran alarma ha causado entre los armadores de Vigo la decisión de las autoridades del Mercado Común Europeo de reservar un área de 200 millas para efectuar sus propias capturas. De entrar en vigor el primero de enero próximo esta medida, la flota pesquera de fresco con base en Vigo, que opera en Gran Sol, dejará de capturar más de 40.000 toneladas anuales de pescado fresco.

DE CONFIRMARSE LA EXISTENCIA DE CONTAMINACION

#### CIEN MIL TONELADAS DE **MEJILLONES TENDRAN** QUE SER DESTRUIDAS

VIGO, 3 (Europa Press).-Treinta mil cajas de mejillones en conserva, preparadas por la "Sociedad Meiillonera de Galicia" en las mismas de toxinas

paralizado por órdenes de las autoridades sanitarias, más de 100.000 toneladas de mejillones esperan para ser retiradas de las rías gallegas. tendrían que ser destruidas Dentro de dos días, se de confirmarse la presencia realizará un nuevo muestreo para comprobar si el peligro subsiste y puedo levantarse la Mientras el mercado de este prohibición de comercializar producto permanece los mejillones.

OMO informamos en otro lugar del periódico, a , requerimiento de las Diputaciones provinciales de las tres provincias aragonesas se ha aplazado el acto anunciado para hoy en Teruel, presidido por el ministro de la Vivienda, para constituir la Comisión del Plan Directorio Territorial de Coordinación de

> Anoche, a primeras horas, se filtró la noticia de los cuatro miembros que en principio podrían ser designados para esta Comisión. Según el rumor, el nombramiento de coordinador iba a recaer en una figura destacada entre las Inmobiliarias zaragozanas; y los tres miembros serían, uno, secretario general técnico del Ministerio, otro, el director de una Escuela Técnica, y el tercero, un arquitecto, con cargo oficial en Zaragoza.

Se considera muy probable que esta primera lista no sea definitiva.

#### PROXIMA SUBIDA DEL SUELDO **DE LOS FUNCIONARIOS**

cuerpos generales de funcionarios de la Administración Central podría ser acordada en un próximo Consejo de Ministros, según publica esta semana la revista "Sábado Gráfico".

Gráfico".

El aumento está
motivado por la
incorporación a dichos
cuerpos generales de los
funcionarios, sindicales, que
suman mas de 30.000
personas. Los funcionarios
de la Organización Sindical

MADRID, 3 (Cifra).— La retribuciones de los ingresos de levación del coeficiente de las cuotas sindicales y salarial que perciben los estas son, en algunos casos, cuerpos generales de más elevadas que las de los deservos. cuerpos generales de la Administración.

Por esta causa, una serie de cuerpos de funcionarios han mantenido entrevistas con las autoridades de Presidencia del Gobierno a fin de que sus retribuciones no tengan desnivel alguno con la de los nuevos incorporados.

Los cuerpos generales de suman más de 30.000 funcionarios de la personas. Los funcionarios Administración Civil de la Organización Sindical, según la revista, perciben sus por unas doce mil personas.

PARA PEDIR AUTORIZACION PARA UNA ASAMBLEA DE TODO EL PERSONAL

#### LOS TRABAJADORES DE LA E.M.T. DESEAN ENTREVISTARSE CON EL GOBERNADOR

MADRID, 3 (Europa Press). - Madrid ha entrado hoy e el séptimo día consecutivo de la huelga de los trabajadore de la Empresa Municipal de Transpostes, que continúa co la misma tónica de días anteriores.

Hoy por la mañana una comisión de trabajadores desea entrevistarse, a una hora no determinada, con el gobernador civil de Madrid, don Juan José Rosón, según informan fuentes oficiales. En esta entrevista parece ser que los trabajadores pedirán permiso para celebrar una asamblea masiva en la que los huelguistas decidan sobre la continuación o el término del conflicto. La asamblea se celebraría a las cinco de esta tarde en el campo de deportes de la E.M.T., en Fuencarral.

#### ENFRENTAMIENTOS

Por otra parte esta mañana, como en días anteriores, numerosos trabajadores han acudido a las cocheras de la EMT en Fuencarral para celebrar asamblea, pero sus propios compañeros les han hecho desistir de concentrarse en la zona y les han invitado a marcharse a sus casas para evitar enfrentamientos con la fuerza pública. En cuanto al servicio de

autobuses urbanos de la capital sigue funcionando lo mismo que en los días anteriores, a cargo de personal militar, Guardia Civil y Policía Armada en el caso de los autobuses de la FMT y el resto de las E.M.T., y el resto de las líneas cubiertas por empresas particulares. Funciona más del cincuenta

autobuses de Madrid que atiende la EMT (cerca de 60

líneas).
Noticias no confirmada aseguran que por parte de La i personas desconocidas han sido apedreados algunos autobuses, particulares que cubrían líneas de la E.M.T. efectivos de la cubrían líneas de la E.M.T. esta mañana algún autobús ha sido visto circulando con las lunas rotas.

#### EL METRO NO

Pese a los rumores, hoy AU Metro tampoco se ha el Metro tampoco se solidarizado con 105 trabajadores de la Empresa Municipal de Transportes. La sal Las líneas funcionan con toda normalidad, con los sente refuerzos que se pusieron en de se marcha desde el primer dia de la huelga de autobuses Eduar de la nuelga de autobuse cutal urbanos; es decir: tres contro convoyes más en las líneas largas y dos más en las cortas, así como aumento de la frecuencia de paso por estaciones. Los trenes van españos de la corta de la co esta mañana abarrotados de relig

público.

El tráfico de hoy en la Atalay.

capital de España, según testigo
informa la policia El
municipal, registra las denego mismas intensidades que en señor los primeros días de huelga alzada de autobuses. Hay mayor desesti particulares circulando pero sin que se registren congestiones ni atascos. Solamente se observa cierta derec lentitud en el tránsito por citada efecto del exceso de cons



#### I Premio de Poesía Aragonesa RAMON J. SENDER

ARAGON/exprés en su línea fundacional de promover cuanto le sea posible todas las actividades culturales del país aragonés, convoca el "I Premio de Poesía Aragonesa Ramón J. Sender", con lo que a su vez rinde nuevo homenaje a la figura universal del insigne aragonés, con sujeción a las siguientes bases:

1.- Los trabajos que se envíen serán inéditos, originales, escritos en lengua española, de tema y verso libres, y con una extensión mínima de 600 versos y máxima de 750.

2.- Podrán concurrir todos los escritores aragoneses, por lo que habrán de consignar en la plica su lugar de nacimiento.

3.- Los originales se presentarán mecanografiados en tamaño folio, en una sola cara, a doble espacio y perfectamente legibles.

4.- En los trabajos se hará constar el título de la 4.— En los trabajos se hará constar el título de la colección y un lema. Este mismo título y lema constarán también en un sobre cerrado, dentro del cual se escribirán el nombre, dos apellidos y dirección del autor.

5.— Los originales se enviarán bajo sobre a la Redàcción de este diario, c/ Marcial núm. 2, poniendo en el sobre "Para el premio de Poesía Ramón J. Sender". el sobre "Para el premio de Poesía Ramón J. Sender".

6.- El plazo de admisión terminará el día 31 de diciembre de 1976.

7. El premio consistirá en la edición de los poemas premiados con una tirada de 500 ejemplares que se entregarán al autor, reservándose ARAGON/exprés los derechos de nuevas ediciones.

8. - El jurado, cuya composición se conocerá en el momento del fallo, puede dejar el premio desierto y su decisión será inapelable.

9.- La participación en el concurso presupone la aceptación de las bases.

10. - En ningún caso se devolverán los originales ni se sostendrá correspondencia sobre los mismos..

11. - ARAGON/exprés se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudiesen producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una meior concepción de los fines del concurso.

LA

DE

MA

resoluc

-76 / AE

odico, a

el acto

l minis

ión de

la noti-

principio

sión. Se-

rdinador

entre las

niembros

nico del

Escuela

on cargo

a primera

ELDO

los ingresos indicales y

e las de los

ales de la

uncionarios

entrevistas

Gobierno

tribuciones

generales de la Civil del

compuestos

il personas

RSONAL

M.T.

trado hoy e

trabajadore

continúa con

Madrid qu

(cerca de 60

dos algunos

iculares que de la E.M.T.;

culando cor

vehículos ulando pero

RA

## LOS LIBROS LOS DIAS



Por RAMON SENDER

I ese calificativo parece un poco irrespetuoso refiriéndose a Carl Jung podríamos decir «él profeta atónito» o de un modo metafórico el «poeta embru-

Aunque un poco embrujado lo estaba, de veras.

Y el embrujo abarcaba a toda su familia. Era como si su profesor traicionado, Freud, le hubiera echado una maldición haciendo uso de la cábala (aunque Freud era un judío no religioso) y esa maldición funcionara, como entre los gitanos.

Todo esto viene a cuento de una biografía que acaba de publicar Paul J. Stern, respetuosamente objecionista o críticamente amistosa, pero sin duda alguna intere-

Hay que partir de la atmósfera familiar de Jung: hombre rico, casado con una mujer hermosa y acaudalada también, viviendo en un verdadero palacio en Suiza. Al perder en 1913 contacto profesional con su maestro Freud parece que Jung perdió contacto, también, con la realidad y quedó un poco embrujado.

Es verdad que él, su hija y su esposa anduvieron bastante desorientados toda su vida. Parece que la riqueza no facilita mucho

## EL PROFETA PASMADO

las cosas y que la felicidad no es de este mundo. Jung flirteó un poco con los nazis, aplaudió el pacto de Hitler con Stalin, luego se distanció de los dos y se dedicó a buscar en las culturas orientales la razón del ser y el existir de los individuos y de los pueblos.

Las contradicciones de Jung a veces nos hacen pensar en él con piedad, sobre todo cuando vemos que habiendo dejado de creer en Dios tampoco cree en el materialismo ni en la lógica clásica. El palacio de Jung, en Suiza, parecía tener como ama de llaves a una genuina bruja de los viejos tiempos. Sucedían cosas tremendas. Poco después de la muerte de la señora de Jung su hija -una joven hermosa— se acercó un día al estudio de su padre e inclinándose sobre su hombro le dijo dos palabras al oído. Dos palabras reveladoras y tremendas en relación con la fidelidad marital de su madre. Dos palabras feas y vulgares.

Para un padre oir aquello de su propia hija debió ser como un golpe de maza en la cabeza. Desde entonces, Jung tampoco creía en el amor. La tragedia era completa y haría falta convocar a todos los autores de la vieja Grecia para producir «en equipo» es decir colectivamente (como hacen a veces en Hollywood) un escenario y un guión adecuados.

Pobre Jung, pobre millonario solitario en un mundo de sombras. Pobres de todos nosotros, aunque mi pobreza esté llena de luces propicias, todavía.

La peor tragedia de Jung era su convicción de que la conciencia y el inconsciente no están de acuerdo en nosotros, los hombres. Y esto no es un hecho natural, porque la naturaleza parece estar bien planeada y organizada. Es decir que

ha habido un tiempo en el que nuestra vida consciente y la otra, la inconsciente, eran una sola y estaban identificadas.

En el remoto oriente de New Delhi lo están todavía y en la primitiva Atenas lo estaban también, pero ¿qué ha sucedido después? La llamada civilización ha sido como una tremenda enfermedad. Tiene ventajas pero sólo aparentemente. Y los problemas son más graves cada día. Jesús sería el gran arquetipo universal que reuniría los dos mundos (conciencia e inconciencia) pero aceptando la fatalidad del pecado la iglesia cristiana (al menos la de Roma) mantiene la dualidad y discrepancia. Y el problema crece cada día.

La cosa se puede expresar de muchas maneras, algunas aparentemente absur das: los hindúes piensan con las chakras (nudos vertebrales donde residen consciencia e inconsciencia). Los japoneses dicen que piensan con el plexo solar. Los pueblos indios de América piensan con el corazón. Los griegos también pensaban con el corazón y muchos franceses, que se consideran sus herederos creen lo mismo. Todos (menos los intelectuales de profesión) creen que el hombre está loco porque piensa con la cabeza.

Jung está de acuerdo. Para él pensar con la cabeza es pensar solamente «con palabras». Entonces hay que andar cada día inventando mitos unificadores, a gusto de cada generación.

Ahí es donde está nuestra tarea, digo la de los novelistas y poetas. Al parecer y según Jung la llamada cultura humana y la civilización inherente comenzaron hace cuatro mil años nada más y la humanidad tiene más de un millón de años de existencia. Recientemente han descubierto que hace dos millones de

años ya existía el hombre con estructura fisiológica igual que la nuestra de ahora.

Entonces, ¿cuándo comenzó la separación del inconsciente y del llamado «intelecto» que tantas dificultades nos crea y que nos ha llevado al borde del abismo? ¿Y por qué se produjo esa separación?

Jung trata de hallar un camino recordando que las primeras manifestaciones de cultura de todos los pueblos fueron de carácter religioso. Y de acuerdo con esa noción los últimos años de la vida de Jung fueron los de un místico.

Pero un místico que no cree en Dios. (Tampoco era un panteísta). ¿Se quiere algo más dramático? Panteísta y místico era Spinoza, aunque pensaba con la cabeza y sabía sus buenas matemáticas (las mismas que más tarde nos han llevado a construir la bomba atómica). Pero Jung no halla solución alguna en Spinoza, tampoco. Pensaba «sólo» con la cabeza.

La verdad es que si todas las culturas alrededor del planeta comenzaron con estructuras religiosas, la fe, es decir la elemental fe de nuestro mundo inconsciente en el elemental milagro del vivir (hecho de millones de milagros subalternos en los que nadie repara dormido ni despierto) puede ser el punto de partida de todas las cosas, bien sea que pensemos con la cabeza, con el plexo solar, con el corazón, con las chakras o como parecía creer Freud, con el sexo. Pero a dónde nos lleva, todo eso? Es lo único en lo que estamos de acuerdo todos: en el lugar a donde nos lleva. Triste noción.—(ALA)

Boury Ser ser

#### A causa de la oposición que ejercen algunos grandes bancos

#### POLEMICA EN TORNO A LOS CAJEROS AUTOMATICOS

confirmada MADRID, 3 (Logos).—
or parte de "La instalación de cajeros automáticos por los bancos para realizar operaciones de captación y distribución de efectivo, está convirtiéndose

en tema polémico dentro de la banca privada a causa de la oposición que ejercen algunos grandes bancos para que el régimen de instalación sea semejante al

de las sucursales bancarias, es decir, consumiendo capacidad", ha declarado a Logos un alto funcionario

de la banca. La legislación al respecto es algo ambigua ya que no se define concretamente si una máquina como es el cajero automático se considera sucursal bancaria con lo cual los bancos deberían ceder a esa "máquina sucursal" la parte de sus recursos propios que establece la ley, o bien se considera simplemente como una máquina, mediante la cual se puede ingresar o retirar dinero. El dictámen está en manos del consejo superior bancario

Si se considera la opción de clasificar a los cajeros a u t o máticos como sucursales bancarias, verían florecer las empresas dedicadas a la instalación y explotación de estos cajeros fundadas por los bancos. El primer proyecto de este tipo ya está en marcha por la empresa Managex, S.A., perteneciente al Banco de Gredos, que únicamente está pendiente del dictámen del. Consejo Superior Bancario. Según rumores recogidos por Logos en medios bancarios, el Hispano Americano es otro banco interesado en la cuestión no responden al instalación de cajeros acatamiento debido a las automáticos capacitados la captación y

distribución de efectivo.

### SEVILLA, A LA CABEZA EN VENTA Y CONSUMO DE DROGAS

Le siguen Baleares, Madrid y Cádiz

MADRID, 3 (Cifra) - Un total de 318 detencios juicio, por delitos relacionados con el consumo de estupefacientes, efectuó la policía española el pasado año, según un informe que publicará el próximo número de la revista "Sábado Gráfico".

Los lugares que, según fuentes policiales, alcanzan mayor proporción en el consumo y venta de drogas son Sevilla, con 98 casos; Baleares, con 51.; Madrid, con 33, y Cádiz con 34. Con cifras más reducidas siguen Málaga, con 25 casos, y Almería y Las Palmas con 19. En el resto de las provincias las cifras son escasas o nulas.

El consumidor de drogas, más o menos adicto, está compuesto por jóvenes. Los treinta años es la edad aproximada que marca el límite de los consumidores habituales de estas sustancias. Entre los más precoces aparecen los ejemplos de toxicómanos de 13 y 15 años. Casi el veinte por ciento de estos jóvenes son del sexo

La Administración tiene pendiente actualmente un proyecto de creación del dispensario nacional de toxicómanos, que tratará de actuar más eficazmente sobre toda la problemática médico-social de



#### Granada: DIMISION DE CINCO CONCEJALES

GRANADA, 3 (Logos).— Cinco de los nuevos concejales que, con el alcalde forman el cabildo municipal del pueblo granadino de Peligros, han presentado su dimisión.

alcalde.

#### DESTROZAN UN MONUMENTO RELIGIOSO

GERONA, 3 (Logos).— Unos desconocidos han destrozado, con mazas y hachas un monumento a la Virgen con un niño, levantado al pie del colegio de los Hermanos Maristas de la Barriada de Santa Eugenia.

El monumento, algunas de cuyas piezas han aparecido a varios metros de la base, ha quedado practicamente destruido y algunas piedras arrastradas con ayuda de una soga.

Un hermano de este centro alcanzó a ver instantes después de producirse el atentado que alguien huía del lugar en un au tomóvil amarillo marca
"R-8". El director del
centro advierte, al
comunicar este hecho, que considera el destrozo obra de gamberros y recuerda a menos de quinientos metros hay un recinto ferial.

El monument inaugurado hace unos dos años, es obra del arquitecto barcelonés don Francisco Fajula, quien el tener conocimento de la destrucción de su obra se ha comprometido a repararla.

Este hecho se produjo a pocas horas de la explosión de un artefacto en la

#### LAS REVISTAS "TESTIGOS DE JEHOVA" NO OBTIENEN amores, hoy AUTORIZACION

la Empressi Transportes. La sala tercera del Tribunal cionan con d, con los sentencia por la que pusieron en desestima un recurso pusieron en desestima un recurso primer dia interpuesto por don e autobuses decir: tres en las líneas Dirección de la más en las Régimen Jurídico de la recurso de la regimen Jurídico de la regiment de representados prepasas por las que fue aumento de Prensa renes van de enegada la difusión de enegada la difusión de España de las revistas religiosas extranjeras Despertad'' y 'La Atalaya'', editadas por los testigos de Jehová. El citado organismo denego la solicitud, y el señor Lucea recurrió en alzada, siendo también desestimada su pretensión.

registren ribunal Supremo, el recurrente mantuvo su difundi supremo di difundi las Llevado el pleito ante el tránsito por citadas publicaciones por exceso de considerar que las

resoluciones administrativas

eran contrarias a la ley de la libertad religiosa, al atribuir al Ministerio de Justicia la competencia para autorizar la difusión de las revistas en territorio español.

El Supremo declara en su sentencia que es competente en el caso el organismo administrativo que resolvió en contra de la difusión de las revistas, y añade que la ley de libertad religiosa establece que el derecho a la difusión de publicaciones no tendrá más limitaciones que derivadas del acatamiento a las leyes del respeto a la religión católica, a las demás confesiones religiosas, a la moral, a la paz, a la convivencia pública a los legítimos derechos ajenos, como exigencia del orden público. La sentencia agrega que las revistas en leyes que se inspiran en la

confesionalidad oficial.

Entre los dimitidos está el tercio completo familiar. La dimisión está motivada, según ellos incompatibilidad con el

## Apertura del II Curso de Gerencia y Dirección

de Empresas I

Pronunció la lección de apertura, don Juan

Abad Porcel, subdirector de Evaluación y

Control del I. N I.

El pasado lunes se celebró en los salones del Club de Marketing la apertura del II Curso de Gerencia y Dirección de Empresas que durará hasta el próximo mes de junio, con horario de clases comprendido entre las siete y las nueve y media de la

Presidió el acto don Francisco Río, director del Servicio de Formación Empresarial, que ostentaba la representación del Director General de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, que se encontraba en Madrid por obligaciones propias de su cargo. Estaba acompañado por don Juan Abad Porcel, subdirector de Evaluación y Control del INI; profesor del Centro Europeo para la Formación: de Directores (Madrid) y autor de las Unidades didácticas del Area de Financiación y de Control Económico. También ocupaban la presidencia don José María Gil Urcola, don Luis García Pellicer, don Miguel Angel Hernández Galvez, don

PATROCINADO POR LA CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA CON LA **COLABORACION TECNICA DE** CONSULTORES ESPAÑOLES, S. A.



por Consultores Españoles, S.A., empresa de prestigio nacional tanto en el ambito de la consultoria como en el campo de la formación.

Toman parte en este curso los siguientes alumnos: don Tomás Adiego Bravo, de "Luis Abos"; don Enrique Alda Andreu, de "Alda, S.L."; Andreu, de

del Acumulador Tudor"; del Acumulador Tudor";
don Jesús Gómez, de
"Gómez Gómez"; don Luis
Ibáñez Nuez, de "Childrens,
S.L."; don Jesús Iguaz
Fernández, de "Vehicasa";
don Vicente Monag Abadía,
de Iglesias S.A. (Chrysler);
don Francisco Javier
Moncasi Tertre, de "Anza,
S.A."; don Alfonso Moreno
García, de Hornos Farias,

nuevo la preparación técnica de este Curso a Consultores Españoles, S.A. y se congratuló por estar en

congratulo por estar en nuestra capital, pues el es zaragozano, aunque está afincado en Madrid:
Ofreció a los presentes unas ideas básicas de este Curso que está dirigido a directores de Empresa.
Disinio la empresa como un Difinió la empresa como un sistema, un conjunto de elementos que se interrelacionan para conseguir un objetivo. El concepto de dirección es fundamental en estos tiempos y se basa en decidir de forma permanente y con acierto, para lo cual se ha de poseer una información adecuada cara a las nuevas técnicas.

Afirmó que las unidades didácticas que van a estudiar contienen teoría, pero aplicada de inmediato a la

No se conoce con exactitud lo que es una pequeña o mediana empresa, pues lo que hay en realidad son pequeños y medianos empresarios. Este tipo de empresas tienen las mismas necesidades de la gran empresa, pero disponen de menos medios.

No es cierto que vayan a desaparecer las pequeñas y medianas empresas, pues sirven para agilizar la gran empresa. El director de una pequeña y mediana empresa ha de tener una mayor información, pues, diferencia de lo que sucede en una gran empresa, no dispone de especialistas.

Antes de terminar su disertación, el señor Abad elogió la iniciativa de la Caja de la inmaculada al convocar de nuevo este curso, lo que habla por si solo de la vocación empresarial de esta prestigiosa Entidad de

Intervino de nuevo el director del Curso, don Francisco Río, excusando la asistencia del Director General de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, don Manuel Solá Sánchez de Rojas, que se encuentra en Madrid trabajando en el lanzamiento de una nueva empresa con un moderno enfoque de promoción industrial a ubicar en Aragón y que representará un paso importante en el desarrollo industrial de Región. nombre declaró abierto este

Jesús García Anadón, don Fernando Gil Martínez y don Jesús Carrera Morales, destacados profesionales y directivos de empresa encargados, respectiva-mente, de las Areas de Dirección, Producción, Control Económico, Financiación, Comercialización y Personal.

ALUMNOS DE ESTE

La preparación técnica del Curso ha sido asumida

don Pedro Alierta Izuel, de "Alierta Izuel"; don José Miguel Andaluz Viamonte, de 'Industrias Relax, S.A."; don Manuel Andreu Bibiam, de "Eocsa"; don Martín Arista Arcalá, de "Manuel Cerrada Lucia"; don Luis Berges Muro, de "Eocsa"; don Marco A. Bielsa Casabiel, de "Euro-Mobel, S.A."; don Manuel Bueno Carcamo, de "Cleber Industrial"; don Angel Cuadra Cortés, de "Corcoy, S.A."; don Joaquin Fondevila Tejero, de "S.E. don Manuel Andreu Bibiam,

S.L.; don Eduardo Rubio Cervero, de "Talleres Cervero, de "Talleres Usalbe, S.L.; don José Antonio Sanjuán Cabello, de "Calzados Sanjuán"; don Miguel Sanmartin Andrés, de "Piensos Aragoneses, S.A." don Mariano Tena Aliaga, de "Trasportes Carreras" y don Jesús Carreras" y don Jesús Villaverde, de "Teltron". De la misma forma que en el primer curso, también en éste era limitado el número de plazas, buscando una mayor efectividad.

SESION DE APERTURA

Don Francisco Río, director del Curso y del Servicio de Formación Empresarial de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, abrio el acto con unas palabras de presentación de los monitores y de don Juan Abad Porcel, a cuyo cargo estuvo la lección de

El señor Abad mostró su agradecimiento a la Caja de Ahorros de la Inmaculada por haber encargado de NACIONAL

PAG. 8 / 3-11-76 / AE

AE /

Si h

clar

CON

Gob

con

que

en c

neg

pro

tam

tode

lleg elec

pop

pue

que tod form

disc

mal

una

que

grav

en

hac

cua

Por ahora:

#### LOS PROFESORES **DEL INSTITUTO NO IRAN A LA HUELGA**

MADRID, 3 (Logos).— La Asociación Nacional de Catedrático de Institutos de Enseñanza Media ha decidido aplazar sin plazo fijo la huelga prevista, ante la actitud que el Ministerio de Eucación y Ciencia está adoptando en la práctica en la aplicación de las instrucciones que motivaron el malestar general en estos centros docentes e incluso, el paro en algunas provincias.

Según fuentes del profesorado afectado, hasta el momento parece que se han ido resolviendo los problemas iniciales en la mayori de las provincias, ya que las autoridades educativas están accediendo a los contratos de profesorado solicitados en cada centro, así como al mantenimiento del tope de los cuarenta alumnos por aula, Igualmente, parece que se va resolviendo la diferencia entre los interior y propietarios en cuanto a obtener la reducción horaria en razón de centro de iefa de seminario. No obstante quedan por conocerse la cargo de iefe de seminario. No obstante, quedan por conocerse la resultados de las reuniones que hoy celebrarán en Vizcaya y Astrias los directores de los centros con las respectivas autoridades competentes en el tema, para saber en qué medida quedará resuelto e conflicto en ambas provincias.

Por otra parte las mismas fuentes señalan que, a pesar de que el un momento se dijo, que las inspecciones eran meras transmisora de las instrucciones de la Subsecretaría, se ha podido constatar que existían algunas diferencias entre las normas contenidas en el teleprimitivo del Ministerio y las transmitidas por las inspecciones de la contenida en especificaciones de la contenión especificaciones de la contenión especificaciones especificaciones especificaciones específicaciones alguna provincia que, según las fuentes, contenían especificaciona mas restrictivas que las anteriores.

### ¿FIGURA DE INTRUSISMO?

Por José María de LLANOS, S.J.



REGUNTO asombrado tras la lectura del diario: PRI M E R ASOMBRO PRIMER ASOMBRO salta desde la cabecera: «CAR-TER PODRIA PERDER EL APO-YO DE LA JERARQUIA CATO-LICA». ¡Carambal piensa uno, ¿los candidatos a la presidencia de USA pueden estar apoyados o no por la jerarquía católica norteamericana? ¿La Iglesia entra en esto de las elecciones de modo tan terminante? Se trata de un país no confesional y en un tema de alcance nada menos que constitucional... Se mantiene mi asombro y crece:

2.° ASOMBRO. Pasamos al texto de la crónica: «El candi-

Escribe:

José María

DE LLANOS

Sivo en estas elecciones.

Sivo en estas elecciones.

Sivo en estas elecciones.

Carter mantuvo ayer una importante entrevista con seis obispos católicos de la llamada «conferencia episcopal» norteamericana, en donde se discutió la cuestión del aborto. El arzobispo Josep Bernardin, secretario de dicha conferencia resumió al concluirse el encuentro la posición de Carter tras este tema. «El gobernador ha relterado su oposición personal al aborto y su oposición a una financiación gubernamental del aborto. pero la oposición personal no es suficiente». El desencanto de la jerarquía católica con el candidato demócrata es evidente, La rezón estriba en que Carter se niega a dar su apoyo a un intento de enmienda de la Constitución sobre este punto».

Se comprende lo que piden los obispos, una enmienda

Se comprende lo que piden los obispos, una enmienda en la Constitución ante cuyo proyecto parece que el partido republicano está más abierto. Y mantienen los obispos su parecer con el peso que dan los 60 millones de norteamericanos católicos, a la hora de la elección.

No hay manera de arrojar del todo la tentación dei pensar que aquí «se han pasado» los jerarcas con toda su excelente intención y que nos encontramos ante un nuevo caso de intrusismo. Pregunto, no sostengo: pero ¿no hubiera sido suficiente que ante la disputa en torno a la proyectada enmienda los prelados hubieran asentado de nuevo la doctrina de la Iglesia, recordando a los católicos en lo que pueden caer si votan por la no introducción de la enmienda, que sería votar por el aborto, pero que no se puede decir que es votar por Carter? que es votar por Carter?

Sin duda que el problema es delicado y se repite a su manera de ellos, los americanos, el caso de Italia ante el divorcio, donde sin embargo no recuerdo que un grupo de obispos visitase en nombre de la Conferencia episcopal a ningún presidente. Por algo, repito, lo del intrusismo no se me va de la cabeza, aunque estoy dispuesto a que se me vaya si el asunto nos lo presentan de otro modo, es decir no así. Unas elecciones, un candidato está dispuesto a enmendar la constitución (cosa ya muy seria en si misma) ante determinado punto de connotación moral, otro no está tan dispuesto, aunque tampoco quiere el aborto. Entonces la Conferencia episcopal que está detrás de 60 millones de votantes visita a ambos candidatos. No se trata de presionar aunque lo parezca. No se trata tampoco de aprobar o negar de primeras el aborto, pues ni se ha planteado aún el tema más allá de la calle. Ambos candidatos son antiabortistas pero uno está más «abierto» que otro a llegar incluso a enmendar la constitución. Entonces

Repito que yo no paso de asomprarme y de preguntarme y de imaginarme a una Iglesia tan separada del poder que tiene que limitarse a utilizar ante los peligros morales sus pocas y espírituales armas, asentar a los creyentes bien en la doctrina y si llega el caso utilizar las penas canónicas; pero ¿aún puede y debe hacer más sin salpicarse de poder sere incores.

Dirán que el caso no nos pertenece por suceder bien, lejos de nosotros. Respondamos que para los cristianos los trances de la Iglesia siempre están cercanos y son propios. Item más, que el ejemplo de una potencia como USA puede tener una resonancia mundial y de aquí también el cuidado en las más pequeñas actitudes. Aunque, en el fondo, lo serio del caso —equivoqueme yo o no— es lo de la continue y imentable utilización del Poder, que a veces se hace en el seno de la Iglesia, que por espiritual y santa que es no puede ser PODEROSA en ninguna de sus manifestaciones.

### SERIGRAFIA-MONTOYA

SERIGRAFIA PLANA Y CILINDRICA

ADHESIVOS - CALCOMANIAS - CAMISETAS PUBLICITARIAS - ESCUDOS SKAI - ESTUCHES DE ACETATO - ETIQUETAS - PLASTICOS, ETC.

C/. Lugo, 68 (Avda. América)

Teléfono 377843

Si hay un acuerdo franco y claro entre Gobierno y Oposición

## (La democracia C en España será un éxito>

"En las elecciones, el franquismo residual será totalmente barrido"

(Raúl Morodo)



BARCELONA, 3
(Logos).— "La realidad del país, realidad política compleja, exige una negociación entre el Gobierno y la oposición. No se trataría ya de conversaciones informales, que hemos mantenido y que hemos mantenido, y que han resultado positivas en cuanto a distensión, sino en cuanto a distension, sino de adelantar hacia negociaciones en regla y con a genda. Cuando propugnamos estas negociaciones afirmamos también que deben ser ya negociaciones colectivas, de massa redonda entre mesa redonda, entre Gobierno y oposición. Y, en todo caso, las negociaciones y los resultados a que se y los resultados a que se llegue deben ser previos al referéndum y a las elecciones anunciadas.

La ley electoral jugará un papel muy importante en esta primera consulta popular. Dado el caracter se miconstituyente que puede tener el parlamento que se va a elegir, es lógico que estén representadas todas las tendencias que forman la opinión pública. Y es lógico igualmente que este tenas cas tembros una la companión pública. este tema sea también uno de los puntos claves de discusión entre oposición y Gobierno, y no, como a l g u no s in for m a n malevolamente, se presente una ley electoral pactada entre Gobierno y búnker, lo que sería realmente muy grave. Estoy convencido de que si existen negociaciones, como lo creo, y llegan a los acuerdos de una manera clara y franca, la democracia en España será un éxito", ha dicho Raúl Morodo, secretario general del P.S.P., secretario general del P.S.P.,
en unas declaraciones
concedidas a "La
Vanguardia". Sobre el tema
de la unidad socialista, el
señor Morodo, dice:
"El PSP, desde su
constitución como partido,
ha propugnado siempre la

unidad de la oposición democrática, y dentro de ella, la unidad del socialismo actuante en todo el Estado español, en sus distintas tendencias. Entre otras razones, al menos por estas dos: la primera, porque el fraccionamiento socialista, que existe hoy en España, y que es una consecuencia de cuarenta años de dictadura que es una consecuencia de cuarenta años de dictadura, sólo favorece a la derecha y, especialmente, a la derecha a utoritaria, franquista residual o neofranquista, que hoy quiere aparecer como una fuerza democrática, y la segunda, porque sin unidad socialista no hay estabilidad no hay estabilidad democrática en la España actual y del futuro, debemos, en ese sentido, no seguir el ejemplo de Italia".

Acerca de la posición del

Acerca de la posicion del socialismo en la actual coyuntura política española, el secretario general de P.S.P. opinó:

''El movimiento socialista, en general, es decir, los partidos a nivel del estado y PSP y PSOE y los partidos nacional regionales, son sin lugar a dudas, uno son, sin lugar a dudas, uno de los ejes clave de la vida política y social española. Como le decía a usted al principio, creo que el socialismo jugará el gran papel histórico de no sólo coadyuvar a la instalación de la democracia en España, sino también a su estabilización y a la aceleración del cambio socio-económico que exige

Sobre las posibilidades de su partido en las próximas elecciones, el señor Morodo,

elecciones, el señor Morodo, afirmó:

"Yo creo que la opinión pública española está dentro de una consideración política que podríamos definir como centro iz quierda, y que el franquismo residual, se llame Alianza Popular o adopte cualquier otra de no minación, será totalmente barrido. Dentro de esta hipótesis, es decir, de esta hipótesis, es decir, de un triunfo centro-izquierda, el socialismo democrático -si está unido o, al menos, si se presenta unido- obtendrá una clara mayoría de votos en las anunciadas elecciones de mil novecientos setenta y siete. Se deduce de lo anterior que, personalmente, soy partidario de que, si hay elecciones, si existe un contexto democrático válido, el socialismo vaya coordinado

### CONTINUAN LOS CONTROLES

#### POLICIALES EN SAN SEBASTIAN

a las mismas.

SAN SEBASTIAN, 3 (Logos).- Continúan los controles policiales a las entradas y salidas de la capital donostiarra. Igualmente ocurre en diversas carreteras de la provincia, donde se controla a vehículos y pasajeros.

Estas medidas de seguridad obedecen a las indagaciones que se 'están realizando tras el asesinato, hace casi un mes, del presidente de la Diputación y sus cuatro acompañantes.

Eduardo ALARCON

DE LLENO EN EL OTOÑO CALIENTE.

- ANALIA GADE, NUNCA ESTA SOLA
- MEJORES PEINADOS, PEORES PEINADAS

UANDO salga esta crónica imagino, o quiero imaginar, que habrá terminado la huelga de autobuses que en Madrid, una señal más —por si fueran pocas— de que nos encontramos de pleno en el otoño caliente, calentito, como las castañas asadas que por estos días pregonan las viejecicas en las calles: i''Calentitas, calentitas''! Con la diferencia de que las castañas son sabrosas y un anacronismo nostálgico, mientras que el otoño del año bisiesto 1976 es amargo y de recuerdos malos para después.

Hace dos sábados, en los teatros madrileños se recaudaron, a través de ese agujerito llamado taquilla, recaudaron, a traves de ese agujerito hamado taquina, 5.614.750 pesetas. Los precios de las localidades son de 400, 350, 300 pesetas, excepto el Arlequín, 250 pesetas. Pero no va nadie a este último. Dos estrenos de temporada han sido retirados de cartel: "...y de Cachemira, chales", de Ana Diosdado, y "Mientras la gallina duerme", del discutido Martínez Mediero.

Las apariencias engañan. A Alberto Closas se le ve con frecuencia acompañado de una jovencita, dando mucho que pensar a las lenguas de doble filo esas. El otoñal va para los cincuenta y cinco —presenta después al presunto "romance": "Mi hija Alejandra, ¿la conoces?". Y el mal pensado se queda con la boca de una cuarta. Mientras, otro otoñal, Paco Rabal, sigue en América dentro de su labor de buen actor. María Asunción Balaguer, al no tenerle que atender personalmente cuida más de su hija, Teresa, que la ví este verano en Elche y está delgada, delgada, delgada, pero guapa, guapa, guapa. A veces somos vecinos de ascensor porque coincidimos cuando Teresita visita al ginecólogo doctor Hernández, que vive, justamente, cuatro pisos debajo del mío.



Nosotros, los hombres, a ver si tomamos ejemplo de los mejores peinados, que son Pedro Macía, Julio Iglesias y Antonio Gala. Y ustedes, señoras, no imiten en lo mismo a Natalia Figueroa, Rocio Durcal o Mary Carmen Izquierdo, que tienen fama de ser las peores en este sentido. Carmen Navarro, que es valenciana ella pero tiene novio —importante de dinero— en Venezuela donde es estrella, tampoco es ejemplo de originalidad en lo que a peinado se refiere. Claro que le acompañan otros encantos que a la vista están.





Analía Gadé no puede nunca estar sola aunque le pueda fallar el amor. No he hablado con ella respecto a su ruptura sentimental, porque a mí esto de las separaciones me parten el corazón, que se dice. Insisto en que Analía jamás podrá estar sola porque es mujer inteligente y de vivísima vida interior. No es fría, ni mteligente y de vivisima vida interior. No es iria, ni muchisimo menos, pero le rige la cabeza muy bien y sabe salir adelante con el heroismo propio de una mujer que nunca cede. Su lucha por el teatro, por el cine, por hacer las cosas muy bien, es digna de elogio. Sin embargo, María Asquerino no sabe estar sola, y no digo con esto que sea tonta, que no lo es. Le asusta la soledad y un día bien claro me lo dijo: "Eduardo, soy atea". Quise convencerla sin poder. Cree que con la muerte termina todo. Pena.



Ahora le han robado su coche y puede haber sido faena de una mujer despechada o de algún ultra-derecha. María, junto a otros famosos, está en esa lista negra y ella, al parecer, por inmoral. Y María no lo es. Necesita amar y tener alguien a su lado. Si no, se destroza. Por el contrario, mi amiga Mary Carmen, la de los muñecos, se queda tan pancha y sin novio, hasta que aparezca. Ella, con su doña Rogelia o su Daysi, se dá por satisfecha. A Pilar Velázquez la acompaña Vicente Parra mientras hace manitas con Enrique Guzmán "Popotitos". Amorosa que es la chica. Y Blanca Estrada, al parecer, ha vivido romance en Italia durante un mes con el guapo oficial Máximo Valverde, mientras Augusto Alguero, la esperaba. Pueden ser habladurías porque Blanca en el fondo, no es

A MANUAL MANUAL

-76 / AE

atedráticos n plazo fijo s docentes mento pare

la mayoria aula, Igual os interino en razón de onocerse los aya y Astuidades cor á resuelto e

ar de que e transmisora onstatar que s en el téle pecciones el ecificacione

liario:
SOMBRO
a: «CAREL AFOA CATOnsa uno,
residencia
apoyados
a católica
glesia enciones de
Se trata
onal y en
da menos
e mantiee:

samos al El candi-Carter ha el potente pero está apoyo de del abor-ser deci-na impora llamada se discutió din, secreencuentro rnador ha oposición ro la opo-e la jerar-idente, La poyo a un te punto».

enmienda el partido obispos su norteamerin toda su un nuevo no hubiera proyectada vo la doc-en lo que

uede decir

epite a su lia ante el n grupo de episcopal a rusismo no que se me o, es deciruesto a ensi misma) tro no está o. Entonces millones de presionar bar o negarun el tema antiabortistas r incluso a

preguntarme l poder que morales sus tes bien en s canónicas; se de poder

ristianos los son propios.
USA puede nel cuidado ndo, lo serio la continua ces se hace santa que es nifestaciones.

AE

SE TEME UN DESPLOME TOTAL

### Callaghan:

## LA PESADILLA DE LA LIBRA

LONDRES, 3 (Cronica por Ramón Luis ACUNA, de: ''Efe'' especial para ARAGON/exprés).

La libra ya no puede hacer frente a su papel de moneda de reserva en el mundo; cien diputados lo subrayaron hoy en una moción, pidiendo al gobierno que examine urgentemente el modo de abandonarlo.

En el clima de ansiedad de la última caída de la libra, James Callaghan ya había sugerido de forma vaga que los Estados poseedores de mayores cantidades de "balanzas esterlinas" aliviaran a Gran Bretaña del peso de su papel y ahora los diputados le instan a decisiones más concretas.

Unos y otros temen que los ahora acaparadores de libras vayan a desembarazarse de ellas a causa de su debilidad y provoquen el colapso irreparable de la divisa británica.

no hablan a humo de pajas: En enero de este año las naciones occidentales retenían cuatro mil cien millones de libras, en concepto de reservas -que en realidad son verdaderas deudas contra el tesoro británico— y en junio pasado esta cantidad ya era sólo de tres

Estados Unidos, Alemania Federal y Japón son los Estados que poseen mayores cantidades de monedas de reserva en libras y a ellos iba dirigido el llamamiento de

James Callaghan. Ni la economía británica, ni el gobierno laborista, ni incluso la propia "City" resistirían satisfactoriamente a una orden masiva de venta de estas reservas o su conversión en monedas más

privados, incontrolables a quienes el Primer Ministro no

Cuentan doscientos millones de libras y han comenzado a venderlas a partir de la primera y tras un periodo de estabilidad.

Según los observadores se solicitará de los Estados poseedores la transformación de sus reservas de esterlinas en deudas a largo plazo del tesoro británico con garantía de los países del "Fondo Monetario Internacional"

Pero los particulares escaparán a esta política de concesiones de Estado a Estado. En efecto, Callaghan cargó el acento en su llamamiento en la necesidad de repartir de forma imparcial entre los distintos gobiernos occidentales la responsabilidad de la estabilidad europea.

Tiene razón: el desplome total de la libra esterlina afectaría al franco, a la lira, a otras monedas europeas.

El artículo 25 del paquete de medidas

### puede apelar.

#### LA BOLSA, HACIA ARRIBA

(Información búrsatil facilitada por el Banco de Vizcaya, en exclusiva para ARAGON/exprés.)

MADRID

En la sesión de hoy la demanda se ha generalizado comprendiendo a todos los sectores, aunque han sido los bancarios los más favorecidos, marcando alzas muy acentuadas que en bastantes de ellos supone mejoras de un 5 por 100. El índice de comerciales mejora 2,56 puntos y el de industriales 3,56. En los primeros se destacan las alzas de 25 en Central, y 20 en Bancobao y Bancaya y en los industriales las mejoras con de 23 en Fomento, 21 en Urquijo y 14 en Noroeste y Occidental. Irregular el departamento eléctrico, con alzas de 3 en Sevillana y 2,5 en Hidrola y baja de 2,5 en Iberduero, como los más importantes del sector. En construcción Dragados mejora 10 y el sector de inversión tiene una mejor entonación con avances de 10 en General Popularinsa, 6 en Fibansa y 5 en Ceivasa. Fiponsa perdía 10. Dentro de monopolios únicamente hay una variación de 0,25 en telefónica. Apreciable entonación en siderúrgicas y químicas. En las primeras detacan los marcajes y dinero sin operaciones en alza en 15 enteros para Tubacez y de 14 para Olarra y operando Babcock +4, Hornos +3,5 y Felguera 22. Ganancia de su índice +1,56 igual 8 en químicas, Petromed marca dinero \$10 y operando Explosivos +7,25, Cepsa +4,5, Energía +3 y Torras con un avance sectorial de +1,52. Al cierre el mercado continúa presentando buen aspecto. Indice: 77,14 +1,50.4

La novedad del día en la Bolsa de Bilbao la ha constituido la contratación de los corros bancarios de viva voz, y como consecuencia de una demanda muy insistente sus cambios registran alzas máximas del 5 por 100 con Banesto ganando 7 enteros, 22 Vizcaya, 35 Hispano, 30 el Central, etc. quedando al cierre demanda para todo el grupo. En las eléctricas tendencia a las mejoras siendo las más importantes las de 3 enteros en Viesgo y 2,5 en Sevillana. En la siderúrgicas destacan los valores de más movilidad, con ganancias de 37 en Olarra, 18 en Tubaces y 8 en Aceros y las químicas mejorando también en animación tienen avances de 7 en P. Reunidas y de 4 en Petróleos y Explosivos. Se termina la sesión con abundantes posiciones de demanda, sobre todo en bancos. Indice: 75,39 +1,98.

Muy parecida a la sesión de ayer, la demanda se orienta en los bancos que se muestran muy v también hacia valores selectivos de los distintos

#### POSIBLE SUBIDA DE LOS TIPOS DE INTERES

MADRID, 3 (Logos).—
"La subida de los tipos de interes posiblemente se efectuará mediante un acortamiento de los plazos en los cuales los tipos son libres, es decir, depósitos a mas de dos años. La reducción puede ser de seis meses con lo cual las operaciones son libres a partir de los 18 meses", ha declarado a Logos el director general de Política Financiera, Ignacio Satrústegui

#### **EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO** DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado, número 256, de En el Boletín Oficial del Estado, número 256, de fecha 25 de octubre del año 1976, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar la instalación de servicios y pavimentación parcial de la semicalzada inferior de la calle Doctor Galán Bergua.

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de VEINTE días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba men-

a partir del siguiente al de la publicación arriba men-cionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 18-XI-76.

Lo que se hace público para general conocimiento. I.C. Zaragoza, 27 de octubre de 1976. El secretario general, Xavier de Pedro y San Gil.

## **BOLSA DE DIVISAS**

INFORMACION FACILITADA POR

### BANCO ZARAGOZA

Cambios para el día 3 de Noviembre de 1976

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	108,337 27,956 184,286 28,326 7,872 27,105 16,153 11,575 12,908 17,695 398,373 216,859 23,094	68,294 70,271 13,716 108,928 28,096 185,329 28,468 7,904 27,239 16,239 11,629 12,971 17,793 401,894 218,891 23,201 182,897

económicas aprobado por el Consejo de Ministros del pasado ocho de octubre, pasado ocno de octubre, establecía que pasaría a estudio la liberación de operaciones activas y pasivas en la banca. En estos momentos el estudio se encuentra en fasa avanzada encuentra en fase avanzada y la base de la modificación esta establecida en la palabra del señor Satrústegui. "En contra de lo que piensan muchos, la subida de los tipos de interés no encarecen el dinero sino que

contribuye a clarificar el mercado monetario", dijo el director general de política financiera refiriéndose al aumento de costos que representaría para los bancos una mayor remuneración de los ahorros. En principio, la medida, de aprobarse, dañaría a las cajas de ahorros, según han manifestado sus directivos en numerosas ocasiones. El control del Estado sobre el pasivo de las cajas de ahorros supera el 70 por ciento entre inversiones obligatorias y créditos calificados y la rentabilidad que obtienen por este capital colocado es muy floja. A tenor de esto, una remuneración del mayor ahorro las provocaría una baja importante de rentabilidad.

#### BARCELONA

Y GASOLINA

#### ATENCION

MENOS CONSUMO MENOS CONTAMINACION MAS RENDIMIENTO INSTALANDO UN PARA MOTORES DIESEL

DISTRIBUTION EN ESPAÑA

PASCUAL ESCUIN

Paseo DAMAS, 15 - Teléfono 234582 - ZARAGOZA

La bolsa hoy

DOTOW HE INIMPHIN			
BANCOS	Preced.	ноч	
Banco Zaragozano	632 509 605 418 375 494 361 550 440 276 418 396 420 569	647 510 630 428 390 510 379 570 460 290 435 411 441	
Hidro Española . Sovillana . Cantábrico . Eléctrica Viesgo . Hidro Cataluña . Iberduero . E. Reunidas . Unión E. Madrileña . Fenosa . Fecsa 5.000 . Fecsa 1.000	125 107,50 109 103 97 134 100 109 107,50 102	127,50 110,50 110 103,50 97,50 131,50 100 109,50 108,50 — 107,50	
Ponferrada		96	
Altos Hornos	119 97	118,50	
ALIMENTACION  Azucarera	147 539 144	147 ————————————————————————————————————	
Petróleos	420,50 244 106	425 251,50 108	
Dragados	570 188 150 190	580 189 150 190	
Telefónica Galerías Preciados Campsa Tabacalera Astilleros Metro Unión Fénix Seat	297 376 224 61 85 465 123	148,50 297 376 ——————————————————————————————————	

#### Cambios de la sesion de hoy



1876 \* CIEN ANOS A SU SERVICIO \* 1976

46 AGENCIAS URBANAS Oficina Central: SAN JORGE 8 500 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES **RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS** 



HOY

647

379 570

460 290 435

411

441

127,50

110,50

103,50

97,50

131,50 100 109,50

108,50

107,50

96

118,50

147

142

425 251,50 108

> 189 150 190

148,50

376

62

120

nov

Y RIOJA

1970

ORES

AS

110

## Sá Carneiro:

## «Un país no se gobierna con palabras»

Aunque los socialdemócratas siguen dispuestos a coaligarse con los socialistas de Soares

LISBOA, 3 (Crónica de nuestro corresponsal volante por télex, J.V. COLCHERO.)

pesar de la caótica situación económica, Portugal ve incrementarse su estabilidad política. A esto han contribuído de manera importante los congresos de los dos grandes partidos portugueses, el PS, el socialista de Mario Soares, que forma el Gobierno y el del PSD (el antiguo PPD), el Social Demócrata de Sá Carneiro, el partido más fuerte de la oposición, que acaban de concluir en Lisboa y Leiria.

El PSD se perfila como un grupo político compacto, que ha reafirmado su línea socialdemócrata conservadora y ha salido unido y reforzado de su magna reunión nacional de Leiria, con Sá Carneiro como presidente y Magalhaes Mota como secretario general, dos "cabezas brillantes" de la política portuguesa. Los ataques de Carneiro y Mota al PS de Soares se han mantenido Leiria, con Sá Carneiro dentro de lo que es normal en la polémica del juego democrático. Critican al jefe de Gobierno porque "un país no se gobierna con palabras". Estan dispuestos a formar parte, 'de un Gobierno que gobierne" (con lo que se ofrecen, una vez más, a coaligarse con el

Soares por su parte, ha logrado en su Congreso de Lisboa un apoyo total al Gobierno por parte de las huestes del PS. Su persona ha estado, también, por encima de las divergencias ideológicas. No obstante, hubo su "suspense" a última hora. Se creía que no iba a presentarse más que una lista presentarse más que una lista para elegir los miembros de la Comisión Nacional (la lista A), la que contaba con la bendición de Soares. A última hora se presentó otra con miembros más radicales. de tendencia sindical, (la lista B). Ello dio lugar a que algunos observadores vieran ciertas "grietas" en el seno del PS.

La votación arrojó 610 votos para la lista A y 210 para la lista B. Como resultado de esa votación en la comisión nacional habrá 114 miembros de la primera y 37 de la segunda. Soares, dijo después de la votación que en la Comisión Nacional las resoluciones se adoptan

por mayoría, es decir, recordo que "números

El ministro de Agricultura, Lopes Cardoso, no figuró en ninguna de las dos listas. Su entrada en la lista B hubiera supuesto una falta de lealtad a Soares. líder del partido y Jefe del Gobierno. Hubiera podido provocar una crisis y está claro que Lopes Cardoso pone por encima de tendencias ideológicas la tendencias ideológicas la estabilidad gubernamental y la unidad del PS. Lopes Cardoso entrará en la Comisión Nacional a través de las federaciones regionales. No hay interés en dejarle fuera. Es amigo personal de Soares y su tendencia debe estar representada en el seno del representada en el seno del partido, precisamente para evitar riesgos de escisión. Algunos observadores

especulan con la posibilidad

de que Lopes Cardoso sope la necesidad de dimitir después de las elecciones comunales del doce de diciembre, sobre todo si Soares congela la reforma agraria, tema que sigue siendo el más delicado del país. Lopes Cardoso desea proseguir la reforma, activando las expropiaciones e, incluso, legalizando la ocupación de algunas tierras en poder de los campesinos. Todas las fuerzas de centro y derecha del país -incluídos fuertes sectores militares— son contrarios a que se modifique la inscripción de propiedad en el catastro de una hectárea más. La extrema izquierda agita políticamente a los campesinos del Alentejo. La URSS acaba de regalar material agrario a las cooperativas constituídas allí

por campesinos por un montón de varios cientos de millones de pesetas. Es un gesto político. De todas gesto político. De todas formas, por ahora no parece que la cuestión agraria vaya a crear problemas graves a la estabilidad del Gobierno Soares. Va a ser, sin embargo, un problema latente que en el futuro podrá desencadenar una politica cristica. peligrosa crisis.

SIGUEN LAS ACUSACIONES INSOLITAS

## CHINA LA VIUDA DE MAO CULPABLE DEL **ULTIMO TERREMOTO**

PEKIN, 3 (Crónica de Reuter por David ROGERS, especial para ARAGON/exprés.)

La viuda de Mao Tsé Tung, Chiang Chian, y los otros tres dirigentes radicales han sido indirectamente acusados del gran número de vidas humanas perdidas durante el terremoto que sacudió el norte de China en el pasado mes de julio.

Extranjeros que vuelven de las zonas afectadas por el terremoto dicen que los habitantes de la región se preguntan por qué la administración no está mejor preparada para cuando se produce un gran desastre.

Algunos chinos predijeron con una anticipación de, por lo menos, siete horas, el desastre, señalan fuentes extranjeras que citan a ciudadanos chinos que actualmente visitan la zona devastada. Estas predicciones se basaban en indicaciones tradicionales entre el pueblo, como el comportamiento de los animales. A pesar de todo, la gente no fue evacuada de los edificios.

Habitantes de las localidades afectadas por el terremoto creen que no hubiera habido tantas pérdidas de vidas humanas si Chu En Lai hubiera estado entonces vivo, porque el último primer ministro tomaba en consideración las predicciones de terremotos.

Señalan los visitantes extranjeros que la gente acusa a los cuatro radicales de haber creado confusión política, al mismo tiempo que no dio lugar a que la administración tomara las debidas precauciones.

Algunos periódicos atacan a la llamada "banda-de los cuatro",

Algunos periódicos atacan a la llamada "banda-de los cuatro", diciendo que ellos "trajeron los desastres al pueblo y al país".

Los radicales no formaban parte de una delegación de dirigentes chinos que visitó la zona siniestrada pocos días después de haberse producido el terremoto.

Algunos observadores políticos señalan que su ausencia se debió a que eran impopulares y su presencia no ayudaría a levantar la moral pública.

Dirigió la delegación a la zona afectada por el terremoto el sucesor de Mao en la presidencia del Partido Comunista, HyaKuo Feng. Su preocupación y la operación de socorro que realizó parece que le ayudaron a prosperar políticamente.



A ENGELS

MOSCU. – Monumento a F. Engels, que ha sido descubierto en la plaza Kropotkin. (Telefoto Upi-Cifra)

**EXPULSADOS POR "NEONAZIS"** 

## Alemania: Polémica en torno a dos generales

BONN, 3 (Crónica por Gonzalo GETINO, de "Efe" especial para ARAGON/exprés).

El desenlace del Caso Rudel, considerado como "un nuevo escándalo nazista" es ya causa de querellas entre los diferentes partidos políticos de Bonn.

Para la oposición gubernamental demócrata cristiana (CDU/CSU) la decisión del ministro federal de Defensa Georg Leber adoptada anteayer de expulsar del ejército al teniente general del Aire, Walter Krupinski, y a su segundo el general Karl-Heinz Franke es más que de disciplina militar, una cuestión política.

Ambos generales que detentaban los cargos de jefe y subjefe respectivamente de las fuerzas aéreas, mente de las ruerzas aereas, han sido separados de los mismos por sus críticas contra el presidente de la fracción parlamentaria de la Social Democracia (SPD) Herbert Woerner

Poco después del anuncio de esta decisión hecho por el propio ministro de Ejército Leber, miembro de la Social Democracia, el portavoz de la "CDU/CSU) Manferd Woerner declararia que la misma había sido ex-pilotos del ejército nazi.

adoptada 'por presiones del ala izquierda del SPD'. 'La medida es

desproporcionada dijo Woerner y la separación del ejército de ambos generales no se ajusta al derecho".

Ambos generales habían defendido en una rueda de prensa la participación de un ex-coronel de las fuerzas aéreas de la ''Wehemacht'' Hans Ilrich Rudel, en una celebración organizada por 51

miembro de partidos de extrema derecha y en su defensa el general Franke de 53 años había dicho que tenía el mismo derecho a pertenecer a ese tipo de organizaciones, como Herbert Woerner que nabía estado en Rusia, a partidos extrema izquierda y comunista.

El minitro Leber señaló hoy que su decisión hubiera sido la misma si ambos generales hubieran atacado a cualquier otro político.

Añadió que Woerner era uno de los que más habían c c l a b o r a d o e n l a d e m o c r a t i z a c i ó n d e Alemania Federal, mientras que de Rudel no se podía decir lo mismo.

"Hasta 1945 Rudel fue un magnífico soldado —dijo Leber— pero a partir de esa fecha sus actuaciones politicas fueron contrarias a la democratización del pais y no se puede proponer

Desde 1953 Rudel se su nombre como ejemplo a había manifestado como los soldados del ejercito alemán".

> Mientras que la destitución de ambos destitución de ambos generales es para el parlamentario social demócrata, Gerhard Jahn "el mejor servicio que ha podido hacerse al ejército alemán", para el demócrata cristiano Woerner supone el "desprestigiar la figura de Rudel, uno de los soldados que más distinguió en la segunda guerra mundial".

Krupinski y Franke retirados no solamente de sus cargos de las Fuerzas Aéreas sino también del ejército, pasan a la vida civil con derecho a cobrar sus pensiones de retiro.

Rudel, el oficial más condecorado en la segunda guerra mundial ha sido miembro del partido alemán de derecha (DRP) y posteriormente del "NPD" neonazi, si bien negó su filiación al Partido Socialista Radical de derechas.

RTER:

ny Carter

idencial q

ntemano.

nueve m

ras polít

id os team

ndo. arter

traba d e s t

pobl

on ra des c



CARTER

Presidente

## Urnas apretadas en Norteamérica

WASHINGTON, 3 (Efe).- El Partido Republicano perdió un puesto de gobernador en beneficio del Partido Demócrata en las elecciones para gobernadores que tuviera lugar ayer en 14 estados norteamericanos.

Resultaron elegidos en tales elecciones 5 gobernadores republicanos y 9 demócratas, lo que hizo pasar el número de gobernadores demócratas a 37 y el de republicanos a 12 con un gobernador independiente en los 50 estados

de la unión. Los republicanos ganaron las elecciones para gobernador en los Estados de Illinois, Vermont, Delaware y conservaron los puestos de gobernador que ya tenían en New Hampshire e

Por su parte los demócratas conquistaron los puestos de gobernador de Rhode Island, Carolina del Norte, Virginia Occidental, Missouri, Washington y Utah, y lograron retener los gobiernos de Arkansas, Dakota del Norte y

En la lucha por los 33 puestos vacantes en el Senado, los últimos resultados daban a 19 senadores demócratas ganadores y dos más en cabeza de la lucha con sus rivales contra 9 senadores republicanos y dos en cabeza en elecciones aún no terminados.

Esto llevaría a los republicanos a perder un escaño más en el Senado norteamericano en beneficio de los demócratas que con 62 escaños se quedarían muy cerca de obtener los dos tercios de mayoría absoluta.

Se batieron todos los records de votantes

#### ...AUNQUE CARTER TODAVIA NO HA VENCIDO DEFINITIVAMENTILITICO

Por lo que se refiere a la Cámara de Representantes van elegidos según los últimos datos 111 republicanos y 241 demócratas otros 36 republicanos y 44 demócratas se encuentran en cabeza en las elecciones aún abiertas.

Esto llevaría a una ganacia de dos escaños de los republicanos en perjuicio de los demócratas la nueva composición sería de 285 demócratas y 147 republicanos.

Entre los candidatos reelegidos figuran Edward Kennedy, Rockefeller, Hubert Humphrey, Robert Byrd, Depont de Nemonus.

#### POCA ATENCION DE LA PRENSA SOVIETICA

MOSCU, 3 (Efe). - Los medios informativos soviéticos prestan hoy poca atención a las elecciones estadounidenses, en tanto que los americanos residentes en Moscú se congregaron en su Embajada para seguir desde allí la marcha

Los boletines informativos matinales de (ASHING radio moscovita no han mencionado ASNOVA competición para la presidencia.

El periódico del Partido Comunista Pravano que hac da una breve referencia de las elecciones, en Blanca. S

pagina de extranjero.

A las siete y media de la mañana de hoy rotos al puagencia oficial "Tass" únicamente habiperar así publicado una noticia de cinco líneas con ido Demócia. página de extranjero. nató hace resultados conocidos hasta ese momento.

#### NUEVA YORK: POSIBLE FRAUDE EN EL RECUENTO DE VOTOS

ficientes bre de 52 NUEVA YORK, 3 (Efe).— Según la Nationade dec Broadcasting Company (NBC) el candidameno po demócrata Jimmy Carter ha sido el venceoria de los del estado de Nueva York —41 vo

El partido republicano inició esta madrus UIEN I un proceso legal para ordenar un recuento UIEN I los votos de la elección de ayer en el estado

Según fuentes republicanas de la Casa Bla Quién es ha habido indicios de fraude en cien incos recuentos en aquel estado que harmentado aconsejable una revisión del escrut quedará aconsejable una revisión del escrut quedará

Cuando iban contados casi el 80 por cienteral, de los votos en el estado de Nueva Yorlservado presidente Ford y Jimmy Carter contigrendido ambos con el 50 por ciento de los votos escasa diferencia de sufragios.

escasa diferencia de sufragios.

De atenderse esta petición por la supreficacias autoridad judicial de aquel estado un nutreamerica recuerdo de votos retrasaría el resultarero el definitivo de la elección presidencial en Nunos una York hasta bien entrado el miércoles o quiza o popu

#### FORD PASO LA NOCHE

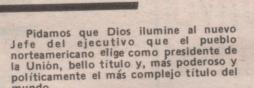
Robert Dole, y rodeado de su familia y

Ford se dispuso a escuchar los resultados después de echar un pequeño sueño para vel la liminaba la fatiga y la ronquera, paten los Focuando por la mañana fue a depositar su vol."). momento en que emocionado saludo 8

momento en que emocionado saludó a iones multitud, concentrada en el centro de la ciuda tes Nessen dijo que Ford se mostraba confie porque "no hemos perdido ningún estado en que confiabamos ganar". El ex gobernado por comunicarle que el informe transmitido televisión, según el cual Jimmy Carter ha ganado en Tejas, estaba equivocado. ganado en Tejas, estaba equivocado.



WASHINGTON, 3 (Efe).— El presider Ford, que se mostraba "confiado", con u noche muy larga por delante, ha presenciado resultados de las elecciones en la Casa Blam en compañía de su compañero de equi amigos políticos.



mundo.

Cerremos estas horas de máxima expectación y emoción con esa invocación para volver —dentro de unos días— sobre lo que podrán ser las primeras cien jornadas del nuevo presidente —las del presidente Kennedy fueron famosas— y analizar el talante del renovado Congreso—como tradicionalmente de mayoría demócrata—que ha de compartir ciertos poderes con él, de acuerdo con la Constitución Norteamericana, basada en la división de aquéllos, la más vieja y mundo. la división de aquéllos, la más vieja y todavía en vigor constitución del



Escribe Jaime ALBA, (ex embajador de España en los Estados Unidos.)

WASHINGTON, 3 (Por télex).—Los últimos tres, cuatro días han sido de máxima tensión. Un "poll" del New York Times-CBS de muy poco antes, daba a Jimmy Carter como triunfador, por un porcentaje que podría eventualmente significar, según el propio periódico, un "landslaide", un triunfo abrumador. Otros "polls" han ido acortando distancias.

Todo el pueblo americano ha estado hoy pendiente de los medios de comunicación, sobre todo de la TV, por motivos de horario, de norte a sur, de este a oeste. La expectación ha sido tremenda. Pocos norteamericanos habrán dormido un periodo normal esta noche del 2 el 2 un periodo normal esta noche del 2 al 3

del presente noviembre. Sólo en Washington, enviados especiales se han acreditado en la sección extranjera de la Asociación de la Prensa y en los cuarteles generales de los partidos, para seguir la evolución de las elecciones presidenciales y de las parciales paralelas legislativas, —Senado y Cámara de Representantes—, que como es Camara de Representantes—, que como es sabido se renuevan una parcialmente otra total mente, cada dos años. La Constitución —preparada y votada por los famosos "padres fundadores" y en vigor cerca de 200 años— quiere precisamente eso, progresivas evoluciones. Ello no obsta para que se bava podido hablar de tres para que se haya podido hablar de tres

revoluciones" norreamericanas: la primera capitaneada por Washington contra el régimen colonial. La segunda quiza más violenta— bajo Lincoln para acabar con la esclavitud —aunque hayan sido necesarios otros 100 años para llegar a la igualdad actual de derechos entre blancos y negros, que ha señalado Steele blancos y negros, que ha señalado Steele Commager desde su punto de vista de

historiador. La tercera, el New Deal de F.D. Roosevelt, cuyo recuerdo por encontrarnos en una recesión— tanto ha jugado en estas presentes elecciones para jugado en estas presentes elecciones para elegir un nuevo Jefe del Ejecutivo. Repito: nadie o muy poca gente— ha dormido esta noche. No podemos, pues, dar ya a tiempo para la prensa española el nombre del nuevo presidente de Estados Unidos. Pero según los resultados ya definitivos —y en el supuesto que la tendencia que marcan los resultados parciales continúe dada la ventaja en votos populares—, el próximo presidente de Estados Unidos, al que siguiendo a un libro famoso hemos alguna vez calificado de prevo lider de occidente, sería el occidente, sería el de nuevo lider de progresista carismático Jimmy Carter contra el cauteloso y honesto Jerry Ford (que consiguió cerrar la polémica airededor del drama nacional de

La victoria de Carter abriría una época nueva en la evolución de Occidente. USA
y Europa, en plena crisis económica,
política y esta última, cerca del caos
monetario— tienen ante sí un paréntesis
de cuatro años hacia adelante, para resolver o encauzar definitivamente sus problemas internos de paro, de inflación,

de equilibrio financiero y por qué no decirlo, moral, de falta de fe en sus propias posibilidades ante los avatares que propias posibilidades ante los avatares que presenta la civilización actual, el Estado industrial. Y también, y esto es muy importante para busca: y encontrar un justo y también equilibrado—, entendimiento con las otras superpotencias, China popular y sobre todo URSS, en beneficio de americanos, europeas próximo orientales y ese europeos, próximo orientales - y ese africano contradictorio mundo emergente, en que convergen la máxima riqueza con la más extrema pobreza-sin responsabilidad propia, por parte de estos últimos, puesto que eminentemente son herederos de la historia.



La contabilización de los votos, desde la central de la cadena televisiva C.B.S., en Norteamérica.



#### RTER: EL FENOMENO EN TILITICO MAS FULGURANTE

inales de (ASHINGTON, 3 (Crónica por Javier cionado (ASNOVAS). — Los norteamericanos se tron en serio a aquel desconocido granjero ista Pravano que hace nueve meses inició el asalto a la iones, en Blanca. Sin embargo, Jimmy Carter ya es presidente de Estados Unidos al superar a de hoy totos al propio presidente Gerald Ford y ente habiberar así la jefatura del Estado para el peas con ido Demócrata al que Richard Nixon se lo pento. nató hace ocho años. ento.

> alto de popularidad y sin el apoyo de la erosa maquinaria del Partido Demócrata, ny Carter decidió, sin embargo, desafiar is los pronósticos y se lanzó a una carrera idencial que muchos consideraban perdida ntemano.

nueve meses de intensa campaña han sido ficientes para explicar el ascenso de este ibre de 52 años, de quien quizá lo único que ún la Natiquede decir con certeza es que ha sido el el candidameno político más fulgurante de toda la lo el venceoria de los Estados Unidos.

esta madrugi n recuento UIEN ES? en el estado

E

NTO

IE

El presidentiado", con u presenciado

la Casa Blan ero de equ su familia y

r los resulta

Norteamérica

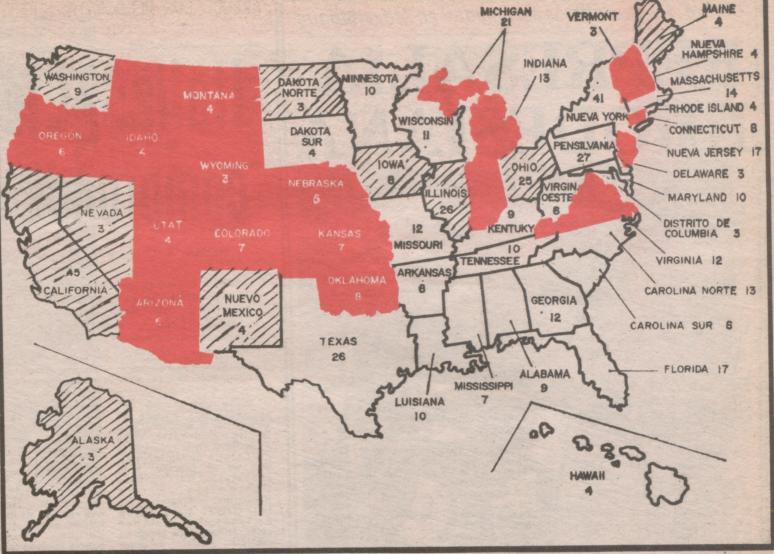
la Casa Blat Quién es Jimmy Carter? Esta es sin duda la de en cient incógnita que durante meses ha o que ha mentado a millones de norteamericanos y del escrut quedará en el aire después de las elecciones

idenciales. 180 por cierberal, ambicioso, sincero, humano, Nueva Yorkservador, populista, falso, moderado, arter conterendido.

a los votos estos y otros adjetivos, igual de los votos estos y otros adjetivos, igual de los votos estos y otros adjetivos, para definir tradictorios, han sido utilizados para definir tradictorios, han sido utilizados lavanteson tantas

arter, cuyas ambigüedades levantaron tantas por la suprincecias como adhesiones de millones de

tado un nutramericanos con casi nada en común.
a el resultabero el enigma que lleva consigo es por lo encial en Nunos una buena referencia para valorar el coles o quizta o popular que le llevó de la nada al razgo de un Partido Demócrata plagado de ras políticas de fama nacional.



COMPROMISARIOS PARA FORD

COMPROMISARIOS PARA CARTER

ESCRUTINIO SIN CONCLUIR O INDECISO

#### FORD NO ACEPTA LA DERROTA

WASHINGTON, 3 (Efe).- El presidente Ford declaró hoy que no acepta los resultados que le proclaman como derrotado en la elección presidencial contra su rival demócrata Jimmy Carter, según dijo la cadena "CBS"

Los ayudantes del presidente ponen en tela de juicio, los resultados de las elecciones en el estado de Nueva York, que tiene 41 votos

Según la citada cadena, el presidente Ford se fue a dormir y no proyecta hacer ninguna declaración de momento.

#### ROCKEFELLER Y DUPONT, MILLONARIOS TRIUNFADORES

WASHINGTON, 3 (Efe). - Dos representantes de las familias mas ricas de Estados Unidos, los Rockefeller y los Dupont, ganaron como candidatos a gobernadores por el Partido Republicano en las elecciones

John Rockefeller, una de los herederos de la fortuna multimillonaria de los Rockefeller de Nueva York, se convirtió en el nuevo gobernador del estado rural y minero de

Virginia Occidental.

Peter Dupont, otro de los representantes de la familia propietaria de una de las compañías químicas mas importantes del mundo, del mismo nombre, ganó como candidato a gobernador del estado de Delaware, donde se encuentra invertida la mayor parte de su

John Rockefeller se había presentado en 1972 como candidato a gobernador de Virginia Occidental, pero fue derrotado por su rival demócrata. Peter Dupont había servido hasta ahora como único representante del estado de Delaware en el Congreso norteamericano.

### CONGRESO EJECUTIVO: HABRA UNIDAD DE ACCION

ueño para vel (ASHINGTON, 3 (Por aquera, paten os F. LIEBANA, de elo saludo el ciudi siones presidenciales del cistraba confisiones presidenciales del cistraba confisiones presidenciales del cistraba confisiones presidenciales del confisiones del confisiones

dos Children de seguir de o dar un grior Itica interior ómica de los Estados idos, el pueblo teamericano eligió lo

> arter fue capaz de trar tras de si al mundo trabajo, a las clases destas y medias teamericanas, a los os y a los hispanos que esidente Ford que tuvo lado al sector más rico población.

on razón o sin ella, las des ciudades, las masas istriales, los sindicatos teros y el sur teamericanos con una mayoría de negros iron de Jimmy Carter su ndarte oponiéndolo al idente Ford.

Hevó iominantemente las rurales y los estados oeste norteamericano, conservadores mente. La división de tidarios entre los candidatos fue muy paralela con su posición social con-sus ideas generales sobre la política.

La división geográfica fue también clara. Salvo raras excepciones el sur y el este del país votó a Carter y el oeste votó a Ford.

Desde el punto de vista de la eficacia, la victoria de Carter es preferible ya que el presidente demócrata contará con un Congreso con fuerte predominio demócrata que le respalde.

De haber ganado Ford y con la actual composición

del Congreso, que se vio poco alterado en estas elecciones, lo más probable hubiera sido que el ejecutivo y el legislativo se hubieran anulado mutuamente en perjuicio de la marcha del país como ya ocurrió en los dos años de presidencia de Ford.

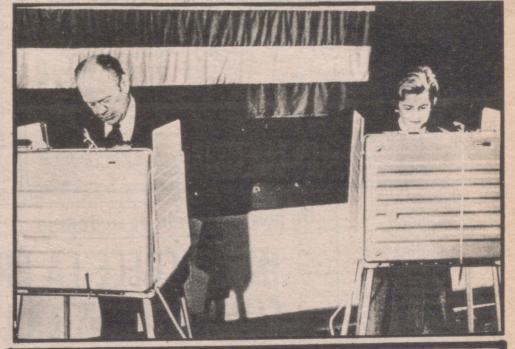
Sean cuales sean los méritos que se den a la política futura de Carter, es más probable que ésta será llevada a cabo en mayor armonía con el Congreso, el otro pilar del poder político en Norteamerica.

#### **OREJA FELICITA A CARTER**

MADRID, 3 (Cifra).— El Gobierno de España, que tan sólidas relaciones mantiene con el de los Estados Unidos, relaciones recientemente consagradas con la ratificación del tratado de amistad cooperación, espera mantenerlas y vigorizarlas, si cabe, con la nueva Administración que presidirá James Carter, ha afirmado el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, al conocer la victoria del candidato demócrata.

El señor Oreja Aguirre descó al nuevo presidente el mayor de los exitos en su mandato, y señaló que la voluntad popular ha cumplido, una vez más, la misión de protagonismo histórico que le otorga la constitución norteamericana.

El ministro añadió que la ordenada alternancia en el poder es una de las principales características del sistema democrático, y por ello la celebración normal y limpia de estas elecciones es una señal evidente de que el sistema político norteamericano, tantas veces puesto a prueba, sigue funcionando y sirviendo a las necesidades de



PRIMERAS DECLARA-CIONES DE CARTER

WASHINGTON, 3 (Efe).- En sus primeras declaraciones como presidente electo de los Estados Unidos, Jimmy Carter prometió que "nunca decepcionará" a los millones de norteamericanos que depositaron su confianza en él. Ante centenares de partidarios reunidos en Atlanta, capital de su estado natal de Georgia, Carter afirmo que no dudará en asumir sus responsabilidades para consolidar la 'vitalidad, el idealismo y la hermandad".

Sonriente y emocionado, Carter dijo a sus eufóricos partidarios y a los millones

de norteamericanos que seguían sus palabras por la televisión que desde ahora trabajará firme para ser un buen presidente" cuando tome posesión del cargo el 20 de enero de 1977.

Carter elogió a su rival electoral Gerald Ford, a quién calificó como "un hombre honesto y bueno que luchó con limpieza durante la prolongada y reñida campaña

durante la prolongada y renida campaña presidencial."

Mientras los demócratas celebraban el triunfo de su candidato por todo el país, Ford se retiró a descansar en la Casa Blanca suspendiendo una aparición que tenía prevista en un céntrico hotel de Washington.

Contra los guerrilleros acampados en Mozambique

## RESALIA



GINEBRA. – Joshua Nkomo, izquierda, Presidente de una de las facciones rivales del Consejo Nacional Africano en Zimbobwe, y Robert C. Mugabe, lider de la guerrilla y secretario General de la Unión Nacional Africana de Zimbabwe, gesticulan al tiempo que hablan a los periodistas después de su reunión con el Presidente de la Conferencia sobre Rhodesia, Ivor Richard (Telefoto Upi-Cifra)

Jacques CLAFIN, especial para ARAGON/exprés.)

El oficial que ha dirigido las operaciones a lo largo de la frontera con la lamentando la lentitud con que se desarrollan las negociaciones, ha regresado a Rhodesia para solucionar problemas "urgentes".

Metyre dijo que los rhodesianos estaban dispuestos a hacer frente a la infiltración y a no ceder por muy grande que fuera el contingente guerrillero empeñado en penetrar en el país.

El oficial que ha dirigido las operaciones militares a lo largo de la frontera con Mozambique, de una extensión de 900 kilómetros ha manifestado que es imposible evitar la infiltración guerrillera, pero que en modo alguno esto quiere decir que los guerrilleros puedan conseguir la victoria.

Al mismo tiempo, en Salisbury la capital, un portavoz gubernamental ha calificado de "pura fantasía" los informes procedentes de Dar Es Salaam, capital de Tanzanla, según los cuales Rhodesía había efectuado una auténtica invasión de Mozambique, en la que había empleado tanques, morteros, cañones, aviones —incluídos bombarderos—infantería y tropas motorizadas.

El mismo portavoz añadió que "el cuartel

El mismo portavoz añadió que "el cuartel general de las fuerzas de seguridad había anunciado la iniciación de las operaciones de persecución de guerrilleros".

persecucion de guerrilleros".

En esta ciudad fronteriza —Umtali—
situada a unos 5 kilómetros de la frontera
mozambiqueña, el general Derry Mcintyre,
manifestó a los medios informativos en el
cuartel general de la tercera brigada, que no
descartaba un bombardeo con morteros a la

Según "Nueva China"

EL "GRUPO

SHANGHAI"

INTENTO UN GOLPE DE ESTADO

HONG KONG, 3 (Efe-Upi).— El denominado "grupo de Shanghai" intentó movilizar a la

milicia de esa ciudad china para dar un golpe de estado informó

hoy la agencia oficial "Nueva China"

Según esta agencia,

comandante de la guarnición militar de Shanghai, general Chu Chun-Lin, declaró el pasado

lunes en un mitin celebrado en

esa ciudad, y al que asistieron cien mil milicianos y milicianas,

que el grupo que encabezaba la viuda de Mao Tse Tung, Chiang Ching, intentó sublevar a la

milicia popular para llegar al

poder. El general Chu, según "Nueva Chiang

El general Chu, según "Nueva China" subraya que Chiang Ching, Wang Hung-Wen, Chang Chun-Hsiao y Yao Wen-Yuan (que forman el oficialmente denominado por Pekín "grupo anti-partido") "tratafon de convertir al millón de milicianos de Shanghai en un instrumento de usurpación del noder"

.UMTALI, 3 (Crónica de Upi por lamentando la lentitud con que se desarrollan

en el país.

Inmediatamente después de lanzarse la operación antiguerrillera decretada por el Gobierno de Salisbury, fueron colocadas baterias de morteros en territorio mozambiqueño frente al puesto fronterizo rhodesiano de Forbes.

Umtali fue atacada con morteros dos días después de la operación antiguerrillera rhodesiana, el mes de agosto último contra una base guerrillera en Mozambique.

Nictyre dijo que un nuevo ataque a

Mictyre dijo que un nuevo ataque a Umtali tendría por fin distraer la atención de las fuerzas rhodesianas para efectuar por otra

zona una incursión guerrillera.
"Ustedes conocen la teoría de Mao Tsé
Tung: "ataca por el este e infíltrate por el
oeste" dijo Mctyre a los periodistas.

Según fuentes militares de Mozambique en el mes de julio último amenazó, a través de emisiones de radio , con bombardear Umtali y mientras se esperaba que se produjera este ataque, los guerrilleros efectuaron una infiltración de varios centenares de kilómetros por el Norte.

cludad como represalia.

Esta situación de tensión coincide con la conferencia de Ginebra sobre Rhodesia en la que intervienen el primer ministro lan Smith y los líderes nacionalistas negros. Smith, la capital de Mozambique

AUNQUE LOS DEMOCRATAS CRISTIANOS SIGUEN APARENTAN SU SEPARACION DEL P.C.I.

## Italia: ¿Llegará el compromiso histórico

ROMA, 3 (Crónica de Efe por F.C. especial para ARAGON/exprés,

Los coloquios del primer ministro italiano, Giulio Andreotti, con los líderes de los partidos que apoyan directa o indirectamente su Gobierno "no representan um forma de apertura indirecta de la mayoría al Partido Comunista'

forma de apertura indirecta de la mayoria al Partido Comunista.

Faminio Piccoli, jefe del grupo parlamentario de la Democracia Cristiana, ha acentuado en unas declaraciones a la radio, la polémica sobre la presencia de los comunistas en el área del poder en Italia. En el marco del duelo que democristianos comunistas dasde las elecciones del 20 de junio, mantienen para conservar o y comunistas desde las elecciones del 20 de junio, mantienen para conservar o conquistar, según el caso, la iniciativa en el diálogo político.

Según una técnica que recuerda una partida de ping-pong, el democristiano Giulio Andreotti, cuya estabilidad en la presidencia del Consejo de Ministros no deia de ser precaria, y el secretario del Partido Comunista, Enrico Berlinguer, intercambian las iniciativas para según ópticas no siempre

ó pticas no siempre coincidentes, pero tampoco paralelas, afrontar la grave crisis que sufre Italia.

A la primera iniciativa del Partido Comunista para una reunión colegial de todos los partidos —al más alto nivel y fuera del ámbito para la mentario — la parlamentario — la Democracia Cristiana D'e mo cracia Cristiana respondió negativamente. Con el temor evidente de sentar las bases aún informales de un Gobierno de salvación pública, que los comunistas vienen pidiendo las de hace custro masses.

desde hace cuatro meses.

No obstante, Andreotti
respondió aceptando un
diálogo, no colegial sino de
tipo bilateral con cada uno de los partidos que "han apoyado o consentido el nacimiento del Gobierno", con lo que se daba satisfacción a los comunistas, a los que el primer ministro pedía comprensión para la política gubernamental de restricciones severas y

austeridad.

Al mismo tiempo, su gería un debate parlamentario en las Cámaras sobre las medidas anti crisis, que, en cambio, los comunistas no aceptaron hace una semana.

De este modo, Andreotti sin rechazar totalmente la iniciativa comunista, ha conseguido quitar al dialogo

con el P.C.I. el carácter de un encuentro en la cumbre, y llevado al diálogo al que consideran natural ámbito parlamentario.

ha se puede hablar de una nueva mayoría" ha dicho Flaminio Piccoli, sin ocultar los recelos de la Democracia Cristiana ante una reunión de los máximos una reunión de los máximos líderes de los seis partidos, porque "entonces sí se habría iniciado la nueva fase de la realización de una nueva mayoría".

En la Democracia

Cristiana, existe estado agitación y se acentúar diferencias, mientras llueven sobre ella acusaciones de una falta directrices politica; concretas y de vivir al Una ambigüedad que republicanos denun abiertamente, "entre prejuicio anticomunista una práxis cotidiana pactos, acuerdo aplazamientos acomodaciones" que ser preámbulo del compron histórico.

## LIBANO: Llegaron las fuerzas de la

Se mantendrán alejadas de frontera con Israel para evit conflictos

BEIRUT, 3 (Crónica de Stuart AUERBA del "Washington Post", especial ARAGON/exprés.)

La fuerza pacificadora árabe en el Líbano, constará de unos 30.000 hombres, se manter apartada de la frontera meridional con Israel, declarado el enviado especial de la Liga en Beirul doctor Hasan Sabri Al Joli.

Aunque Joli dijo que las fuerzas árabes desplegarían por otros lugares, debido a "cuestiones importantes", la decisión impide que se produz conflictos entre las tropas árabes e Israel

La citada fuerza pacificadora, establecida por conferencia árabe en El Cairo recientemente, seguina mismas reglas que Siria cuando entró el pasado jun

especificada, la cual no podían pasar las tropas siria originar un conflicto más amplio.

Geográficamente la línea parece pasar cerca

paralelo 30, dado que las tropas sirias no han pasad sur de Jezin, que se encuentra ligeramente al norte e misma. Además de ésta línea geográfica, Israel tam dio a entender que el movimiento de armamento per la companion de la hacia aquella línea podría originar un enfrentamient

Al mantener a la fuerza pacificadora del sur Líbano, las naciones árabes han permitido a Israel de una tierra de nadie entre sus fronteras y los coma palestinos que han vuelto a su base en las montaña Tierra de Fath, desde la que montaban incursion través de la frontera en los años setenta.

Israel obtuvo esa zona de tregua con la ayuda de fuerzas cristiano-derechistas, que durante las ulti semanas han asumido el control de una porción de al cristianas y musulmanas a lo largo de la frontera. cristianos, armados con armas israelíes, pare controlar todas las ciudades situadas a lo largo

frontera con excepción de Bent Jbañ.

Joli hizo sus comentarios en una rueda de prensa regresar de El Cairo, ciudad en que discutió el papel

fuerza pacificadora árabe en el Líbano. Las primeras unidades de la fuerza pacificado llegarán hoy miércoles y serán desplegadas por todo

Un juez removido de su destino

## INDIA: CRECE LA PROTESTA

NUEVA DELHI, 3 (Crónica de Sharon ROSENHAYSE de "Los Angeles Times" especial para ARAGON/exprés.)

El juez del distrito de Muzaffarnagar, que al parecer ordenó a la policia que abriera fuego contra una multitud que se manifestaba, sin armas, contra la esterilización obligatoria, para limitar la población, ha sido trasladado a otro puesto en una ciudad situada a más de 240 kilómetros de distancia.

Un portavoz del Gobierno del estado de Uttar Pradesh confirmó que el magistrado, la máxima autoridad en el cumplimiento de las leves en Muzaffarnagar había sido trasladado "hace dos o tres días" a la localidad de Agra como comisario regional de alimentación. El portavoz gubernamental dijo que desconocia

los motivos del traslado. Según testigos presenciales, el incidente del 18 de octubre en Muzaffarnagar ocasionó la 18 de octubre en Muzaffarnagar ocasionó la muerte de 50 a 150 personas. Varios grupos políticos declararon que el número de muertos oscilaba entre 26 y 50.

Ni el Gobierno nacional ni el estatal han

reconocido oficialmente el incidente, aunque la jefe de Gobierno Indira Gandhi reconoció la semana pasada que "se habían producido algunas muertes durante disparos". No dijo si algunas muertes durante disparos' se referia al incidente de Muzaffarnagar.

En los últimos días, diversos grupos políticos dispares han denunciado enérgicamente el incidente y pidieron una investigación oficial y la suspensión del Juez del distrito.

El juez, Bijendra Kumar Yadav, venía desempeñando su puesto desde hace cinco años y personalmente supervisó el programa de planificación familiar. En una entrevista celebrada en Muzaffarnagar la semana pasada, desmintió que hubiera habido un motín en contra de la planificación y que nadie había sido obligado a someterse a la esterilización También negó que se hubieran producido muertos o heridos el 18 de octubre . No se ha publicado nada en la prensa india

sobre Muzaffarnagar, que se encuentra a 160 kilómetros al noreste de la capital.

Testigos presenciales dijeron que el ataque policial no fue provocado por los habitant que el programa de esterilización en la aldea fue coercitivo. El Gobierno afirma por su parte que el programa es voluntario.

usurpación del poder". El militar terminó su discurso El militar terminó su discurso asegurando que la milicia popular de Shanghai apoyó entonces, y lo continúa haciendo a Hua Kuo Feng, nuevo presidente del comité central del Partido Comunista chino y que obedecerá todas sus bridenes. exprés.

deres d

ntan una

tiana, ha ria de los rristianos nservar o

e estado acentúan nientras e ella una falta oliticas vivir al

denun

cotidiana

cuerdo

entos

que ser

comprom

as de l

ara evit

AUERBA

Libano,

se manter

a en Beirut

zas árabes

'cuestiones

lecida por

ente, segui

pasado juni

"línea roia s tropas siria

te al norte

, Israel tam

rentamient

ra del su lo a Israel d

y los coman as montaña n incursion

la avuda de

nte las ult

orción de a

a frontera.

aelies, par lo largo

tió el papel

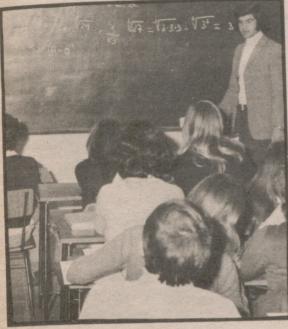
za pacificad das por todo

ecial

"entre , "entre

ENTAND

VACANTES EN E.G.B.



Se pone en conocimiento de los interesados, que en esta capital y barrios, existen puestos escolares vacantes para E.G.B. en los Colegios Nacionales y Centros subvencionados que a continuación se relacionan.

Se advierte que en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial, Isabel la Católica, 7, I Planta, figura el detalle de dirección y números de puestos escolares vacantes,

etapas y cursos de cada Centro. Colegios Nacionales.— Alférez Rojas, Ana Mayayo, Andresa Recarte, Cándido Domingo, Cervantes, Concepción Arenal, Domingo Miral, Eugenio López, y López, Fernando el Católico, Gascón y Marín, Gómez Lafuente, Hilarión el Catolico, Gascon y Marin, Gomez Latuente, Hilarion Gimeno, Jerónimo Zurita y Castro, Joaquín Costa, La Jota, Juan XXIII, La Paz, Julián Sanz Ibañez, Luis Vives, María Díaz, Palafox, Ramón y Cajal, Rosa Arjó, San Braulio, San José de Calasanz, Santa María Magdalena, Santo Domingo, Tío Jorge, Valentín Zabala, Gustavo Adolfo Bécquer (B. Garrapinillos), Hermanos Argensola (B. Montañana). Guillermo Fatás (B. Sta. Isabel), Jerónimo Blancas y Tomás (B. Valdefierro). J. A. Martínez Barrado (Venta del Olivar). (B. Valdefierro), J.A. Martinez Barrado (Venta del Olivar).

Escuelas graduadas. – Julio Cejador, Moreno Calvete, Pedro Joaquín Soler, Juan José Lorente. Tomás Alvira, Ange Escoriaza (La Cartuja Baja), Juan Enrique Iranzo (Bº Juslibol), Fernández Vizarra (Bº Monzalbarba), Maestro D. Pedro Orós (Bº Movera), Juan Pablo Bonet (B. Movera),

Mariano Castillo (B.º Villamayor).

Centros Subvencionados. — Angel de la Guarda, Berdala, El Buen Pastor, Don Bosco-San Miguel, Ntra. Sra. del Carmen. Ntra, Sra. de la Luz, Santo Domingo de Silos, Montemolín, San Felipe, San Juan, y San Luis Gonzaga, San Juan de la Peña, Esclavas del Sgdo. Corazón de Jesús, Santa Engracia-Escuelas Pías, Inmaculada Concepción, La Caridad, La Concepción, Lestonnac, Madre María Rosa Molas, María Inmaculada, Padre Enrique de Osso, San Vicente de Paúl, Santa Ana, Santa Magdalena Sofía (B.º Valdefierro), Santa María Reina, Santa Rosa, Villa Cruz, Virgen Blanca, La Anunciata, Centro de Enseñanza Barrio Oliver, La Purísima y

San Antonio, Moncayo, San Antonio de Padua. Los puestos escolares vacantes son los siguientes: 1.º Curso: 229, 2.º Curso: 210, 3.º Curso, 250. 4.º Curso, 349. 5.º Curso, 269. 6.º Curso: 205, 7.º Curso: 284 y 8.º Curso: 612.

#### EL EMPRESARIO ESPAÑOL ANTE SU FUTURO

El próximo día cuatro, organizado por la Cámara de Comercio, don Manuel Guarch Molíns, que fue subsecretario del Ministerio de Comercio y es en la actualidad el director del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, pronunciará una conferencia sobre el tema "El empresario español ante su futuro".

La personalidad del conferenciante y el interés del tema prestan relieve al acto. No puede ser, en efecto, más oportuno el momento para meditar en torno al futuro del empresario y al papel que le cabe desempeñar en el. Papel sin duda sobresaliente, ya que de su actitud y de su fuerza tanto depende, en definitiva, la realidad socioeconómica, de hoy de los años próximos. El empresario -como, al fin esta misma situación aludida se encuentra en una encrucijada que forman, por una parte, las exigencias de lo que se espera de él, en orden a inversiones por ejemplo, y, por otra, las limitaciones que le atenazan y que están en la mente de

Es lógico -diríamos, sobre todo, que es necesario-, en la coyuntura presente, que los empresarios se agrupen, como edio más idóneo para continuar su función y también como defensa y garantía de que el ejercicio de la misma continúe siendo real. De aqui la conveniencia de las asociaciones de empresarios, se llamen patronales o de otro modo, que ya han comenzado a fraguar. Ha de considerarse este movimiento asociacionista como una consecuencia paralela y por completo congruente del movimiento sindical. Se pretende con ello la constitución de uno de los interlocutores para un diálogo constructivo y fecundo para todos.

#### EL TRIGO PARA EL QUE LO PRODUCE



Quizás los agricultores aragoneses puedan sonreir tranquilamente ante una noticia que acaba de producirse y que les atañe directamente. Egipto comprará un millón de toneladas de trigo a EE.UU, lo que nos hace pensar que aquel trigo famoso que originó algunas muertes de animales en el norte, importado de los Estados Unidos, no aparecerá más por nuestras tierras ya que esta vez se cargan el "paquete" los egipcios. Y ello redundará favorablemente en el precio del trigo español que posiblemente se revalorizará y alcanzará precios justos y rentables para los agricultores.

Como diría aquel: "El trigo para el que lo produce"

mientras no se demuestre lo contrario los que verdaderamente dan el callo son los sufridos agricultores, muchos zaragozanos, entre ellos que tienen problemas con el trigo y por si fuera poco, también con el maíz, la remolacha, la patata y... con todo lo que les puede reportar unos beneficios para mantener a una familia, y, algunas veces, a un

Las importaciones de productos que se producen sobradamente en España deben zanjarse, sólo así la política agraria comenzará a funcionar de forma normal y justa.

#### A PESAR DE TODO, MAS CONSUMO



Llegó el límite de velocidad. Desde anteayer las nuevas normas, como medida de ahorro energético, comenzaron a llevarse a la práctica con el lógico desencanto de los conductores de utilitarios de alto caballaje que observan cómo los de menor potencia pueden codearse con ellos, y esto no es lo más importante, sino que se habrá de dosificar el tiempo invertido en los desplazamientos y además procurar

que las denuncias por exceso de velocidad sean mínimas. Hemos de recordar que los turismos no pueden exceder de 100 kilómetros a la hora; los autobuses de 90 y los camiones de 80, esto en las autopistas y carreteras con arcén de más de 1,5 métros, lo cual ha obligado a cambiar los carteles indicadores de señalización de límite de velocidad. Lo más curioso es que a pesar de que la televisión ha reducido fas horas de programación, los coches circulan a menor velocidad, las luces se apagan con anterioridad al horario anteriormente estipulado y el consumo de energía es menor, pues resultará que cuando salgan a la luz las estadísticas, digan, como viene sucediendo en los últimos meses, que sigue aumentando el consumo de energía eléctrica. Un lio que

#### EL MUNDO TAURINO ZARAGOZANO DE LUTO

Un hombre entrañable y fundamentalmente bueno, ha muerto, D. Antonio González Peiró, que durante más de un cuarto de siglo, ejerció de manera ejemplar la crítica taurina en nuestro querido colega "El Noticiero" ha terminado su vida en estos días tan fûnebres cuando también finaliza una temporada taurina.

Durante su existencia D. Antonio fue querido de todos, pero de forma especial en el mundillo taurino, donde gozaba de las mayores simpatías, por su hombría de bien, y su integridad profesional, puesta de manifiesto a lo largo de una vida llena de laboriosidad y competencia en el mundo de la enseñanza y en el campo del periodismo. Para todos los que compartimos a su lado muchas horas de quehacer y de grato conversar sobre la Fiesta, la desaparición de D. Antonio es una pérdida irremplazable, de la que solo nos consuela la esperanza de que su bondad y la rectitud de su vida le hayan deparado el mejor de los premios en la otra.

### INCLUIDA ZARAGOZA, RECIBIRA USTED EN SU DOMICILIO

LA UNIVERSIDAD, ESTA MAÑANA

#### DEFINITIVA ASAMBLEA DE DISTRITO

(ARAGON/exprés). - Siguen las MJCA, JS, JCU, JCA clases con normalidad en las siguientes peticiones: No al paro Facultades y Escuelas juvenil; Enseñanza gratuita; No Universitarias aunque se ha discriminación por razón de registrado algún paro edad o sexo; Mayoría de edad a intermitente esta mañana, tras los 18 años; Amnistía total; y las votaciones efectuadas para Libertad sin exclusión. La aunque no se ha registrado un la amnistía total. lleno total.

organizada por diversos grupos organo de difusión del P.C.

ZARAGOZA, 3 juveniles, entre ellos, UJCE, decidir, por cursos, si el paro es concentración pacífica se efectivo. No hay mucho interes celebrará en la plaza de ni expectación ante este paro, Salamero a las ocho de la tarde. que, por otra parte, se está También esta tarde, a las siete y decidiendo en estos momentos media en la Facultad de Ciencias en la asamblea de Distrito que se se celebrará una asamblea para ha convocado a las doce del que algunos familiares de mediodía para extraer de ella detenidos hace un año, hablen conclusiones definitivas. La sobre la situación actual, asistencia ha sido numerosa, informándose, más tarde, sobre

Se han lanzado octavillas, Junto con los carteles que ya algunas contra el PCE; otras son habituales en las distintas explicando las peticiones de los facultades, hoy una grupos juveniles. Además, como convocatoria, impresa, cubría de costumbre, en la puerta de gran parte de las paredes de los Aula Magna de Ciencias estaba a gran parte de las paredes de los Aula Magna de Ciencias estaba a centros. La convocatoria está la venta algunos números del programada para el viernes día 5 periódico de la ORT y se de noviembre y ha sido vendían también ejemplares del

#### FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Andrés Vicente (Eq. Barcelona), 38. Pérez.

7974 Avda. Tenor Fleta, 71. Muniesa. 414422 Avda. Valencia, 40. Peyrolón. 252746 Granada (Torrero), 25. Serrano, G. 375735 Juan Pablo Bonet, 17. Adán. 274078 Paseo Marina Moreno, 6. Millán. 229947 Requeté Aragonés, 2. Castejón. 224140

AYER LLEGO A NUESTRA CIUDAD el director general del Instituto Nacional de Urbanización, don arlos García Maura, quien girará diversas visitas relacionadas con su despacho y se entrevistara con distintas personalidades.

POR IMPERATIVOS de programación el concierto anunciado con anterioridad para el dia 3 de los corrientes, en la Catedral de La Seo y a cargo de la Coral Zaragoza, tendrá lugar el dia 5, a las 20 horas en la Iglesia del Colegio de La Salle, sito en la Calle Santa Teresa, num.

Este Concierto ha sido organizado por la M.I. Comisión Cultura del Excmo. Ayuntamiento dentro del VII Ciclo de Actividades Culturales.

matriculados en esta Escuela de A.T.S. en la Especialidad de Radiología-Electrología, que deberán presentarse en el Clínico Universitario en el Aula del Servicio de Radiodiagnostico el día 6 de Noviembre a las 11 de la

AE / 3-11-76 /

## de LANZA

#### **EL SILLON VACIO**

L admirado bajo-araonés don Miguel Sancho Izquierdo ha confirmado la noticia que dió A/e en esta misma seccion de su retiro a los pazos calandinos, dejando la dirección de la Economia Aragonesa.

El relevo tiene una excepcional importancia ya que se produce en una hora histórica para Aragón, y a la que la Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País no puede ser ajena.

Por esto, los que se preocupan de los temas regionales, piensan ya en el nuevo Director de la bicentenaria institución. Buscan un aragonés de buena edad, con independencia de gestion, capaz de dedicar a su tierra no pocas horas de su descanso y, sobre todo, con clara vision del futuro. Casi

Pues bien, en esta línea empiezan a sonar dos nuevos nombres. Los dos pasaron con notable relevancia por la Corporacion Municipal y, por supuesto, son miembros de la Sociedad. Pensemos que cualquiera de los dos seria un buen Director. No va

### **†**†††††††††

#### Ya hay acuerdo para el convenio

#### ACABO EL CONFLICTO DE LOS CARPINTEROS

ZARAGOZA, 3 (ARAGON/exprés).-Los trabajadores del ramo de ebanistería, tapicería y similares que han tomado parte con el sector empresarial en las deliberaciones sindicales han comunicado que los empresarios han aceptado la concesión de un plus de transporte de 55 pesetas. Las pagas de San José han sido incrementadas también en 14 días. Las fiestas recuperables, en este acuerdo, han quedado abolidas y durante las vacaciones los trabajadores van a percibir el salario real

Los trabajadores informan de su decisión de firmar el acuerdo del convenio por considerarlo más favorable que la decisión arbitral obligatoria que cabía esperar en el caso de que las negociaciones con la parte empresarial quedarán rotas definitivamente.

#### LOS EX-PRESOS POLITICOS, CONTRA LAS DETENCIONES

ZARAGOZA, 3 (ARAGON/exprés).-La Junta Gestora de la Asociación de expresos políticos ha difundido una nota a través de la cual manifiestan su protesta por la detención de varios militantes del Partido del Trabajo acaecida la semana pasada en Zaragoza y en otras localidades españolas.



### LA TOMBOLA DE LAS SIETE FARAONAS

ACER oreja a lo que sus digo, Antonias, María Antonia, Nati, Emilia y Margarita Jiménez.

-Suelta prenda, Encarnación, que te estamos uyendo.

Eso. Chamulla que te escuchamus

de la napia a los pinreles.

—De churumbelas y de chinorras no —De churumbelas y de chinorras no tuvimos moñas, porque nuestro bato y nuestra bata no nus las dieron, porque bastante tenían que hacer los andovas pa echarnos de trapiñar. Pero de mayores vamos a tenelas. Ha llegado la hora de la bají y esta misma noche, si Alajay quiere, agarabaremos de la feria todas las moñas pa montar en nuestras casas una tombola y haremos una chardí rifando moñas y tenedores, y planchas electricas, y juegos de cafeses...

cafeses...

—iY a quién venderemos los lumeros?

-Eso ya lo junaremos dispués.
-Sí, los venderemos a los busnós y a los jundunares. A todu el que nos lus compre. U si nó, los vienderos por los pueblos.

pueblos.

—¿Y si nos llevan al talego?

—Alajay no lo querrá. Y ahora que es de noche y estamos cerca y sornan los feriantes vamos a entrar a las tómbolas, acoba mismo.

Y así fue, como unas cuantas gitanas se decidieron a hacer la feria por su cuenta, dirigiéndose con grandes bolsos y sacos, hacia el ferial de atracciones, en complicidad con la noche oscura y con el agua que caía a noche oscura y con el agua que caía a

entraron en varias garitas y allí se apoderaron de lo que al tacto más les gustaba. Algunas encendieron cerillas para escoger las muñecas, aquellas muñecas que ahora se les presentaban hermosas y flamantes nuevas de muñecas que ahora se les presentaban hermosas y flamantes, nuevas, de primera mano y que en su infancia sólo habían tenido muy usadas por otras niñas ricas y payas, cuando sus padres las habían abandonado en los cubos de la basura. Las siete gitanas, sí se habían convertido en Reinas Magas, para sí mismas.

Sus bolsos y sus sacos estaban llenos de regalos. Ya cada una podría, en su "casa", montar una tómbola de feria, llena de regalos. Y así volvieron a sus viviendas cargadas como camellos y mojadas como sopas. Sus chabolas de lata ya se dejan ver. Despertaron a sus churumbeladas respectivas para churumbeladas respectivas para decirles que este año Los Magos de Oriente si habían llegado para los gitanicos.

—Nu hagais ruido, que igual nos ha seguido la bofia. Ahora durmir como angelicos que mañana jugaremos a

—Si, y mañana, que ya es hoy, les venderemos algunas cosas de estas a la señora Paca, a la Benita y a la Dolores, que son muy caprichosas y así poderemos inos al cine como las ricas.

-Qué guena idea has tenido, Encarna, con esto de ir a afanar a las tómbolas de la chardí.

—Sí, pero ahora estamos mu cansadicas de tanto currelo y vamos a

sornar hasta mañana.

El día 27 de octubre último, fue presentada una denuncia en la Comisaría del Distrito del Centro, por la sustracción de géneros por valor de 40.000 pesetas, del interior de una barraca sita en el recinto ferial, instruyéndose las correspondientes diligencias, que fueron elevadas al Juzgado de Instrucción número cuatro de los de ésta capital.

Posteriormente, se tuvo conocimiento de otras sustracciones de toda clase de géneros que se venían

toda clase de géneros, que se venían efectuando durante las horas de la madrugada en las diversas tómbolas del mismo ferial, por lo que se procedió a montar un servicio de vigilancia en el montar un servicio de vigilancia en el recinto por funcionarios de esta Brigada Regional de Investigación Criminal, dando como resultado la detención de siete gitanas, identificadas como: Antonia Zafra Olaya, Natividad Clavería Jiménez, María-Antonia Montes Valdés, Antonia Jiménez Hernández, Emilia Carbonell liménez, Margarita Jiménez Hernández Jiménez, Margarita Jiménez Hernández y Encarnación Mortes Echevarría.

Les fueron encontrados en sus respectivos domicilios los siguientes efectos: 37 muñecas; 10 juegos de café, 4 botellas forradas de cuero; 10 piezas de baterías de cocina; un juego de whisky; 11 copas; 2 despertadores: 2 fiambreras; un porrón, una figura en forma de elefante; 50 pulseras de plástico; una freidora; 1 panera y 8 cubiertos, todo ello procedente de sustracciones a los feriantes establecidos en esta Ciudad.

También se ha podido determinar la existencia de cuatro mujeres que habían adquirido parte de los géneros sustra dos, por lo que se procedió a su identificación, resultando ser Benita Morales Vela, Dolores Zapater Ferrer, Carmen Jiménez y Francisca Aljarilla

López.
Asimismo fueron recuperados los siguientes géneros; 2 planchas eléctricas "Jata"; un juego de whisky; 2 magnetófonos; 2 radios-cassettes y una máquina de afeitar, calculándose el valor de lo sustraído en unas 350.000 pesetas, habiéndose recuperado aproximadamente 200.000.

Las detenidas junto con las diligencias instruídas y efectos recuperados, fueron puestas a disposición judicial.



IRA, Julián, con el precio que lleva el tabaco, yo voy a hacer como los

¿Y qué hacen los muertos, Pachi? -Retirarse de fumar.

- iHombre, que para dejar el vicio aún

eres muy joven! -Pero es que con lo que gano no me llega para chupar humo amarillo o séase tabaco

rubiales, que es el que me gusta a mí. -¿Si no sabes comprar la tabacosa, como

vas a saber fumar? No entiendo ni torta, oye. Acláramelo.
 Si entras a un estanco, un ojo de la cara te puedes dejar en el mostrador si compras rubio. Pero si ese mismo paquete te lo compras en la calle, te cuesta bastante

menos y eso que la señora que te lo vende gana un dineral. -¿Y eso cómo te lo explicas tú? Porque las que venden tabaco tienen cara de buenas personas. Que yo conozco a más de una.

—Y lo son, claro que sí. Pero es que ellas compran el tabaco más barato que las estanqueras y por eso lo pueden vender a mejor precio, ganando más.

—Pues no te lo entiendo, oye.

Diciéndote la palabra clave del

asuntete, te lo clarificaré. -¿Y qué palabro es ese, si puede saberse, chico?

-El contrabando -Sí contrabandista valiente. Eso me suena a pasodoble andaluz. Un señor con trabuco y con patillas, que pasa de Portugal, dentro de una mochila, dos cartones de tabaco rubio y medio kilo de café.

-No seas chorras. Ahora se hace a lo grande. Con barcos y camiones. Los contrabandistas ya tienen cuenta corriente en Suiza y sus queridas llevan collares de

-Ya, sinverguenzas organizados. -Eso mismo. Ya lo vas entendiendo un

-Lo que no me explico es como pueden entrar en Esnaña tantos montones o

sin que se vean. Porque un paquete de rubio, mira, yo me lo escondo en el calcetín, como cada cual, y nadie me lo ve. ¿Pero como se esconde un camión o un barco de tabaco sin que te lo vean ni en la frontera ni en la

carretera? -Porque son listos y están bien organizados a escala internacional.

-Ya, gansters del siglo XX. Oye, que lo vas entendiendo de maravilla. Trabajan desde sus despachos, tienen una red de organización perfecta, ultramarina, y eso, que se forran con la ntras que las pobres venta de tabaco, estanqueras se ven negricas para vender a precio legal un paquete de "Winston"

-Lo que tampoco entiendo es que las autoridades no puedan cortar esto, porque supongo que sí lo intentan.

lo consiguen muchas veces, pero no todas, porque a veces es más listo el contrabandista, que, como te digo, tienen una organización, pero que muy bien organizada. No siempre pasa así, claro, porque ahora mismo, y para que te enteres y sepas que funciona bien el que yo voy a llamar contracontrabandismo, te enseñaré este periódico de hoy donde lo puedes leer. Es un servicio realizado, a este respecto, por la Guardia Civil.

-Bueno, pues leemelo tú mismo en voz

alta y así me entero mejor. -De acuerdo. Dice así: "La Comandancia de la Guardia Civil, tenía conocimiento de la distribución en Zaragoza de tabaco rubio de contrabando tanto para el mercado interior como el de provincias limítrofes por lo que estaban sometidos a vigilancia diversos locales en los que pudieran depositarse géneros estancados.

Esta vigilancia dio como resultado el tener conocimiento de una operación fraudulenta en la que procedente de una región atlántica se iba a repartir en esta capital tabaco rubio americano con dirección a diferentes puntos tanto locales como de provincias limítrofes.

Montados los oportunos servicios, se detectó el día 28 del pasado mes en el término municipal de Utebo y sobre la carretera N-232 y con dirección a Pamplona la presencia de un camión Pegaso NA-58.583 que marchaba a exceso de velocidad, por lo que fue detenido por los motoristas de Tráfico, confirmándose en el lapso de tiempo en que estuvo parado, que efectivamente era uno de los posibles implicados en la distribución de

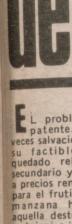
Intervenida la mercancía, resultó estar constituida por 47.500 paquetes de tabaco americano, marca "Winston" de procedencia ilegal, ya que carecían de las correspondientes precintas que avalasen su legal importación.

Alertada la vecina Comandancia Pamplona, por el Destacamento de Tráfico de Tudela fue detenido el propietario de la mercancía. T.A.A. natural y vecino de Pamplona en unión de un automóvil Peugeot 404 que había servido de "piloto" en la operación.

Posteriores gestiones dieron como resultado la aprehensión de 10.500 paquetes en un almacén de esta capital, y en la madrugada del día siguiente una furgoneta D.K.W. que portaba otros 7.840 paquetes y varios centenares de puros todo ello de ilegal procedencia.

decomisados, cuyo valor alcanzó unos 2.000.000 de pesetas (precio coste) junto con los encartados y los tres vehículos ocupados, fueron puestos a disposición del Tribunal Provincial de Contrabando y Defraudación"

Y esto es cuanto han dado de sí, contados a nuestro modo, estos dos nuevos servicios de la Policía y Guardia Civil, que han puesto a buen recaudo a unas gitanas y a unos contrabandistas"de lujo"



o sano e aconsejó'' realmente de En Tama agricultor alguna entid paliar este p crear una f toda la fru nclemencia consiguiero mirar co esolución d solución últ concentra

rendimiento

embriagó a i

del campo. de los inter



compartimentos. recipiente es una capa) pasan, más tarde, al triturador que machaca cuatro mil kilos de pulpa a la hora.

-¿Cuantos litros de líquido extraen de esos kilos de

-Alrededor de los setenta. -- ¿De dónde procede la mayor parte de la manzana que a quí se convierte en concentrado?

De Lérida, Gerona y toda la zona de la Litera.

¿Cree que esta fábrica puede ser la solución del futuro para los fruticultores?

Yo, particularmente, no le veo otra solución, tiene que ser

Las fábricas de concentrado de fruta

## sector fruitic



L problema del campo es patente. La fruta, tantas veces salvación para muchos por su factible exportación, ha quedado relegada a un plano secundario y su comercialización a precios rentables es una utopia para el fruticultor. La pera y la manzana han dejado de ser aquella destellante panacea que embriagó a infinidad de hombres del campo. La implacable mano de los intermediarios cortó por lo sano estas ilusiones, y "aconsejó" un precio político realmente decepcionante.

que

rilla

:has

nte

ctos

En Tamarite de Litera, varios agricultores, con ayuda de alguna entidad fuerte, decidieron paliar este problema, intentando crear una fábrica que acogiese toda la fruta castigada por las inclemencias del tiempo o por los bajos precios, y... lo consiguieron. Hoy es posible mirar con optimismo la resolución de fruta ya que como solución última está la fábrica de concentrados que funciona desde hace casi dos años a pleno rendimiento. Hemos conversado con el dirigente de dicha empresa, Don German Nadal para que nos explicara el funcionamiento de la fábrica y otros detalles de consideración.

LA SOLUCION DEL FRUTICOLA

—En primer lugar todas las manzanas que llegan son depositadas en unos depósitos exteriores de la fábrica y poco a poco van avanzando hasta el último lavado. Entre tanto, sufren otros lavados, los primeros para limpiar la manzana del barro y demás suciedad adquiridos al caerse del árbol. Tras el último lavado un sinfin eleva las manzanas a una arbol. Tras el último lavado un sinfin eleva las manzanas a una cinta transportadora que las acerca al machacador. Una vez machacadas van hasta unos recipientes que, con un peso estipulado de antemano que puede elevarse hasta ochenta kilos, van vaciándose sobre unas telas que, en diferentes telas que, en diferentes

- ¿ A qué precio se paga el kilo de manzana que entra en la fábrica?

-Oscila entre dos veinticinco pesetas y dos cincuenta. Si la calidad de la manzana fuese muy buena, incluso a tres pesetas puede pagarse.

**EXPORTACION A** ALEMANIA

- ¿ Cu al es el destino del concentrado?

-En la actualidad, casi todo es exportado hasta Alemania. - ¿ Han estudiado la posibilidad de una posterior ampliación de la fábrica?

El problema de la zona oscense

y leridana ha quedado resuelto

gracias a la fábrica de Tamarite de Litera

El concentrado, exportado en su

mayor parte a Alemania, supone una importante fuente de divisas

el proximo año, si la fábrica sigue funcionando como hasta

LA UNICA FABRICA DE CONCENTRADOS DE ESPAÑA

-La fábrica ya lleva un año funcionando, ¿cuáles son los resultados?

Podemos ser optimistas al respecto. Dentro de los pequeños fracasos que hemos tenido en un principio, puede decirse que el rendimiento que actualmente se está desarrollando era impensado en los comienzos de fabricación. -¿Existe alguna otra fábrica

cierto que el concentrado es una buena fuente de alimentación?

Se ha demostrado que tomando unicamente concentrado, una persona puede vivir tranquilamente, lo que significa que el concentrado dispone de todas las vitaminas necesarias para la alimentación

IMPORTANTE ENTRADA DE DIVISAS

--Señor Nadal, ¿es rentable para la nación ésta fábrica?

Sin lugar a dudas. Hay que especificar que todos los envios de concentrado a Alemania suponen una importante fuente de divisas que entran a España. Las operaciones se realizan todas en moneda alemana y además: para que no existan problemas al paso por Francia, vienen directamente de Alemania, camiones cisterna para llevarse el producto.

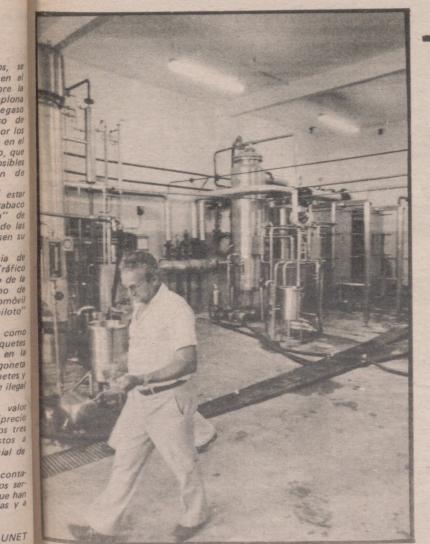
Para finalizar, ise siente sa tisfecho de la obra emprendida?

emprendida?

-- Totalmente. Algo como las manzanas que hace un año debian desperdiciarse o dejar que se pudrieran en el árbol ha supuesto una fuente de entrada de divisas al país. Esto es muy importante ya que además de ayudar al agricultor supone un punto de apoyo a la Nación.

En Aragón una fábrica está paliando el problema de la fruta en una amplia zona. Es preciso que este ejemplo cunda y que en otras zonas eminentemente frutícolas se construyan fábricas semejantes para ayudar al fruticultor, en casos extremos, y dar consistencia una provincia que adolece de

Daniel LLAGÜERRI (Fotos. José Luis LLAGÜERRI)



—Es un proyecto que está en la mente de todos los que trabajamos y nos movemos dentro de esta sociedad Esperamos, en un futuro no muy lejano, poder, además de concentrar, fabricar zumos.

¿Sí, en un momento dado se registrara un fuerte contingente de manzana, ¿podrían absorberla en su tablidad? totalidad?

-En la producción normal, si, que se absorbe en su totalidad, pero si la avalancha de manzana es muy grande habria problemas de entrada. ¿Cuál es la utilidad de la pulpa una vez exprimida?

Es un buen pienso destinado

al ganado vacuno.

—Bien, continuemos con el proceso del concentrado.

-El líquido que se extrae de la trituradora pasa a la centrifugadora y allí se produce la recuperación de los aromas, que también son comercializados. Luego se efectúa la decantación para sacarle las impurezas últimas y clarificar el concentrado, más tarde pasa por un filtro abrillantador que deja al liquido con una pureza extraordinaria quedando asi cerrado el proceso de obtención del concentrado.

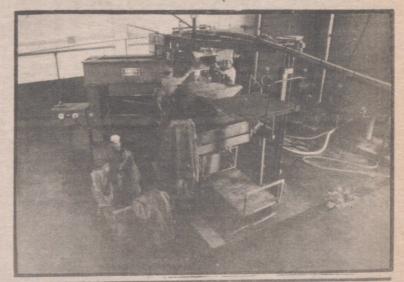
¿Dónde se almacena? -El concentrado pasa a unos depósitos capaces de albergar un millon de kilos de concentrado en su ultima fase.

¿No cree que es un almacén Esperamos poder ampliarlo semejante en España? No dedicada al concentrado únicamente existe ésta.

¿Cuánto dinero se invirtió para su construcción?

- Alreded or de los 52 millones de pesetas. Hay que hacer constar que mayoritariamente el capital es de agricultores de Tamarite. ¿Han recibido ayudas

--No, ninguna ayuda oficial ha llegado hasta nosotros. Sí que hay que agradecer, no obstante a la Cámara de Comercio de Huesca el interés que demostró en todo momento, diligenciando los papeles precisos y todos los trámites burocráticos.



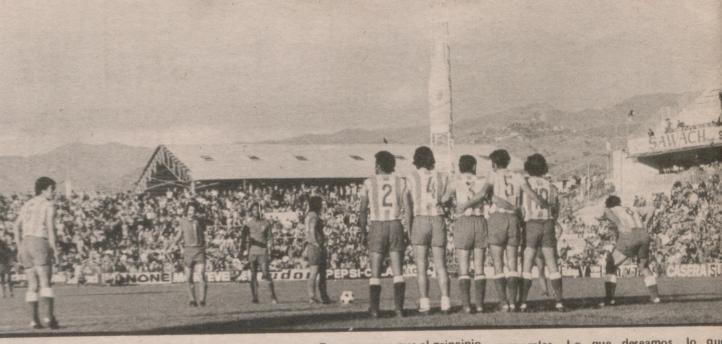
EL PRESIDENTE TIENE RAZON

## Basta ya de victorias morales

L Zaragoza está llevando inicialmente muy malos pasos. Pésimos pasos. Sino de hecho, de derecho, es el último clasificado de la Liga puesto que es el único equipo (junto al Elche) que cuenta con tres puntos negativos.

No diremos que toquen a rebato, pero sí que urge tomar medidas para evitar que se nos venga encima lo peor. Pensando en que apenas ha hecho que comenzar la Liga, lo más lógico es pensar en que nos queda mucho tiempo para enderezar rumbos y "desfacer entuertos".

Pero fíate de los buenos deseos y no corras. En un abrir y cerrar de ojos, nos meteremos en la segunda parte liguera. Y entonces sí que aparecerán los nervios en toda su dimensión. Jugar contra el



reloj se hace siempre en la cuenta atràs de los últimos encuentros ligueros. Es cuando más se empleó la frase precisa acuñada para esos casos de que cada partido es una final.

El Zaragoza, desgraciadamente ya ha pasado más de una vez por dicha experiencia. Vamos a ver si es posible que por esta vez no se repita la historia. Esa triste historia zaragocista en la que má s o menos estamos abocados nuevamente.

No es que seamos pesimistas por naturaleza. Lo que pretendemos es ser realistas simplemente. En tal caso no podemos olvidar ni un momento que el Zaragoza está pisando terreno pantanoso desde que comenzó la competición. Falta firmeza en sus acciones. Reconocemos que al principio, en ocasiones, se jugó fuera para ganar. O por lo menos para traernos un punto. Pero por distintas causas o concausas no se pudo conseguir. Después ya ni eso. Se fue de mal en peor y los más imprevistos fallos hicieron su aparición. Eso es lo que acaba de sucedernos en Málaga. Nada se consigue con ganar a los puntos teóricos si al final el marcador ha sido hollado por dos golpes decisivos de suerte del adversario. O por las torpezas de los nuestros que pusieron en bandeja el triunfo al contrincante.

Por todo ello encontramos muy en su punto las declaraciones post partido de Zalba en las que se lamentaba con mucha razón. Dijo así tras el encuentro de La Rosaleda, sobre poco más o menos. "Basta y a de victorias morales. Lo que deseamos, lo que ambicionamos es que lleguen cuanto antes victorias reales. De esas que suben al marcador y se reflejan en la clasificación".

De acuerdo totalmente con el presidente zaragocista. Eso es lo que estamos esperando todos. Los directivos y los jugadores suponemos en lugar preferente, puesto que les va a ellos mucho más en el envite. Que vengan cuanto antes esas victorias efectivas que tanta falta nos están haciendo. Por ejemplo, la próxima en Bilbao porque damos por descontado que el Salamanca no saldrá indemne de La Romareda.

Antonio SARRIA (Foto: PEYRONA)

#### GALERIAS de ARTE

#### SALA LEONARDO

EXPONE:

#### MARTINEZ TENDERO

DEL 26 DE OCTUBRE AL 9 DE NOVIEMBRE

HORARIO: De 6 a 9 de la tarde

Perpetuo Socorro 2 - Telefono 37 86 00

#### ARTE Y SUBASTA

Manifestación, 9

Exposición en Sala de recepciones de la Casa Consistorial

Y día 4 de noviembre, subasta a las 7,30 en el Palacio del Excmo. Ayuntamiento.

SOLDADURA MODERNA

MARFEL

### FELIX MARUGAN

LAGASCA, 17 - TELEFONOS 220150 - 229423

#### SINDICATO PROVINCIAL DE BANCA, BOLSA Y AHORRO

Se advierte al público en general, que mañana 4 de noviembre, festividad de San Carlos Borromeo, Patrón del Sindicato los establecimientos de Crédito en él encuadrados, permanecerán abiertos de

#### 9 a 12 HORAS

La misa tendrá lugar el mismo día 4 a las 13,15 horas en la Iglesia del Real Seminario de San Carlos.

## Los técnicos y las soluciones



A semana pasada, si ustedes lo recuerdan, traté de ofrecerles crítica constructiva, acaso un tanto "blanda", al objeto de buscar soluciones para nuestro Real Zaragoza, que se encuentra en situación preocupante. Ahora, por variar, continuaremos, mejor continuaré, tal como estan las cosas es más sensato personalizar, con la misma crítica constructiva, aunque en términos de mayor dureza y señalando responsables con el dedo. Puede que alguno se moleste, lógico y natural, pero las malas caras no me inmutan y "las habladurias" me resbalan. Se acabó el preámbulo, vamos al grano.

habladurías" me resbalan. Se acabo el preambulo, vamos al grano.

En Málaga escuchamos que nadie se duerme en el Real Zaragoza, que se buscan refuerzos, llámense Botubol o Vidaña, entre otros, pero que sus clubs de origen se niegan a vender y, además, los medios informativos, en su afán de pisar la noticia, no consiguen otra cosa que levantar la liebre y encarecer el mercado. Una vez más, cuando algo no rula, pagamos el pato los del sexto poder. Pues bien, desde este mismo instante pasaremos al ataque, para encontrarnos en igualdad de condiciones con nuestros denunciantes.

Durante el verano, tiempo propicio para reforzar una plantilla, insistimos, con caracter de impertinencia colectiva, en que el Zaragoza necesitaba reforzar su zaga y la zona de centro—campistas, al objeto de rejuvenecer la retaguardia y de encontrar el futbolista de amarre ideal, ante la posibilidad de que Planas no pudiese volver

a jugar. El mismo "Carriega", si ustedes lo recuerdan llegó a reconocer, más o menos publicamente, que so marchaba del Zaragoza para no verse obligado conceder cartas de libertad a jugadores que le había ayudado a triunfar. ¿Verdad que todos nos vamo entendiendo? '...

Entonces, se va imponiendo la primera pregunta i Por qué no se nos hizo el menor caso en el momento oportuno?, i por qué no se interpretaron como adebido las palabras de "Carriega"?, i por qué nuestro técnicos, mayores y menores, no tenían ya en carter estos hipotéticos refuerzos?, i por qué la junta directivos e quedó con los brazos cruzados y ahora se queja de que la mercado esta vació y carísimo? .... Son preguntas, di pregunta como apuntamos en principio, que precisan de respuestas concretas y rápidas, i no lo creen ustedes

Resulta muy fácil, la mar de sencillo, figurar en uni plantilla de técnicos y observadores para cruzarse de brazos a lo largo y ancho de una temporada, permitiendo al aficionado que se imagine todo lo imaginable con respecto a la justificación de estos haberes; pero resulta mas sensillo todavía culpar a los medios informativos cuando se adivinan las orejas del lobo y quedarse tal panchos. Claro que, obras son amores y lo escrito escrito queda. Para mañana ofensiva en otro frente.

Gloria ARIAS

SGCB2021

ES

EN

zaban rendimi borator de cien ra, trak busca siglo X

aunque
ideal pa
cialidad
te años
compet
luchará
pias fi
delcs.
Uno

dos de sido e los ho nos cu bilidad peresti ner la

> el nom lógico las me sicas dades huesos tura, o los ma del mu

Esta
Olimpio
encent
departe
pulso
picos
do 1.20
ren vo
prueba
crezció
respec

El c

11-76 / AE -

n cuanto

que suben

an en la

e con el

es lo que

os. Los

onemos en

s va a ellos

ue vengan

ectivas que

endo. Por

ao porque

Salamanca

o SARRIA

EYRONA)

areda.

## ELATLETA IDEAL 1

### EN BUSCA DE LOS SUPERDEPORTISTAS DEL SIGLO XXI



I N los últimos Juegos Olímpicos de Montreal, mientras los atletas se esforzaban por alcanzar su máximo rendimiento, en un pequeño laboratorio subterráneo, un grupo de científicos y una computadora, trabajaban intensamente en busca de los superatletas del siglo XXI.

Los científicos vaticinaron que aunque el prototipo de atleta ideal para cada una de las especialidades olímpicas tarde veinte años en quedar terminado, los competidores de ese entonces lucharán por convertirse en copias fieles de tales supermodelos.

Uno de los primeros resultados de las investigaciones, ha sido el descubrimiento de que los hombres y mujeres africanos cuentan con mejores posibilidades de convertirse en «superestreilas» del deporte por tener la pelvis más estrecha.

Este ambicioso programa lleva el nombre de Proyecto Antropológico Olímpico, y comprende las medidas antropométricas básicas —altura, peso, particularidades de la piel, tamaño de los huesos, tórax, muslo, musculatura, obesidad, delgadez —de los más sobresalientes atletas del mundo.

Esta idea nació en los Juegos Olímpicos de 1928, con el fin de encentrar el atleta ideal en cada deperte, y recibió su mayor impulso durante los Juegos Olímpicos de 1968, en Méjico, cuando 1.200 deportistas se sometieren voluntariamente a rigurosas pruebas para colaborar en la creación del superatleta en sus respectivas disciplinas.

El científico Lyndsey Carter,

de nacionalidad neozelandesa, que enseña en la Universidad de San Diego (EE.UU.), dijo que como resultado de los datos recogidos en Méjico, actualmente tienen ya los prototipos de 13 deportes casi totalmente terminados.

En su búsqueda del superatleta, los 25 científicos que intervienen en el proyecto, descubrieron que los deportistas con una pelvis más estrecha tienen una ventaja biomédica que los capacita para lograr, mejores actuaciones. Las mujeres con busto pequeño entran también en esa categoría.

Según los estudios antropológicos, los africanos tienen pelvis más estrechas y las mujeres africanas bustos de menor tamaño. «Por lo tanto, al menos en teoría —explicó el Dr. Carter—, los africanos están mejor dotados para sobresalir en las pruebas atléticas, siem pre y cuando reciban entrenamiento y alimentación adecuados».

También señalaron los científicos que en muchos deportes la estatura no es un factor determinante en las actuaciones, ya que un entrenamiento riguroso compensa proporcionalmente el físico de un atleta.

Durante los Juegos de Montreal, más de un centenar de atletas visitaron el laboratorio para ofrecer sus datos a la computadora. Al cabo de 30 minutos, el aparato emitía su veredicto, en el que revelaba a los atletas cuáles eran sus ventajas o desventajas.

M. MABAL (Fiel - Servicios Especiales de EFE)

#### Fútbol europeo

## Otra vez en danza los "cinco latinos"

RNTRE esta tarde y mañana, según creo, resolverán sus eliminatorias los cinco equipos españoles que nos representan a escala europea, en teoría con perspectivas muy diversas. Viajo el Madrid a Brujas con un empate a cero en las maletas. Con un empate a cero y los siguientes jugadores: Miguel Angel, Sol, Benito, Camacho, Pirri, Del Bosque, Jensen, Breitner, Santillana, Velázquez, Guerini, García, Remón, Rubiñán, Uría, Roberto, Martínez, Vitoria y Aguilar.

Lo más probable es que actúen los once futbolistas mencionados en primer lugar, aunque sin descartar la presencia de Uría y Rubiñán, sobre todo, ya que en sus mas recientes salidas ofrecieron resultados harto satisfactorios. Hace un par de semanas, poco más o menos, los pupilos de Miljan Miljanic se presentaban como víctimas casi seguras del irregular Brujas; ahora, sin embargo, después de sus victorias sobre el Real Zaragoza (en ''La Romareda") y Valencia (en el "Santiago Bernabeu"), puede surgir en Bélgica el Madrid europeo y regresar con el visto bueno de la eliminatoria en el bolsillo.

Desde luego no nos extrañaría lo más mínimo. Y otro tanto escribimos del Atlético de Madrid, este ya en la Recopa, que se enfrentara en Split al deconcertante Hajduk yugoslavo, con un gol de ventaja. Las huestes de Luis Aragonés se encuentran hoy por hoy en magnífico momento de forma y moral, líderes en el torneo de Liga español, con unas líneas de retaguardia de categoria y un contragolpe peligrosísimo. Si en Split marcan un solo tanto, que valdría por dos, resultaría muy difícil al propietario del terreno eliminar al conjunto roji-blanco, por

las virtudes que ya le

adjudicamos.

El Barcelona, con problemas internos y resultados la mar de sorprendentes en los ultimos encuentros viaja a Bélgica con una renta favorable de dos goles, conseguidos por Cruyff y Clares, para enfrentarse a un Lokeren no demasiado fuerte. Sin embargo, nos preocupa el provenir del Barcelona en el torneo de la UEFA. Nada se sabe todavia de formación azul-grana, aunque pensamos se puede aproximar bastante a esta: Mora, Ramos Costas, Amarillo, Migueli, Neskens, Rexach, Asensi, Cruyff, Sotil y Clares.



HAJAUK SPLIT

Español y Athlétic de Bilbao, también en el torneo de la UEFA, reciben en "Sarriá" y "San Mamés" al Niza y Basilea, respectivamente. El Athlétic, al parecer otra vez en plenitud de forma, ya empató a cero en terreno

Español, frente al Niza, le sobra con ganar por uno a cero, puesto que allí perdió por dos a uno.

El horizonte parece claro para casi todos los equipos españoles, pero...

Enrique PEYRONA.



LOKEREN

#### **NECESITAMOS**

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PUBLICHDAD Y RELACIONES PUBLICAS

INGRESOS TOTALES APROXIMADOS POR SUELDO Y PORCENTAJES: 800.000 PESETAS ANUALES

El designado, en dependencia inmediata de la dirección de la Empresa, editora de "Aragón/exprés" y "Zaragoza Deportiva", tendrá a su cargo la organización del Departamento de Publicidad y la formación de un equipo de colaboradores a los que habrá de dirigir, así como el desempeño de las Relaciones Públicas de la Empresa en todas sus publicaciones y actividades editoriales.

Precisamos una persona culta, activa, con iniciativas personales, espíritu de superación y deseos de promocionarse dentro de la misma Empresa. No es preciso que sea titulada, pero se considerarán sus méritos. Es indispensable la plena dedicación y una experiencia profesional en el campo de la publicidad.

Los interesados deben dirigirse por carta a "Oficina Empleo, c/ Fco. Vitoria, núm 9, Ref. 36/Z-2, incluyendo su "curriculum vitae" lo más amplio posible.

La cifra de ingresos que se señala es simplemente orientativa, pudiendo ser concretada de mutuo acuerdo en la entrevista personal que sucederá a todas las cartas recibidas.

Reserva absoluta para los colocados. Solicitudes hasta el 15 de noviembre.

nte.
Gloria ARIAS.

es lo recuerdan

rse obligado

s que le había dos nos vamo

mera pregunta

etaron como o or que nuestro

la junta directiv

a se queja de que on preguntas, n

o creen ustedes

o, figurar en una para cruzarse de

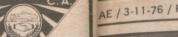
ada, permitiendo

imaginable co

lios informativos

y quedarse tan lo escrito escrito

SGCB2021





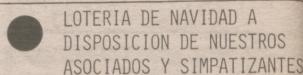
El Volante Apagonés



MONTEPIO DE CONDUCTORES

AÑO V - Número 51. MIERCOLES, 3 de Noviembre de 1976 - ZARAGOZA - Calle Pizarro, 4 - Teléfono 222556

ANTEAYER ENTRO EN VIGOR EL NUEVO LIMITE DE VELOCIDAD



TELEFONOS DE URGENCIA

A través de esta página mensual quiere el Montepio, y así se lo propuso al iniciar su contacto con los socios cuando dio vida al primer número, ser protavoz de aquellos hechos sobresalientes que, constituyendo nuestro diario trabajo, fuesen acontecer palpitante de la marcha de nuestros asuntos internos, y de aquellos otros, a nivel nacional, de interés para los conductores.

Como ya es tradicional,

'El Volante Aragonés'

estuvo presente en la Ofrenda

de Flores a la Virgen, con motivo de las pasadas fiestas

del Pilar. Asistieron

numerosas familias de

asociados que acompañaron a

EL VOLANTE

ARAGONES EN LAS

FIESTAS DEL PILAR

la reina y sus damas. Fue

nuestro montepio una de las

entidades que más

acompañantes aportó a la

brillantez de tan importante

acto. A todos los que

colaboraron, muchas gracias,

y hasta el año próximo.

Así, el que número tras número hayamos ido seleccionando pequeños sueltos unas veces, nuevas informaciones otras y, siempre lo que a nuestro modesto juicio juzgábamos podía constituir temario claro y preciso de gran utilidad para todos.

El pasado número acaparó nuestra información la XXII Asamblea Nacional de Montepins, celebrada

aquí en Zaragoza, de cuya organización y desarrollo tan numerosos plácemes hemos recibido. La prensa aireó en su momento las sesiones y algún debate, (al que no fuimos ajenos) contribuyó a romper moldes de tradicionalidad vigente por buscar un más equitativo y eficaz servicio de intercambio. Opiniones que, si bien chocaron a algunas de las

Delegaciones asistentes, no dejaron de demostrar sino el vitalismo que anima a nuestros Montepios por una más eficaz gestión.

Rememorando pues aquel

acontecer, queda ahora, en número, hacer hincapié so distintos puntos de palpitar actualidad para nuestros asociado que creemos deben conocer.

#### LIMITE DE VELOCIDAD

1.-Anteayer entró en vigor el De Ley que limita las velocidades de vehículos de tracción mecáni Cúmplelo. Su ignorancia no eximirá de la sanción.

#### NUEVO REGLAMENTO

2.- Finalizado el plazo de Pero hace veir meses concedido por el Monte obteniendo el r para poder acogerse al Reglamento es que aquel m 1972, se encuentra en nuer Lo que acredit secretaria la lista de quienlos oyentes decidieron continuar con él. Puet identificados co consultarla si quieres.

#### LOTER!A DE NAVIDAD

3.- Como en años anterior Montepio pondrá a la ver participaciones de la Lotería Navidad. Apresúrate a adquirirla tienes interés de ella.

#### TELEFONOS DE URGENCIA EN CASO DE ACCIDENTE

4.- Según acuerdo de la últ Asamblea Nacional el Pro Montepio (en horas de oficina) o teléfonos permanentes de I.M.C.A (día y noche) son el medio i rápido para si estás accidentado es sido radiada información y ayuda. Utiliza Unidos y aho redundará en tu beneficio y siem televisión "ar escucharás la voz amiga que se está grabando o cu bana ra Hollywood III

Teléfono Montepio (en horas oficina)... 222556.

Teléfonos I.M.C.A.E. (di ¿QUIES ES MI noche... (93) 873.22.97 Mam BUJONES? (Barcelona). (93) 873.13.00, Man (Barcelona).





COMERCIAL ARAGONESA DE NEUMATICOS. S. A.

## Firestone

### NEUMATICOS CON NERVIOS DE ACERO

CENTRAL:

Ayda. Alcalde Caballero, 22 - Tfno. 390050 - Zaragoza

SUCURSALES:

Avda. Navarra, 57 - 59, - Tfno. 344908 - Zaragoza Crrta. Castellón Km. 3,700 nave 15 - Tino. 417800 - Zaragoza Vía Pignatelli, 45 - 47, - Tfno. 379358 - Zaragoza C.º de las Torres, 96 - Tfno. 235124 - Zaragoza Crrta. Valencia, Km. 6,800 - Zaragoza

Crrta, Tauste s/n Tfno. 540851 de EJEA DE LOS CABALLEROS C/. Cabañas, 42-Tfno. 600149 de LA ALMUNIA Polig. de la Paz, s/n Tfno. 603358 de TERUEL Crrta. Zaragoza s/n - Tfno. 130773 de ALCAÑIZ



Sol Cavallino MS.1

**SGCB2021** 

UAN Caña

"Lucecita"

Para los espa

mundo hispano

Minin Bujo

ctriz cubana r ludad de Mi Jnidos, desde En su país fu primeras ac radio y la tel encarnó a los pe llustres de la través de las televisión, y el logró rotuno especialmente de la tórtola" lamado deseo" Hoy Minín ledicada po leatro hispanoa estados Unid

suele recorr presentando ontemporán iene una grabadora la cu rabar novelas
as cuales se tr
o d o s | o s
atinoamericano
ciudades "ar donde impera

-Sra. Buj iente al ver la de una novela estrenó hace v — U n a satisfacción. A gunos, es una creo que ROS

nocer.

norancia no

nal el Pro

tes de I.M.C.

OTI



UAN Caña y Minin Bujones: los protagonistas de 'Lucecita'' hace veinte años.

Para los españoles, la telenovela que ha revolucionado el mundo hispanoamericano, así como la radio y la fotonovela española, y que se titula "Lucecita", resulta algo nuevo. I plazo de Pero hace veinte años, esta novela se televisó en Cuba or el Monte obteniendo el mismo éxito que ahora. Y lo más interesante Reglamento es que aquel mismo guión, es el que conocemos en España. tra en nue Lo que acredita que su mensaje sigue teniendo vigencia y a de quienlos oyentes o televidentes se sienten plenamente con él. Puet identificados con las desgracias de la pobre Lucecita.

## EN CUBA

cubana afincada en Espana llamada Violeta Jiménez?
—Sí, es una excelente
actriz y una gran amiga mía.

"LA MUJER DE TRAPO" LA VIDA DE JUDY GARLAND, SU GRAN TRIUNFO EN ESTADOS

Minin Bujones acaba de tener un rotundo éxito en to das las ciudades "americanas" con una obra dramática titulada "La mujer de trapo", inspirada en la vida de la célebre cantante de Hollywood, Judy Garland.
—Esta obra la ha hecho en dos idiomas, en inglés y

en dos idiomas, en inglés y en español. Y es que además de su labor en los teatros del país "americano", Minín B u j o n e s o f r e c e representaciones en las distintados de su labora en la superioridad de su la companya de la co distintas Universidades de Estados Unidos.

- ¿Es cierto que es usted la mejor intérprete de García Lorca en el mundo latino de Estados Unidos?
- Yo no soy mejor que nadie, lo que pasa es que desde muy niña me he leido profundamente a Lorca y comprendo su teatro a la perfección. perfección.

-iConoce usted a Delia Fiallo, la autora de "Lucecita"?
-Sí, y somos muy amigas. Nos conocemos desde antes de lanzar su novela en la televisión cupana.

Delia Fiallo reside también en Miami y está

existen actualmente en

Cuba? —Sí, creo que uno solamente.

Minin Bujones, esta señora que hoy sigue representando a García Lorca por Estados Unidos, todavía es recordada o identificada por los cubanos de Miami como Lucecita.

JUAN CAÑA: UN GALAN QUE SI AMO A LUCECITA

Juan Caña reside en la ciudad de Nueva York. Continuó haciendo teatro, radio y televisión en el Canal 47 de aquella ciudad. Pero confiesa: "Lo que más dinero me produce en Nueva York, es la publicidad. Suelo grabar muchos comerciales para la televisión latina y para la "americana". Y eso lo pagan muy bien en Estados Unidos. Grabas un comercial y aunque lo pasen cien veces, cien veces cobras cientes estados cierta cantidad que te permite vivir de eso". Juan se encuentra en

estos dias disfrutando de unas vacaciones en Madrid.
—Juan, ¿estás enterado del éxito que ha tenido ''Lucecita'' aquí, en España?

España?
—Sí, ya lo sabía porque
en Nueva York se está muy
al tanto del mundo artístico
de España. Allí llegan las
revistas y el periódico ABC.
—¿Llegaste a pensar
cuando tú hacías de galán en

esta telenovela, que

he visto varios capítulos de la telenovela grabada en Venezuela. Se pasó en el Canal 47 de Nueva York.
Se dice que Juan Caña ha sido el galan que más ha amado a 'Lucecita. Y es que mientras se televisaba en Cuba esta novela, se comentó que entre él y la actriz cubana Minín Bujones, existió un idilio muy apasionado.

muy apasionado.
—Juan, ¿qué significa
para tí Lucecita?

recuerdos de esta ciudad" comentó mientras se bebía un tinto y se comía unas aceitunas gigantescas en uno de los mesones del viejo Madrid.

— ¿Fueron Minín y tú los primeros que estrenaron "Lucecita"?
— Sí, Delia Fiallo, la autora, escribió la novela pensando en nosotros dos. Ella tenía un contrato para escribir seriales en la CMQ TV. Le dijeron que creara

## os anteriores de la la ver la Lotería la adquirinh la Calla nace veinte añ do de la últi

el medio Esta misma novela ccidentado esido radiada en Estados y uda. Utiliza Unidos y ahora la misma neficio y siem televisión "americana" la miga que se está grabando con una actriz cubana radicada en Hollywood llamada María Montes y el galán "americano" Tab Hunter.

.C.A.E. (dia ¿QUIES ES MININ 3.22.97 Man BUJONES?

3.13.00, Mans Minín Bujones es una actriz cubana radicada en la ciudad de Miami, Estados Unidos, desde hace 16 años. En su país fue una de las primeras actrices de la radio y la televisión. Ella encarnó a los personajes mas illustres de la historia. lustres de la historia a través de las cámaras de televisión, y en el teatro logró rotundos éxitos, especialmente con "La voz de la tórtola" y "Un tranvia llamado deseo".

Hoy Minin Bujones está edicada por entero al eatro hispanoamericano en teatro hispanoamericano en Estados Unidos, ya que suele recorrer el país representando las mejores o bras del momento; —No, yo considero que cada uno tiene su momento y su destino. Yo revolucioné mi país con esa novela hace representando las mejores obras del teatro contemporáneo. Además una compañía abadora la cual se dedica a grabar novelas para la radio as cuales se transmiten en to dos los países atinoamericanos y en las ciudades "americanas" donde impara la colonia onde impera la colonia

Sra. Bujones, siente al ver la popularidad de una novela que usted estrenó hace veinte años? Un a e nor me satisfacción. Aunque para algunos, es una novela más, yo creo que "Lucecita"

Minin Bujones y Juan Cañas la estrenaron en la televisión cubana

Delia Fiallo, su autora, la escribió especialmente para ellos

muy detallada.

novela de denuncia?

—Sí, claro que lo es. Aunque en ella se tratan muchos puntos diferentes de la sociedad en la que se desenvuelven determinados personajes.

-¿Lamenta no tener hov veinte años para ser esa Lucecita del momento?

precisamente veinte años. Hoy son otros y me alegro

-¿Pero no lamenta ser la Lucecita internacional? Porque usted triunfó

solamente en Cuba, ¿no?
—Sí, usted lo ha dicho, Cazoria, pero es que en esa época el tener un triunfo en Cuba, equivalía a tenerlo en todo el mundo americano, ya que Cuba era lo más

importante de esos tiempos.

''Si hubiese vivido en
España, quizá hubiese hecho la madre de Lucecita", me dijo la actriz cubana.

-¿Sabe que lo hizo otra

expresa una época social muy satisfecha de los éxitos uy detallada. que ha tenido en novela en - ¿La ve como una todos los países donde se ha radiado o televisado

"Delia ha sido la primera escritora latinoamericana que logra ser traducida en la radio y televisión "americana", se dijo la propia actriz cubana.

- ¿Vio usted la película

que se filmó en España? -Sí, y nada tiene que ver

con la novela que yo hice; me refiero a esas escenas eróticas que le han añadido. - ¿Ha pensado visitar España alguna vez?

-Yo lo he hecho varias veces. Es un país que me encanta. Mis padres eran españoles.

-iDónde se televisó
''Lucecita'' en Cuba?
Quiero decir, ien que
emisora?

-En la mas importante de las de toda América. En la CMQ.
— ¿Cuántos canales de

televisión tenía Cuba antes? -Once canales y uno en

-¿Sabe los canales que

Lucecita, iba a llegar tan lejos?

—No, la verdad es que como en Cuba se tuvo tanto éxito, ya uno se conformaba con ésto, puesto que el triunfo en mi país era algo muy importante; tanto, que u no que da ba muy satisfecho. satisfecho.

-¿Has visto las versiones que se han hecho en el cine y en los distintos países latinoamericanos?

-En el cine, no, pero sí

-Mucho, puesto que marcó una época muy importante en mi vida de actor. Gracias a Lucecita yo me coticé much ísimo.

DELIA FIALLO ESCRIBIO LA NOVELA PENSANDO EN ELLOS

Juan Caña es un enamorado de España, ya que vivió en Madrid cinco años. "Guardo gratos

una novela para Minin y para mí. Y un dia nos llamó y estuvimos conversando toda una noche sobre la idea que ella tenía para nosotros. Aquella noche surgio la idea de ''Lucecita''. Parece mentira, pero ya han pasado veintiun años!

(Texto y fotos: Roberto CAZORLA)

(Una exclusiva para Efe-Fiel)



### FEDERACION ABAGONESA de CAJAS de AHORRO

Con motivo de la festividad de San Carlos Borromeo mañana día 4 de noviembre, el horario de apertura de las oficinas en Zaragoza será

DE 9 A 12 DE LA MAÑANA





CAIA DE AHORROS DE LA INMACULADA

BRILLO

Dia de cine,

fucrte en proyec de los espacios decaido en cant

UN GLOBO,

versidad de espa episodio de AB ROBINSON y e que pregunta «F les? Cuestión pa

SIGUE la nov

turado principe nen en un fuer con media hora

DEMASIADO

osición de sus

de la noche. Cl es también una Experta en kára

por

Juan

Poch

CHAL-CHAL. - Teatro-Club Tarde: Charlot. Noche, 11'30 y 1'30: Espectáculo poéticomusical con El silbo vulne-

PRINCIPAL (Teatro Nacional de Zaragoza). Compañia Liriea Española. 7 y 10'45:
«La patria chica» y «Bohemios». Mañana, 7 y 10'45:
«La tabernera del puerto». Dirección, Antonio Amen-

CINES DE ESTRENO

10'45 (May 18). 2. sema-na: Adiós, muñeca. Robert Mitchum, Charlotte Ram-

pling. ARGENSOLA. — 5-7-9-10'45 (May. 18). El in...moral. Los hermanos Calatrava, Mirta

Miller.
AVENIDA. — 5-7-9 y 10'45
(May. 18). 2. semana: La
gobernanta. Turi Ferro.
Agostina Belli, Martin Bro-

chard. chard.
CERVANTES. Sala especial.—
4'45-7'15 y 10'30 (May. 18).
17.\* semana: La naranja
mecánica. Technicolor. Un
film de Stanley Kubrick, con
Malcolm Mc Dowell, Patrick Magee.

COLISEO. - 4'45-7'15 y 10'45 (May. 18). 3.º semana: Al-guien voló sobre el nido del cuco. Jack Nicholson, Louise

Fletcher. COSO. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Fin de semans al

res 18). Fin de semana al desnudo. Eastmancolor. Lina Morgan, Alfredo Landa. DON QUIJOTE. — 5-7'15 y 10'30 (May. 18). Los aventureros del Lucky Lady. Technicolor. Liza Minnelli. Gene Heckman. Burt Reynolds. DORADO. — 5-7-9-10'45 (Mavores 18). Mano de hacha (El hacha del dragón). Wang Yu.

Wang Yu.

FLETA. — 4'45 - 7'30 y 10'15
(May. 18 y 14 acompañados). El hombre que supo amar. Technicolor. Timothy Dalton, Artonio Ferrandis.

GOYA. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Confidencias de una esposa alegre. Mónica Vitti, Claudine Auger.

Claudine Auger.

MOLA. — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). Estoy heche un chaval. 5.° semana. Paco Martínez Soria. Queta Cla-

ver. Technicolor.

PALAFOX. - 5-7'15 y 10'30
(May. de 14 años y menores acompañados) Todos los
hombres de l presidente.
Technicolor. Robert Redford

Dustin Hoffman.

\*\*X. — 5-7-9-10'45 (May. 18).

5.\* semana: La petición.

Eastmancolor. Ana Belén. Frederick de Pasquale. Emi-Caba.

lio G Caba.
VICTORIA. - 5-7-9 v 10'45
(Mayores 18). Fl gangster.
Technicolor. Richard Burton, Ian McShane.

CINES DE ARTE Y ENSAYO ELISEOS.—4'45-6'45-9 y 10'45 (May. de 18 años y de 14

acompañados), 2,ª Harry and tonto. Technico-lor. Un film de Paul Mazurs-ky, con Art Carney. Ellen Burstyn.

PALACIO. - 4'45 - 7'15 - 10'45 (May. 18). 6.ª semana: Mujeres enamoradas. Un film de Ken Russel, con Alan Bates, Oliver Reed. ¡Ultima semana de proyección en Zaragoza!

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9 y 10 45 (May 18). Domingo san-griento. Technicolor Ernest Borgnine, Michael J. Po-

DUX. — 4'45-7'15-10. (Todos públicos). Kartum. Charlton Heston, Lawrence Olivier Technicolor.

GRAN VIA. — 4'45-7-9-10'45 (May. de 18 años y de 14 acompañados). La mujer es nn buen negocio. Eastman-Manolo Escobar, Iris Chacón.

LATINO. - 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La nueva Marilyn. Agata Lys, Silvia Solar.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Insólita aventura de verano. Techni-color. Giancarlo Giannini. Mariangela Melato.

SALA 2: Tarde 5 (Todos públicos). Heidi (Trenzas doradas. Eastmancolor. 7-9 y 10'45 (May. 18). Sol rojo. Eastmancolor. Charles Bronson, Alain Delon.

NORTE. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Libertad provisional. Concha Velasco, Patxi Andión.

OLIVER. - 5-7-9-10'45 (Todos públicos). El hombre del Cadillac. Bourvil, Louis de Funes.

PARIS. — 5-7'15 y 10'45 (Mayores 18). 2.4 semana: El exorcista. Technicolor. Ellen Burstyn, Max Von Sidow.

PAX. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18 años). Pelham (1-2-3).
Walter Matthau, Robert Shaw. Technicolor.

RIALTO. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Mi hombre es un salvaje. Yves Montand, Catherine Deneuve.

5-7-9-10'45 (Ma-ROXY. yores 18). Shampoo. Techni-color. Warren Beatty, Julie Christie.

SALAMANCA. - 5-7-9-10'45 (May. 18). Wang Yu, el in-vencible. Wang Yu, Helen

VENECIA. — 5-7-9-10'45 (Ma-yores 18 y 14 acompañados) Un par de zapatos del 32 Ray Milland, Silva Koscina

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. - Sesiones de patinaje. Matinal de 11 a 1'30 Tarde continua desde las 4 hasta las 12'15. Cafeteria Formigal Hielo

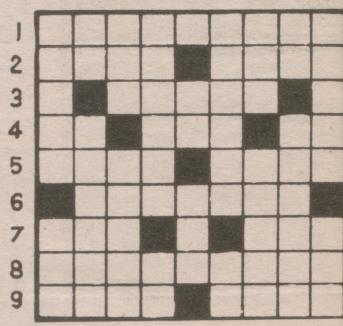
#### HORIZONTALES

1. Escondrijo de ladrones. 2. Composición para ser cantada por una sola voz. Atreverse. 3. Deja de hacer o de decir. 4. Contracción gramatical. Aféresis de ahora. Preposición inseparable. 5. Existan. Ciudad italiana. 6. Figurado, preparado astutamente un engaño o traición. 7. Espacio de tierra para trillar. Pasión de enojo. 8. Madroñal. 9. Demostrativo. Limpia.

#### VERTICALES

1. Religiosos del Tibet. Nombre de letra. 2. Terminación verbal. Documento comercial de pago, pl. 3. Entregó. Instrumento de labranza. 4. Nombre de mujer. Letras consecutivas. 5. Marchar. Pronombre posesivo. Anotará. En algunas partes y vulgarmente, señora. 7. Nombre de letra. Tengas odio. 8. Deidad egipcia. Familiarmente baje la cabeza. 9. Plaza de toros. Vocal repetida.

CRUCIGRAMA



Ra, Amorre. 9. Arena. AAA. Letras, 3. Dio. Arado. 4. Ramona, RS, 5. O. Ir. Mio. 6. Notará. Na. 7. Ese. Odies, 8. V. 1. Lamas, Eme. 2. Ar.

SOLUCION

H. 1. Ladroneta. 2. A. Omite. E. 4. Osar. 3. M. Omite. E. 4. Ora. And San. Roma. Tramado. 7. Era. I. Ira. Tramado. 7. Era. I. Ira. Madroñeta. 9. Esos. Asea. Sean, Roma, 6.

#### CLASES PARTICULARES

Licenciada QUIMICAS, Clases de Matemáticas, Física y Química. E. G. B., B.U.P., 6.0 y C.O.U. (Experiencia). Telefono 215278.

Vendo piso C/Boggiero Barato 3 habitaciones, te-liciono 393887



radio juventud EN EL AIRE Y PARA ARAGON

> CON INFORMACION, MUSICA, ENTRETENIMIENTO, DEPOR TES, VARIEDADES...

De 7 de la mañana a una de la madrugada

**:UN ESTILO EN RADIO!** 

YA SE SABE los mejores **MARISCOS** 

**SIEMPRE** 

VASCHA



ZANCOS Y A AGILIDAD e

EL PALACIO

CINE CLUB, an trata de un bru meldice a sus ver

NTER

## @ PISCOTECAS

#### "EL PAPAGAYO"

Elegante, Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3 Teléfono:

#### CANCELA

Sala de Fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL

#### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/Moncayo. CASETAS.

#### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

CADA NOCHE ...

Noche de sábado. Fiesta de noche para natrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184.

#### STORK - CLUB

Tarde: especial-parejas. Noche discoteca-club has a las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tel.

#### PACIFICO

Ambiente tranquilo para parejas exclusivamente. Música seleccionada. San Miguel, 5, bajo. Frente a G. Preciados. Sesión de 6 a 10. Telf. 211137.

#### LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para la tarde de los sábados y festivos. ALEGRE CON VIDA! Camino de las Torres, %

#### CHARLESTON AÑOS 2U

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono: 396952

#### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente

#### PAGO-PAGO

PAGO-PAGO

DOCTOR CERRADA, 30

POLINESIAN - BAR

#### PARSIFAL

La música más original y ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200

#### SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Esto Séneca y su ambiente". LA

#### Zum-Zum

Reunión y juventud, en un a mbiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28 Zececere con contrate and the secent contrate and the con

#### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión Precios jóvenes. C/ Madi Vednuna, 11. Teléfono: 21705

#### GALLERY 2

Si busca tranquilidad reservado ambiente, tenemos que Ud. desea. Linán, 8 (deti-telefónica. S. Vicente Paul Tlfno. 291166

#### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, v los actuales y conozca futuros viajando a través de música. Cavia, 10.

SGCB2021



#### BRILLO Y CONTRASTE

#### **ESTO VA DE CINE**

Día de cine, principalmente. Ambas cadenas tienen su jucrte en proyecciones. No hay gran interés en el resto de los espacios que, con respecto a días anteriores, han decaido en cantidad y en interés. UHF a pesar de su juria programación ofrece mayor oportunidad de aproyechar bien el tiempo delanto de la pequeña pantalla.

UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS tiene diversidad de espacios. El cuento de Gloria Fuértes, otro episodio de ABRETE SESAMO, otro de LA FAMILIA ROBINSON y en último lugar EL CUERPO HUMANO, que pregunta «Por qué todos los hombres no son igualos? Cuestión para meditar chicos y mayores.

SIGUE la novela EL IDIOTA, donde hoy el desven-turado principe Liov sufre nuevas emociones que termi-nen en un fuerte ataque. Luego vendrá TELEDIARIO con media hora de noticias de actualidad.

Mad

Tran

Osar Ora.

RAGON

MUSICA.

DEPOR

madrugada

9(1

DIO!

77712

inquilidad

66.6664

H

DEMASIADO JUEGO EN LA CIUDAD es la película de la noche. Christie Love, una guapa chica de color, es también una cficaz oficial de policia de Los Angeles. Experta en kárate, ágil y buena tiradora, se enfrenta con complicados casos que debe resolver, aun con la oposición de sus propios compañeros.

TELE/RISARIO

**IMUCHO OJO!** 



SOLO poner la foto de este gran cómico inglés, ya es suficiente para justificar una carcajada. Pero hay que completar la gracia. Y lo hace el propio MARTY FELDMAN – que ha aparecido tanto últimamente en TVE -, diciendo que "si pusiera los ojos como cualquier otra persona, sería un buen actor dramático". Cuestión de vista, Marty...

en que vivió el endemoniado, un descendiente suyo. Interpretan Vicent Price, Debra Pagey y Lon Chaney.

FLAMENCO continúa la presentación del cante jondo. Esta noche «JOSE EL DE LA TOMASA», con el guita-



ZANCOS Y MORRATXA pondrá en RAICES el colo do y la historia del folklore del Norte de España.

AGILIDAD e interés se pone, junto con brevedad, en último informativo ULTIMA HORA, bueno en direc-on y con un selecto plantel de presentadores.

EL PALACIO DE LOS ESPIRITUS en UHF, dentro de CINE CLUB, en su ciclo Corman, Poe y Price. Este film trata de un brujo que, antes de morir en la hoguera, meldice a sus verdugos. Cien años después llega al palacio

NTER-FERENCIAS

REDACCION DE NOCHE, con larga duración, compone un auténtico noticiario, rico en reportaies y coloquios sobre temas del momento.

MAÑANA en la sobremesa, tras los espacios informa-tivos habituales, nuevo episodio de ESPACIO 1999. Otra aventura de la misión lunar Alfa, que lleva el título de MISION DE LOS DARIANOS.

rrista Ricardo Niño, interpretará un repertorio de soleá, taranto, malagueña y seguiriya.

#### **BIEN DE FRENTE Y MEJOR DE CANTO**



JANETTE agradó en AQUI, AHORA, hace unos días. Porque canta bien y porque contó sus éxitos fuera de España. Habría que repetir con artistas de esta categoría. Aunque, como dice la canción que le hizo famosa, «Cría cuervos...» pudiera ser un aviso para no hacerlo.

JAVIER CAMPOS que se ha hecho popular por su intervención en MUSICA Y ESTRELLAS junto a Marujita Díaz, quiere aprovechar la ocasión y grabar unas canciones picaruelas Le deseamos más triunfos que en la tele.

EL IDIOTA está pegando bien en el espacio NOVELA. Emilio Gutiérrez Caba incorpora un difícil papel y, según afirma, para llevarlo a cabe hay que ser lo contrario del título: un listorro. Bueno..

#### OIGA, JEFE ...

#### **CUELLO AL AIRE**

QUE ya han criticado mucho la forma de ponerse la corbata, bien torcida por cierto, el presentador Lalo Azcona. ¿Ese es el cambio que aconseja usted a los que dan informaciones...? Pues, oiga; les pone un nudo en

## PROGRAMAS

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### PRIMER PROGRAMA

#### RECOURT OF THE PROPERTY OF THE

1.45 CARTA DE AJUSTE. COLOR «Ciclo:Federico Mompou» (VII).

PROGRAMA REGIO-NAL SIMULTANEO. «19 provincias».

2.30 APERTURA Y PRE-COLOR SENTACION.

2.31 AVANCE TELEDIARIO. COLOR Anticipo de las noticias del Informativo de las 15 horas.

2.35 GENTE. COLOR Directora: Maruja Ca-Ilaved. Realizador: José Ma-

nuel Montalvo.

3.00 TELEDIARIO. COLOR Primera edición.

3.35 MUSICAL.

3,45 ¿QUIEN ES ...? COLOR

4.00 LONGSTREET. ◆ "¿Quién es Fred Hornbeck?».

4.55 PARTITURA NUM. 1 EN SI MENOR, Bach. Violinista: Gonzalo Comellas.

5.20 DESPEDIDA Y CIERRE.

6.15 CARTA DE AJUSTE. «Escenas Románticas», Enrique Grana-

6.30 APERTURA Y PRE-SENTACION.

6.31 AVANCE TELEDIARIO. COLOR Anticipo de las noticias del Informativo de las 20.30 horas.

6.35 UN GLOBO, DOS GLO-COLOR BOS, TRES GLOBOS.

«Para los pequeños». «¡Abrete, Sésamo!». "Terrytoons". «El cuerpo humano».

8.00 NOVELA. ++ (Capítulo VII). «El idiota», de Fedor M. Dostoyevski.

#### NOOHB

8.30 TELEDIARIO. COLOR Segunda edición

9.00 TEMA DE ACTUALI-COLOR DAD.

10.00 TELEFILME.

11.00 ULTIMA HORA. COLOR

11.15 TELEDEPORTE. Espacio deportivo

11.25 ORACION.

11.30 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### **SEGUNDO PROGRAMA**

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

7.30 CARTA DE AJUSTE. «Ciclo: Mitología Pop-Moody Blues». COLOR

PRESENTACION Y

AVANCES. CINE CLUB. ++ Ciclo: Corman, Poe y «El palacio de los es-

piritus.

9.30 FLAMENCO. «José el de la Toma-

10.05 REDACCION DE NO-COLOR CHE. «Magazine» diario de

la Segunda Cadena. 10.45 ULTIMA IMAGEN.



## de Carter, vista por los políticos españoles

## La victoria de Carter esperanza en una nolitica nueva" (Gil Robles)

MADRID, 3 (Europa Press).- En círculos de la socialdemocracia española ha sido acogida con gran satisfacción la elección del candidato del Partido Demócrata Jimmy Carter como presidente de los Estados Unidos de América.

Europa Press ha realizado una encuesta, de urgencia entre personalidades de la socialdemocracia española para conocer las primeras impresiones tras la victoria de Carter. Estas son las contestaciones:

VENTURA OLAGUIVEL, DE LA UNION SOCIALDEMOCRATA ESPAÑOLA

"Creo que la victoria de

Carter favorece a la oposición española en general por la actitud progresista del nuevo presidente y de intensificación de las relaciones y de avuda. relaciones y de ayuda económica al exterior. Supone un paso adelante en la apertura del conservadurismo

norteamericano.

Desde el punto de vista
de la socialdemocracia
española, el nuevo

presidente favorece nuestro progreso ya que distingue claramente entre lo que es un socialismo marxista, que es lo que algunos países e u ropeos siguen interpretando como socialdemocracia, y la auténtica socialdemocracia.

En esta línea, tanto el Partido Demócrata americano como el propio Carter apoyarían la corriente socialdemócrata española, al menos moralmente".

ARMANDO BENITO, PARTI-DO SOCIALDEMOCRATA DE MADRID-REGION

"El triunfo del Partido Demócrata en las elecciones de los Estados Unidos es importante para la socialdemocracia española desde un punto de vista ideológico. El planteamiento de la campaña de Carter está más en la línea de la socialdemocracia española. El apoyo que los demócratas americanos pueden prestamos no es otro que el resultante de una afinidad de tipo ideológico y programático; de otros apoyos no hay

nada. El triunfo democrata es el triunfo de una linea política que quizá el resto de los países deberían incorporar a sus programas. Es una línea de honestidad y honradez que contrasta con las corrupciones de los gobiernos anteriores".

GARCIA LAHIGUERA, DE USDE

"La elección de Carter como presidente de los Estados Unidos es un acontecimiento que juega en favor de la democracia. No cabe duda de que sus planteamientos están más conectados con la actual problemática socioeconó mica del pueblo norteamericano. Confío en que su política exterior se clarifique con el mismo clarifique con el mismo realismo en apoyo de las estructuras democráticas mundiales, particularmente de las concepciones socialistas interclasistas y no dogmáticas, como propugna la socialdemocracia española".

LOPEZ BRAVO:

"Deseo que Carter sea el presidente que conviene a los Estados Unidos. No es una cuestión que nos afecte a los españoles, al menos esta es mi opinión personal".

GIL ROBLES;

"Creo que es el triunfo la esperanza en una política nueva, desconocida, sobre la precaria seguridad de una política ya conocida. qué consecuencias puede obtener para España la victoria de Jimmy Carter".

FELIPE GONZALEZ:

"Me parece menos malo que haya ganado Carter que Ford, pero naturalmente h a y que esperar el comportamiento de Carter para poder juzgarlo".

JAIME CORTEZO:

"En principio, cabe esperar una modificación, aunque sea parcial, de la política exterior de los Estados Unidos, que es el punto de vista que interesa a los españoles. No obstante, creo que se mantendrá la política de bloques materializada en la OTAN y

Pacto de Varsovia. Los dos partidos norteamer\*canos tienen aproximidades ideológicas y estratégicas de tal naturaleza que el relevo de uno por el otro no tendrá gran trascendencia en la gran política de aquel país".

últimas noticias últimas notici

#### **NOTA DEL COLEGIO** DE ARQUITECTOS

(Sobre el Plan Territorial de Aragón)

A última hora y cuando ya habíamos cerrado le presente edición de ARAGON/expres recibimos una nota de la Comisión Permanente de la Junta de Gobierno de Colegio de Arquitectos, en la que se reafirma en la opinión de que las Diputaciones de Zaragoza, Huesca Teruel podían haber redactado el Plan Director Territoria

de Coordinación de Aragón, Igualmente señala, que dificilmente podrían evitars actuaciones perjudiciales para Aragón con la redacción de Plan, si la representación de las Entidades aragonesas en se elaboración, es tan escasa oficial y su capacidad de decisión sobre el mismo resulta prácticamente nula.

Lamentamos que la urgencia de la hora en que recibimos la nota, de tan caliente actualidad, precisament hoy, nos impidan publicarla integra.

Añadimos finalmente, el punto de la escar representatividad de las Entidades Aragonesas en la redacción del Plan ha sido según ha sido ARAGON/exprés una de las determinantes de la suspensión del acto de hoy

#### **NO HABRA PARO EN** LA UNIVERSIDAD

ZARAGOZA, 3 (ARAGON/expres).— Alrededor la una y media de la tarde ha finalizado la asamble Distrito en la que se han dado a conocer las distintas; turas de los cursos respecto al posible paro total. El sultado final ha sido que se continúan las clases com malidad y se descarta el paro.

#### Los trabajadores de la E. M.

#### VUELTA AL TRABAJO

MADRID, 3 (Logos).— Esta mañana, veintisiete autobus la Empresa Municipal de Transportes de las cochera Buenavista han salido a cubrir las líneas normalmente o personal de la empresa, según comunican de la oficina de pedel ayuntamiento de Madrid.

del ayuntamiento de Madrid.

Se espera que esta tarde salgan más coches de Buena pues se están preparando los correspondientes servicios.

En una votación celebrada entre el personal de las cocher la Elipa, los trabajadores han acordado volver mañana al trabajadores las cocheras de Chamartir resultado ha sido el siguiente: el ochenta v cuatro por ciento manifestado su aprobación a volver mañana al trabajo; el opor ciento ha votado en blanco; y el ocho por ciento restanda hacho en contra

Finalmente, en Fuencarral no se ha celebrado nia asamblea. Todo hace prever que, mañana la situación huelga de autobuses de Madrid tome un nuevo giro ha normalidad.

#### Petición carlista:

#### CARLOS HUGO, A ESPAÑA

MADRID, 3. (Europa Press).- El Partido Carlista tiene la firme decisión de gestionar por todos los medios a su alcance que el presidente de su partido, don Carlos Hugo de Borbón-Parma, sea autorizado a residir en el territorio nacional antes de final de este año, según han manifestado a Europa Press fuentes de este partido.

Las mismas fuentes señalaron que el Partido Carlista está dispuesto a entablar conversaciones con la Administración para

conseguir el retorno de! Carlos Hugo, cuya residen en el territorio naciona esta prohibida del diciembre de 1968.

En este sentido, considera que las gestio para lograr este fin serán accesibles con el ac gabinete que con of anteriores.

La última vez que tienen noticias de que Carlos Hugo ha estado España, fue con ocasión la celebración del acto Montejurra, en mayo de

#### Mañana:

#### CONSEJO DE MINISTRO EXTRAORDINARIO

MADRID, 3 (Europa Press).— Mañana se reun Consejo de Ministros en sesión extraordinaria seg podido saber Europa Press en fuentes autorizada convocatoria a todos los ministros ha sido ya realia aunque sin orden del día previo.

Al parecer, el motivo de esta reunión extraord

del Gabinete, podría radicar en la necesidad de an detenidamente los últimos informes sobre el proyec Ley de reforma porlítica, que actualmente se encuen las Cortes, y sobre el que ya han sido reclemmiendas de procuradores.

El Consejo estará presidido por con Adolfo Sua se celebrará, como ocurre habitualmente, en el pala



OTRO MARIDO PARA LIZ TAYLOR

WASHINGTON.— John Warner, ex Secretario de Marina, con la actriz Elizabeth Taylor, en el aeropuerto internacional de Dulles, en Washington, a donde acudió a recibirla. La actriz procedía de Europa. Warner y Elizabeth Taylor contraerán matrimonio en el curso de los próximos meses. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

## SENDER, hacia San Diego

MADRID, 3 (Servicio especial por Jesús FONSECA). - A la una treinta de esta tarde, en vuelo de la compañía TWA ha partido Ramón J. Sender con dirección a San Diego (California). En el aeropuerto de Barajas han despedido al escritor aragonés un grupo de amigos y familiares. Sender, que ayer volvió a sufrir en Madrid fuertes accesos de asma que hicieron precisa la asistencia de un doctor, ha hecho a ARAGON/exprés, minutos antes de partir, las siguientes declaraciones:

-Con seguridad don Ramón, ¿cuándo volverá?

Regresaré después de las elecciones, siempre y cuando existan las libertades básicas de toda democracia de las que aún no disfrutamos en España, como he podido comprobar en este viaje.

Yo creía que cuando Franco muriera las cosas cambiarían rápidamente, pero es tal el daño causado durante estos cuarenta años, que tendrá que pasar mucho tiempo hasta que el país se recupere.

-¿Tan mal ha visto la situación?

Me voy, indudablemente, algo decepcionado. He visto cosas que no me han gustado: corrupción, demasiados personalismos, y una clase dirigente que sigue perteneciendo de una u otra forma al

Finalmente, antes de abandonar el hotel donde se ha alojado en Madrid, Sender ha tenido palabras de afecto y gratitud para Aragón y todos sus paisanos.

Está

Eduardo F

MADRID

política cesara de Educ causando medio

aragones el Cole Huesca. Hab funciona hizo él

amparánd de un sec Huesc le han d merece.

portazo porque cesarau de las h

Laguens 1